

- Owen Henry, laborer, journalier, Claire Fontaine 37
Owen P. G., sec.-treasurer Province of Quebec Limit Holders Association, St Peter 56. Phone 135—board Clarendon Hotel. Telephone 1706
Oyamel Co., manufacturers of Tawn Lumber, Pulpwood and Railroad Ties. Mills at Roberval, Lake St John—B. A. Scott, vice president and General Manager, St Peter 132
Ozo Co., Ltd (The)—Manufacturers of High Grade Pickles, Vinegar, Jams, Sauce and Catsup—R. Mackay Rinfret, agent contrôleur. Notre Dame 25. Tel. 1912

P

- Pacaud, Boivin & Bernier**—*Lucien Pacaud, H. Boivin, & Jean-Bte Bernier*—avocats, advocates, St Pierre 131. Téléphone 1884
 Pacaud E. L., fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aguillon 162
 Pacaud H. A., de M. Gauvin & Cie, de Salaberry 64, Téléphone 3153
 Pacaud Lucien, avocat, de Pacaud, Boivin & Bernier, St Pierre 131
 Pacaud Mrs Georgie L., St Jean 445
 Pacaud Mme veuve Ernest, d'Auteuil 49
 Page G. S., Manager of the Hat Dept. of The Paquet Co. Ltd, wholesale division, gérant du département des chapeaux de la Cie Paquet Limitée, division du gros, St Ursule 62
 Page Mrs widow Richard, Ste Cécile 46
 Page Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 192½
 Pagé Adjutor, St Paul 149
 Page Charles, conductor Q. Ry, Ste Cécile 46
 Pagé Charles, employé Holt & Rentreu Co, Scott 34
 Pagé Edouard, commis marchand, salesman, St Olivier 305
 Pagé Evariste, commis-marchand, salesman, Ste Madeleine 14
 Pagé François-Xavier, épiciier, grocer, Victoria 114-116
 Pagé François-Xavier, journalier, laborer, Latourelle 147
 Pagé Herménégilde, commis quincaillier, hardware clerk, d'Aguillon 236½
Pagé J. D., spécialiste pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.—Surintendant médical, Hôpital de l'Immigration, et médecin en chef du port de Québec, Ste-Ursule 29. Téléphone 1556
 Pagé John, peintre, painter, Victoria 47
 Pagé Joseph, cordonnier, shoemaker, St Germain 96
 Pagé Joseph, employé Dominion Arsenal, Côte d'Abraham 152
 Pagé Joseph, garde-magasin, storeman, St Olivier 238
 Pagé Joseph, journalier, laborer, Ste-Claire 19
 Pagé Joseph, journalier, laborer, 3e rue 73, Stadacona
 Pagé Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, Latourelle 119½
 Pagé Joseph Herménégilde, garde-magasin, storeman, Latourelle 149
 Pagé Mme Joseph, Avenue Renaud 39
 Pagé Mme Neil, modiste, dressmaker, du Roi 179½
 Pagé Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 152
 Pagé Neil, pourvoyeur, steward, du Roi 179½
 Pagé Pierre, ancien charretier, carter, St François 188
 Pagé Pierre, journalier, laborer, côte d'Abraham 152
 Pagé Pierre, charretier, carter, St Bonaventure 71
 Pagé Pierre C., cordonnier, shoemaker, Napoléon 102
 Pagé Raoul, peintre décorateur, decorative painter, Avenue Renaud 125
 Pageau voir aussi Pageot
Pageau A. Joseph, architecte évaluateur, architect valuator, St Joseph 111 rés. d'été, Cap Rouge
 Pageau Aimé, menuisier, joiner, des Stigmates 51, Ville Montcalm
 Pageau Alfred, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 38
 Pageau Arthur, barbier, barber, St Valier 659
 Pageau Charles, boulanger, baker, du Roi 378
Pageau Charles, notaire; Imprimeur du Roi et greffier des impressions de l'Assemblée Législative; notary, King's Printer and Clerk of Printing, Legislative Assembly, Avenue des Erables 56

- Pageau Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28 et St Olivier 121
 Pageau Ferdinand, corroyeur, currier, Colomb 284
 Pageau François-Xavier, boulanger, baker, Napoléon 134
 Pageau F.-X., boulanger, baker, St Sauveur 6, rés. St Valier 1081
 Pageau H. prép. au bagage Q. & L. St Jean, Boulevard Langelier 153
 Pageau Hector, cheveux, hair dealer, St Joseph 258, rés. St François 261
 Pageau Joseph, commis, clerk, Tourangeau 14
 Pageau Joseph, corroyeur, currier, du Roi 438
 Pageau Joseph, porteur de pain, bread driver, St Valier 1031
 Pageau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 42
 Pageau Jules, gérant, manager, Arago 254
 Pageau Mlle Céline, Boulevard Langelier 68 ou Arago 197
 Pageau Mlle Délina, femme de peine, charwoman, O'Connell 15
 Pageau Mlle Marguerite, Ste Marguerite 6
 Pageau Mme H., perruquière wigmaker, St Joseph 258, rés. St François 261
 Pageau Mme veuve O., modiste, dressmaker, Richelieu 134
 Pageau Philéas, garde-moteur, motorman, St Valier 1053
 Pageau Pierre, charretier, carter, Châteauguay 71
 Pageau Rémi, charretier, carter, Châteauguay 67
 Pageau Samuel, mégissier, tawer, 4e Rue 126, Hedleyville
 Pageau Victor, homme de cour, stableman, Ste Hélène 200
 Pageau William, journalier, laborer, du Roi 425
 Pageot A., peintre décorateur et d'enseignes, artist decorator, Richelieu 180

Pageot H. Theophile, notaire, notary ; commissaire de la Cour Supérieure, agent d'assurance, sec.-trésorier des municipalités scolaires du village et de la paroisse de l'Ancienne Lorette ; sec.-trésorier du Conseil municipal et collecteur des revenus de la Fabrique. Major du 87e Régiment du comté de Québec, Côte de la Montagne 111. Tél. 1326—rés. Ancienne Lorette, Téléphone longue distance

- Pageot Théodore, mécanicien, machinist, Ste Hélène 132
 Paillé Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 286
 Pain Thomas, foreman, contre maitre, C. P. R., St Roch 13
 Painchaud Albert, journalier, laborer, Prince-Edouard 40
 Painchaud Antonio J., Grande Allée 53
 Painchaud Mme veuve Antoine, St Eustache 112
 Painter Fred., storeman, garde magasin, d'Abraham 49½
Palais de Cristal, Edouard Poulin, prop. Pension et chambres. Salle à diner et repas de première classe tous les jours. St Joseph 93-97. Tel. 2505

- Palais de Justice, voir page 30
 Pampalon Mme veuve Thomas, Côte Ste Geneviève 38 coin Richelieu 111
 Pampalon Phidime, commis, clerk, Côte Ste Geneviève 38
 Pampalon Réal, tailleur de pierre, stone cutter, Côte Ste Geneviève 38
Pampalon Thos M. W., notaire, commissaire de la Cour Supérieure et juge de paix, notary, commissioner of the Superior Court and justice of the peace, Côte Ste Geneviève 38
Pampalon Wilbrod & Fils, épiciers, grocers. Epicerie de choix pour familles, St Valier 807.
 Pampalon Wilbrod, snr, de Pampalon & Fils, St Olivier 96
 Pampalon Wilbrod, jr., de Wilbrod Pampalon & Fils, St Olivier 96
 Pampalon Willie J., commis-voyageur, commercial traveller, Arago 49
 Panet Major A. de Lotbinière, O. C. C., assistant superintendent Dominion Arsenal, Artillery Park, McMahon street
 Papillon Adélar, barbier, barber, de Salaberry 2
 Papillon Adélar, conducteur d'expresse, express driver, St Olivier 259½
 Papillon Albert, barbier, barber, du Pont 120 res. 122

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Papillon Alfred, charcutier, sausagemaker, St Joseph 84
 Papillon David, plombier, plumber, Côte Ste Geneviève 21½
 Papillon Eugène, porteur de bière, beer driver, Charest 169
 Papillon Félix, commerçant, trader, Bagot 85
 Papillon J. A., barbier, barber, Richelieu 236
 Papillon J. M., barbier, barber, Latourelle
 Papillon Ludger, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 2
 Papillon Mme veuve François, Latourelle 90
 Papillon Mme veuve Isidore, Latourelle 92
 Papillon Mme veuve Isidore, St Valier 370
 Papillon Mme veuve Philippe, Grant 140
 Papillon N. E., de Bedard & Papillon, Richelieu 157
 Papillon N. S., commis, clerk, d'Aiguillon 7
 Papillon Raphaël, peintre, painter, Ste Claire 29
 Papillon Samuel, Richelieu 236
 Papillon Siméon, corroyeur, currier, St Bonaventure 57
 Papineau L. J., comptable, accountant, d'Aiguillon 232
 Papineau Jules, fonctionnaire public, civil service clerk, Palais Législatif
Paquet Achille, médecin, chirurgien, Spécialités Orthopédie, voies urinaires, Ste Anne 71. Tel. 1051
Paquet Abraham, charron, wheelwright, de Verret & Cie, Colomb 149
 Paquet Adélar, cordonnier, shoemaker, Bagot 22
 Paquet Adélar, plombier, plumber, Dorchester 103, rés. 102
 Paquet Adélar, peintre, painter, Latourelle 146
 Paquet Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 412
 Paquet Adjutor, emp. Transcontinental, Latourelle 180½
 Paquet Albert, charretier, carter, Chateauguay 230
 Paquet Albert, gardien de nuit, watchman, St Valier 205
Paquet Albert, médecin-chirurgien, physician and surgeon, professeur d'anatomie pratique, et médecine opérative à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu, Ste Anne 71. Tel. 1051
 Paquet Alfred, rev. Hotel-Dieu du Sacré-Cœur, Avenue du Sacré-Cœur
 Paquet Alexandre, garde-moteur, motorman, Turgeon 41
 Paquet Alexandre, boulanger, baker, Colomb 252
 Paquet Alfred, cordonnier, shoemaker, Durochers 120
 Paquet Alfred, ingénieur, engineer, 2e rue Est 29, Hadleyville
 Paquet Almanzar, charretier, carter, Drolet 9
 Paquet Almanzar, charretier, carter, Kirouac 49
 Paquet Alphonse, charron, wheelwright, Lévis 14
 Paquet Alphonse, pilote, St Jean
 Paquet Alphonse, jnr., cordonnier, shoe maker, Franklin 101
 Paquet Antoine, accordeur de pianos, piano tuner, St Valier 359
Paquet Arthur, échevin pour le quartier St Sauveur; manufacturier de bijouteries, jeweller, St Joseph 67. Téléphone 2537—rés. 49 (Voir annonces bas de pages)
 Paquet Arthur, barbier, barber, Sauvageau 55-57
 Paquet Arthur, ouvrier en fourrures, fur dresser, St Valier 359
 Paquet Arthur, gardien de la paix, policeman, St Valier 1143½
 Paquet Arthur, liqueurs fruits, tabac, Sutherland 8
 Paquet Auguste, magasin, shop, Parent 36-38
 Paquet Augustin, journalier, laborer, Latourelle 150
 Paquet Bab. A., cordonnier, shoemaker, Bagot 104
 Paquet Charles, ancien manufacturier de chaussures, Colomb 133
 Paquet Charles, employé saisonnel, St Valier 84
 Paquet Charles, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 83
 Paquet Chs. A., de la Cie Chs A. Paquet, Limitée, St Joseph 2-4, rés. chemin Ste-Foy 651
 Paquet Chs Amédée, commis-voyageur, commercial traveller, l'Aiguillon 114
 Paquet Damase, cordonnier, shoemaker, Demers 42

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

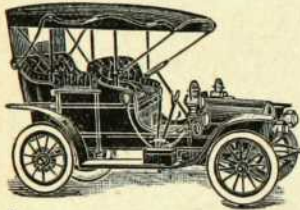
Drogues et Produits Chimiques Purs; Médecines Patentées, Etc.. Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Paquet David, meunier, millwright, St Valier 1218
 Paquet dit Lavallée Edouard, menuisier, joiner, Hermine 112
 Paquet Edg r, garçon de table, waiter, St Patrice 39
 Paquet Edmond, employé Cie du Gaz, Hermine 196
 Paquet Edmond, journalier, laborer, Montmagny r 37
 Paquet Edmond, pressier, pressman, St Germain 31
Paquet Edouard, entrepreneur menuisier, master joiner, Couillard 16-18, rés. Charlevoix 1. Téléphone 990
Paquet Edouard, gérant Crown Furniture Co., Ste Anselme 30

SUCCESEUR
DE

ÉLISÉ PAQUET, OUELLET & PAQUET

INGENIEUR, MECANICIEN, ELECTRICIEN



Fabrication et réparation de machines de toutes sortes pour manufactures de Chaussures, Machines à coudre, etc.

La seule boutique spécialement outillée pour la réparation d'automobiles et d'engins à gazoline, à vapeur, etc. Réparation de Bicycles, Bicycles-moteurs, etc.

Poseurs d'appareils électriques. Toute commande exécutée avec soin et promptitude.

PRIX MODERES

Téléphone 2404

117, RUE CHAREST, ST-ROCH, QUEBEC.

Rés. CHAREST 106

- Paquet Elzéar, garçon de table, waiter, St Patrick 39
 Paquet Elzéar, corroyeur, currier, Kirouac 59

Paquet Elzéar, épicier, grocer. Grand assortiment d'épicerie de toutes sortes. Vins et liqueurs une spécialité. Une attention toute spéciale est donnée aux commandes par téléphone. Dalhousie 13, Téléphone 899—rés. Finlay Market Place 9

- Paquet Emile, boucher, butcher, du Roi 144
 Paquet Emile, commis-épicer, grocer's clerk, Ste Cécile 132½
 Paquet Epiphane, cordonnier, shoemaker, Nelson 52
 Paquet Ernest, de Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 76
Paquet E. T., honorable, directeur des postes, postmaster, Buade 3, rés. Grande Allée 308
 Paquet E. Théo., avocat, advocate, de Payment & Paquet, Ste Ursule 47
 Paquet Etienne journalier, laborer, Colomb 255
 Paquet Etienne, cordonnier, shoemaker, Vaudreuil 20
 Paquet Eugène, bijoutier, watchmaker, Colomb 163
 Paquet Eugène, snr., tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 69-71
 Paquet Eugène, jnr., commis-marchand, salesman, St Ambroise 69-71
 Paquet Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Hermine 103
 Paquet Francis, ingénieur C. P. R., engineer, du Pont 124
 Paquet François, cordonnier-machiniste, shoemaker, Colomb 343
 Paquet François, charpentier, carpenter, Signai 12
 Paquet François, menuisier, joiner, Parent r 57
 Paquet François, corroyeur, currier, Colomb 166

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : **DIAMANTS . . . Téléphone 2537.**

- Paquet François, corroyeur, currier, Dollars 81
- Paquet F. X.**, épicier, grocer.—(Successeur de Duplain & Paquet).—Épicerie du BON MARCHÉ. Fruits, légumes, volailles, viandes fumées, poissons frais et salés, et importateur de marchandises en conserves, etc. St Jean 9—Telephone 1323—pension St Flavien 30
- Paquet Gaudias, employé au Transcontinental, pension St Valier 938
- Paquet François-Xavier, sacristain, sexton, St Bernard 64
- Paquet François-Xavier, tailleur, tailor, Fleurie 198
- Paquet Gédéon, bijoutier, jeweller, Ste Marguerite 123 coin du Pont 49-51
- Paquet George, rentier, St Valier 1287
- Paquet George, tailleur, tailor, St Valier 749
- Paquet George, conducteur d'expresse, express driver, St Ignace 61
- Paquet George, commis de banque, bank clerk, Dorchester 132
- Paquet Henri, cordonnier, shoemaker, Hermine 89
- Paquet Henri, cordonnier, shoemaker, Hermine 107
- Paquet Henri, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 34a
- Paquet Herménégilde, calfat, calker, St Valier 205
- Paquet Honoré, snr, rentier, gentleman. Boulevard Langelier 56
- Paquet Honoré, jur, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 211
- Paquet J., représentant Marier & Tremolay, Charest 92
- Paquet Jacques, charretier, carter, Bedard 140
- Paquet, La Compagnie (Limitée)**.—Voir page 587
- Paquet J. Arthur E., mécanicien, machinist, Charest 103
- Paquet Jean, journalier, laborer, Boisseau 141
- Paquet Jean-Bte, cordonnier, shoemaker, Colomb 144
- Paquet Jean-Baptiste, charretier, carter, Châteauguay 82
- Paquet J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie, route Mont Plaisant (côté Est), Ville Montcalm
- Paquet J. C., collecteur, collector, chemin Ste Foy 651
- Paquet J. H.**, trésorier, treasurer of the Quebec Bridge & Railway Co., Côte de la Montagne 147, Téléphone 992—rés. Bedard 32, Tél. 2386
- Paquet John, commis-marchand, salesman, Ste Agnès 5
- Paquet Joseph, charretier, carter, Kirouac 7
- Paquet Joseph, bijoutier, jeweller, Colomb 149
- Paquet Joseph, charretier, carter, Signai 112
- Paquet Joseph, commis-marchand, salesman, Bedard 142
- Paquet Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 99
- Paquet Joseph, charretier, carter, St Sauveur 92
- Paquet Joseph, Champlain 738
- Paquet Joseph, pilote, pilot, St Valier 471
- Paquet Joseph, forgeron, blacksmith, Morin 81
- Paquet Joseph, charretier, carter, Ste-Hélène 174
- Paquet Joseph, tanneur, tanner, Durochers 113
- Paquet Jos. Albert**, boucher, butcher; lard, bœuf, mouton de premier choix, halle Montcalm, étal 28, Téléphone 1201—rés. Nelson 44-46
- Paquet Jos. Arthur**, comptable au département de l'Agriculture, accountant, Bedard 40-42
- Paquet Joseph Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 181½
- Paquet Joseph O., commis-marchand, salesman, St François 216
- Paquet J. S., employé de l'administration, civil service clerk, pension des Jardins 40
- Paquet, La Compagnie Chs-A., Limitée**.—Machineries et fournitures de moulins, outillage de beurreries et froageries. Engin à gazoline stationnaire et marin, chaloupe à gazoline, canot de toile, etc., St Joseph 2-4. Téléphone 2325
- Paquet L. A., ancien marchand, d'Aiguillon 144
- Paquet J. Wilfrid**, prop. Victoria Lacrosse Hotel, St Valier 691, rés. 695
- Paquet Ladislas, commis-marchand, salesman, Dauphine 35
- Paquet Léon, boulanger, baker, Richardson 244

Assemblage général.

General wood searfling.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Paquet L. H., commis-voyageur, commercial traveller, Bon Pasteur 18½
 Paquet L. O., agent, de l'Église 70
 Paquet Ls. Adolphe, Mgr, bachelier des arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique et d'histoire ecclésiastique—Univ. Laval
 Paquet Lorenzo, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 256
 Paquet Louis, journalier, laborer, Joliette 15
 Paquet Louis Honoré, rév., bachelier ès arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique, chapelain des SS. Franciscaines—Université Laval
 Paquet Magloire, boulanger, baker, de la Reine 401
Paquet & Massé, Mlles—*Mlles A. Paquet et C. Massé*—Salon de modes, milliners, St Jean 206
 Paquet Mlle A., de Mlles Paquet & Massé, Richelieu 159
 Paquet Mlle Julie, St Joseph 165
 Paquet Mlle Marie, maison de pension, boarding house, Her.nine 12
 Paquet Mlle Philomène, St Joseph 165
 Paquet Mme Magloire, Dorchester 132
 Paquet Mme Napoléon, St Germain 166
 Paquet Mme Onésime, garde-malade, sick nurse, Ste-Cécile 169
 Paquet Mme veuve, Champlain 738
 Paquet Mme veuve Adolphe, des Fossés 85
 Paquet Mme veuve Alexandre, St-Olivier 67½
 Paquet Mme veuve Amable, Alfred 15
 Paquet Mme veuve Antoine, Parent r 86
 Paquet Mme veuve Cyprien, Alfred r 32
 Paquet Mme veuve Édouard, Richelieu 159
 Paquet Mme veuve Étienne, Bedard 32
 Paquet Mme veuve Félix, Hermine 103
 Paquet Mme veuve Honoré, épicerie, grocery, Montcalm 132, rés. St Luc 86
 Paquet Mme veuve Joseph, Richelieu 159
 Paquet Mme veuve Joseph, Kirouac 143
 Paquet Mme veuve Joseph, Arago 204
 Paquet Mme veuve Joseph, modiste, dressmaker, du Roi 255
 Paquet Mme veuve Joseph, Napoléon 164
 Paquet Mme veuve Napoléon, Ste Thérèse 135
 Paquet Mme veuve Octave, 3e rue Est 66, Hedleyville
 Paquet Mme veuve Onésime, Latourelle 148
 Paquet Mme veuve Philippe, St Valier 1149
 Paquet Mme veuve Théophile, Henderson 46
 Paquet Mme veuve Zéphirin, St Joseph 165
 Paquet Napoléon, journalier, laborer, Durochers 181
 Paquet Napoléon, cordonnier, shoe maker, St Germain 138
 Paquet Napoléon, employé civil, civil service clerk, Morin r 60
 Paquet Narcisse, charretier, carter, Châteauguay 65
 Paquet Octave, teneur de livres, bookkeeper, Ste Cécile 76
 Paquet Octave, journalier, laborer, 4e avenue Est 15, Hedleyville
 Paquet Omer, tailleur, tailor, St François 60
 Paquet Onésime, conducteur d'express, express driver, Richelieu 175-175½
 Paquet Onésime, journalier, laborer, Latourelle 148
 Paquet Oswald, tailleur, tailor, des Fossés 36
 Paquet Ovila, pressier, pressman, du Palais 52
 Paquet Philéas, cordonnier, shoemaker, Jérôme 28
 Paquet Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Jérôme 28
 Paquet Pierre, maison de pension, boarding house, St Joseph 264½
 Paquet Pierre, charretier, carter, Franklin 240
 Paquet Pierre, journalier, laborer, Champlain 705
 Paquet Roméo, commis de banque bank clerk, Richelieu 78½
 Paquet Samuel, menuisier, joiner, Bagot 22
 Paquet Samuel, typographe, typographer, Her.nine 103

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

Paquet Théofrid, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Latourelle 119
 Paquet Trefflé, maison de pension, boarding house, St Jean 75
 Paquet Trefflé, journalier, laborer, Chateauguay 89
 Paquet Uldéric, commis d'hôtel, bar tender, St Joachim 87½
 Paquet Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Franklin 246
 Paquet Zéphirin, snr, du Roi 250
 Paquet Zéphirin, jnr, commis, clerk, St François 411
 Paquet Zotique, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 10

Paquette, la maison Jean Ltée. Du Pont 123 (voir page 587)

Paquette Iphonse, mécanicien, machinist, d'Aiguillon 112½
 Paquin C. R., Dr, échevin pour le quartier Montcalm, St Jean 415
 Paquin E. A., pilote, du Pont 18
 Paquin Mme veuve A., St Jean 23
 Paquin Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
 Paruin Alexis, menuisier, joiner, Richardson 155
 Paradis Alfred, couvreur, roofer, Bayard 102
 Paradis Alfred, cordonnier, shoemaker, Morin 84
 Paradis Alfred, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 273
 Paradis Alphonse, architecte, St Jean 115
 Paradis Ambroise, rentier, gentleman, Arago 207
 Paradis Antonio, commis, clerk, Champlain 13
 Paradis Ambroise, gsr. magasin, storeman, St Dominique 33
 Paradis Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 402-404
 Paradis Arthur, conducteur d'expresse, express driver, Fleurie 150
 Paradis Arthur, monteur, laster, Signai 39
 Paradis B., révérend, chapelain chez les RR. SS. de la Charité, Richelieu 6
 Paradis Bernard, de B. Paradis & Frère, St Joseph 260
 Paradis Berthmance, journalier, laborer, Richardson 47

Paradis B. & Frère—*Bernard & Stanislas Paradis*—plombiers, ferblantiers, électriciens, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Plumbers, tinsmiths, electricians, & de la Couronne 96. Tel. 2788

Paradis C. A., farine, grains, provisions, beurre et fromage ;
 flour, grain, provisions, butter and cheese, Dalhousie 81,
 Téléphone 1324—rés. Lauzon. Téléphone Bellechasse 100 B

CHARLES N. PARADIS

Entrepreneur, Maçon, Briquetier et Plâtrier

- - - - Manufacturier de TOURS DE TUYAUX EN CIMENT - - - -

◇ ◇ SPECIALITE ◇ ◇

Pose de plancher en tuile, Manteaux de cheminées de toutes sortes

Rue Ste-Thérèse No. 159, St-Malo, - QUEBEC

TELEPHONE No. 2074

Paradis Charles, commis marchand, Latourelle 184
 Paradis Charles E., agent, Côte de la Montagne 60, rés. McMahon 1

VIN DES CARMES } A. TOUSSAINT & Cie
 Le meilleur des Toniques } Dépositaires généraux
 Dans la convalescence de toutes les maladies.

- Paradis Cyprien, cordonnier, shoemaker, Alfred 36
 Paradis Cyrille, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 65
 Paradis Edmond, menuisier, joiner, Ste Marguerite 41
 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis, St Joseph 66
 Paradis Eugène, employé chez C. A. Paradis, St François 89
 Paradis Eugène, menuisier, joiner, de la Reine 209
 Paradis Ferdinand, journalier, laborer, Ste Marie (côté nord,) Ville Montcalm
 Paradis François, couvreur, roofer, St Valier 1035
Paradis G. A., notaire, agent d'immeubles et de placements, notary, real estate and loan agent, St Jean 402. Téléphone 991
 Paradis Gaudiose, encadreur, frame maker, Côte d'Abraham 144, Escalier 3
Paradis G. Eug., notaire, notary, St Jean 402, rés. 457
 Paradis Isidore, charretier, carter, Avenue Renaud 55
 Paradis Isidore, commis-marchand, salesman, des Fossés 99
Paradis Joseph Alphonse, commis Cie du Pont de Québec, substitut du président-général du Cercle St Sauveur, No 128, de l'Alliance Nationale, St Ignace 45
 Paradis J. A., commis-marchand, salesman, chemin St Louis (côté sud)
 Paradis Jean, de Paradis & Létourneau, Richelieu 100
 Paradis J. B., gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 254
 Paradis Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 191
 Paradis J. E., teneur de livres, bookkeeper, du Pont 10
 Paradis J. Etienne, teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 95
 Paradis J. François, professeur de musique, music teacher, Montcalm 43
 Paradis John, prop. The Victoria Hide & Skin Co., 3e rue Ouest 42, Limoilou, rés. Victoriaville
 Paradis J. O., agent The Victoria Hide & Skin Co., Ramsay 49. Tél. 3025
 Paradis Joseph Édouard, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 66
 Paradis Joseph, collecteur, collector, Ste-Agnès 62
 Paradis Joseph, reverend, Richelieu 6
 Paradis Joseph, peintre, painter, Dorchester 14
 Paradis Jos., marchand de chaussures, boots and shoes, Sous le-Fort 44, rés. 46
 Paradis Joseph, corroyeur, currier, Nelson 37
 Paradis Joseph, journalier, laborer, St Luc 16
 Paradis Joseph, laitier, milkman, 4e rue 40, Stadacona
Paradis Joseph, assistant-surintendant de la Metropolitan Life Insurance Co., Richelieu 320
 Paradis Joseph, laitier, milkman, St Luc 16
Paradis Jules, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, bureau de l'Eglise 87. rés. St Valier 387
Paradis & Létourneau, manufacturiers de la brique pressée, Village Stadacona. Telephone 2492
 Paradis Lazare, Champlain 13
 Paradis Louis, journalier, laborer, Avenue Renaud 57
 Paradis Louis, journalier, laborer, Bayard 114
 Paradis Louis, pompier, fireman, Napoléon r 71
 Paradis Mathias, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 128
 Paradis Mathias, maçon en brique, bricklayer, Dollard 88
 Paradis Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, Richelieu 320
 Paradis Mlle Joséphine, couturière, dressmaker, Lt Sava
 Paradis Mme veuve Louis, St Mathias 30
 Paradis Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, rue du Palais
 Paradis Mlle Philomène, couturière, seamstress, St François 152
 Paradis Mme veuve François-Xavier, Jérôme 30
 Paradis Mme veuve L., pension Hôtel Dieu, rue du Palais
 Paradis Mme veuve Octave, Sauvageau 27
 Paradis Napoléon, journalier, laborer, Dorchester 10
 Paradis Napoléon, menuisier, joiner, St Olivier 53
 Paradis Odilon, emp. Transcontinental, Richelieu 100
 Paradis Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, d'Iberville 2-4
 Paradis Phidyme, révd, Hôtel-Dieu du Sacré Cœur, Avenue du Sacré-Cœur
 Paradis P. J., commis-voyageur, commercial traveller, Hébert 11
 Paradis Pierre, conducteur d'expresse, express driver, des Fossés 93

- Paradis Pierre**, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Installation pour lumière et cloches électriques. Atelier, d'Aiguillon 236, Tel. 1451—rés. Claire-Fontaine 11
- Paradis Pierre, journalier, laborer, Durochers 85
- Paradis Pierre, journalier, laborer, Chénier 8
- Paradis Rodolphe, E. E. M., du Fort 10
- Paradis Stanislas, de B. Paradis & Frère, de la Reine 209
- Paradis Trefflé, journalier, laborer, Avenue Taschereau 87
- Paradis Victor, charretier, carter, du Pont 29
- Paradis V. E.**, comptable et liquidateur, accountant and liquidator, Dalhousie 44. Téléphone 937—rés. Desfossés 111
- Paradis Villebon, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 66
- Paradis Wilfrid, boulanger, baker, Bedard r 117
- Paradis Wilfrid, charretier, carter, Dorchester 10
- Paradis Xavier, charretier, carter, Avenue Taschereau 30
- Parant François-Xavier, commis-marchand, salesman, Grande Allée 126
- Parant Louis**, notaire, notary, côte de la Montagne 111, Tel. 1905, rés "Villa Montcalm," des Remparts 51. Téléphone 3029
- Parant Wilfrid, facteur, letter carrier, Dorchester 12
- Paré Adjutor, boucher, butcher, Colbert 3
- Paré Albert, ingénieur, engineer, du Roi 89
- Paré Alfred, charpentier, carpenter, Prince-Edouard 299
- Paré Alfred, ex-employé service civil, Richelieu 58
- Paré Anthime, garde-moteur, motorman, Latourelle 164
- Paré Arthur, chauffeur, stoker, St Valier 544
- Paré Arthur, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 247
- Paré Charles, menuisier, joiner, Fleurie 147
- Paré Clovis, boucher, butcher, Morin 104
- Paré Clovis, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 9
- Paré Clovis, snr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 9
- Paré Delphis, employé Hôtel St-Louis d'Aiguillon 131
- Paré Edmond, relieur, book-binder, d'Aiguillon 91
- Paré Emile E., commis, clerk, Fleurie 124½
- Paré Epiphane, charretier, carter, St François 21
- Paré Francis, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, Ave Taschereau 16
- Paré François-Xavier, charretier, carter, St André r 138 et St Thomas 11
- Paré François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richardson 18
- Paré François-Xavier, journalier, laborer, St Patrice 93
- Paré François-Xavier, navigateur, sailor, Smith 32
- Paré François-X., tanneur, tanner, 4e Avenue Est 21, Hedleyville
- Paré Gaudias, garde-moteur, motorman, Latourelle 163
- Paré Gaudias, journalier, laborer, des Commissaires, r 147
- Paré Gaudiose, menuisier, joiner, Laliberté 7
- Paré Gédéon, menuisier, joiner, Scott 29
- Paré George, pompier, fireman, St Paul 39
- Paré Hormidas E. E. M. Côte d'Abraham 98
- Paré Herménégilde, de Barbeau & Paré, Sauvageau 49
- Paré Honoré, de Tremblay & Paré, Ste Marguerite 188
- Paré J. Emile, comptable, accountant, de la Reine 210
- Paré Joseph, de Plamondon & Paré, Côte d'Abraham 98
- Paré Joseph, ingénieur, engineer, de la Reine 210
- Paré Joseph, journalier, laborer, Dorchester 292
- Paré Joseph, plombier, plumber, St Olivier 284
- Paré Joseph, portier au Clarendon, Richardson 215
- Paré Joseph, commis-marchand, salesman, des Commissaires 235
- Paré Joseph Omer, commis-voyageur, commercial traveller, St François 132
- Paré Jules, commis-épicer, grocer's clerk, Richardson 78
- Paré Léon, messenger de banque, bank messenger, St Olivier 252
- Paré Lucis, charretier, carter, des Commissaires r 88
- Paré Maxime, journalier, laborer, St Roch 71
- Paré Mlle Céline, Côte d'Abraham 98
- Paré Mlle Georgina, du Pont 128
- Paré Mlle L., modiste, dressmaker, St Olivier

- Paré Mlle Zumilda, institutrice, teacher, du Pont 128
 Paré Mme Olivier, St Jean 70
 Paré Mme veuve François-Xavier, Berthelot 4
 Paré Mme veuve H. Adolphe, du Roi 103
 Paré Mme veuve Jean-Baptiste, du Pont 3
 Paré Mme veuve Maxime, St Valier 534
 Paré Mme veuve Napoléon, d'Aiguillon 247
Paré Napoléon, révérend, S. J., procureur, Dauphine 14
 Paré Napoléon, charretier, carter, 2e Rue 29, Stadacona
 Paré Napoléon, teneur de livres, book keeper, Prince Edouard 309
 Paré Octave, menuisier, joiner, Colomb 85
 Paré Olivier, gardien de la paix, policeman, avenue Taschereau 18
 Paré Osias, commis d'hôtel, bar tender, Fleurie 200
 Paré Philéas, boulanger, baker, Morin 106
 Paré Philéas, tailleur, tailor, St Olivier
 Paré Philibert, charretier, carter, St Dominique 48
 Paré Pierre journalier, laborer, Gosford 17
 Paré Polycarpe, gardien de la station du feu No. 5, fireman, St André 15
 Paré R. J., gérant des quais, C. P. R. St François 137½
 Paré Urbain, charpentier, carpenter, Richelieu 232
 Paré Xavier, ouvrier en chaises, chair worker, St Mathias 24
 Paré Wilfrid, commis-épiciier, grocer's clerk, Côte d'Abraham 44
 Parent voir aussi Parant
 Parent Achille, charretier, carter, St Bonaventure 35
 Parent Adolphe, monteur, laster, Ste Catherine 56
 Parent Alexis, solliciteur d'assurances, ass. canvasser, de la Couronne 112
 Parent Alfred, porteur de pain, bread driver, Caron 98
 Parent Alphège, commis, clerk, des Fossés 9
 Parent Art., assistant-gardien cimetièrre St Charles, St Valier, St Malo
 Parent Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Charest 125
 Parent Arthur, cordonnier, shoemaker, St Joachim r 62
 Parent Arthur, menuisier, joiner, de la Reine 102
Parent Charles A., marchand de quincaillerie, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 106-108 et du Pont 91, entrepôt, Ste Marguerite 175-184, Téléph. 2226—rés. Grande Allée 219
 Parent Cyrille, charretier, carter, 8e Avenue 51, Hedleyville
 Parent E. A., teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 9
 Parent Edmond, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Fleurie 201
 Parent Edouard, charpentier, carpenter, Petit Champlain 66
 Parent Elzéar Alexandre, de la maison Chs A. Parent, des Fossés 209-211
 Parent Elzéar, journalier, laborer, Robitaille 2
Parent Emile, avocat, de Cimon, Sévigny & Parent, Grande Allée 219
 Parent Eugène, peintre, painter, des Fossés 85
 Parent Evangéliste, journalier, laborer, Marie Louise 6 St Malo
 Parent Ferdinand, journalier, laborer, St Eustache 83 r
 Parent Ferdinand, commis-épiciier, grocer's clerk, Scott 65
 Parent Ferdinand, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 287
Parent François, entrepreneur, contractor, St Dominique 78, Téléphone 2006—rés. Beauport, Téléphone 2362a
 Parent François, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 66
Parent George, avocat, M. P. pour Montmorency, de Taschereau, Roy, Cannon & Parent, St Pierre 139, pension St Louis 60
 Parent Hector, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 110
 Parent Honoré, journalier, laborer, Morin 72
 Parent Jean, charretier, carter, St François 14
 Parent Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Prince Edouard 215
 Parent Jean-Baptiste, rentier, gentleman, Richardson 228
 Parent J. O., commis-marchand, salesman, Ste Hélène 155

Order

TIMMONS'
Telephone 685

 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Parent Joseph, mégissier, tawer, St Anselme 39
 Parent Joseph, de O. & J. Parent, Grant 102
 Parent Joseph, emp. service civil, civil service clerk, Scott 79
 Parent Joseph, journalier, laborer, Napoléon 204
 Parent Léon, employé service civil, civil service clerk, La Canardière
 Parent Léon, cordonnier, shoemaker, Colomb 411
 Parent Lous, maçon, mason, Ste Marie 7 rés. Ste Cécile 15
Parent J. Eudore, médecin chirurgical, physician and surgeon. Spécialité :
 maladies nerveuses et mentale, St-Jean 19. Téléphone 3144
 Parent Lucien, commis, clerk, Grande Allée 219
 Parent Médéric, électricien, electrician, 4e rue 67 Stadacona
 Parent Mlle M. couturière, seamstress, des Commissaires 118
 Parent Mlle Marie, librairie, etc., bookseller, de la Couronne 101
 Parent Mme Jacques, Aqueduc 138
 Parent Mme Jean-Baptiste, Dauphine 35
 Parent Mme veuve Charles, Côte d'Abraham 40
 Parent Mme veuve Elilée, Latourelle 214
 Parent Mme veuve François, St Valier 396 r 3
 Parent. Mme veuve François, Ste Cécile 105
 Parent Mme veuve George, femme de peine, charwoman, Hermine 12
 Parent Mme veuve Joseph, Arago 256
 Parent Mme veuve Joseph, femme de peine, charwoman, Dollard 52
Parent Mme veuve Joseph, gardienne Cimetière St Charles, St
 Valier, paroisse St Malo
 Parent Mme veuve Pierre, 3e rue 35½ Stadacona
 Parent Mme veuve Pierre, Tessier 30
 Parent Mme veuve Polycarpe, de la Couronne 101
 Parent Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 143
 Parent Napoléon, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 12
 Parent O. & J.—*Olivier & Joseph*—charrons, wheelwrights, Grant 98-100
 Parent Olivier, de O. & J. Parent, charrons, Kirouac 105
 Parent Olivier, menuisier, joiner, Bagot 86
 Parent Omer, charron, St Ambroise 10
 Parent Omer, commis, clerk, des Fossés 9
 Parent Pamphile, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 9
 Parent Paul, conducteur Q. Ry, St Patrick 26
 Parent Paul V., asst-inspecteur des poids et mesures, pension St-Jean 218
Parent Paul, ingénieur civil, civil engineer, Park Avenue 38
Parent Pierre, entrepreneur-maçon, master mason, St François 86. Télé-
 phone 2501—rés. Beauport
 Parent Pierre, commis, clerk, Bagot 16
 Parent Pierre Isidore, tonnelier, cooper, Sault au-Matlot 43-45, rés. 41
 Parent Pierre, plombier, plumber, Arago 267
 Parent Raoul, charretier, carter, St Anselme 128
Parent S. N., Honorable, C. R., président The Quebec Bridge & Railway
 Co.; président de l'Auditorium de Québec, rés. Ottawa
 Parent Théodule, snr, épiciier, grocer, de la Couronne 98, rés. du Roi 243
 Parent Théodule, jur, commis épiciier, grocer's clerk, du Roi 243
 Parent Uldéric, sculpteur, sculptor, des Fossés 262
 Parent Victor, menuisier, joiner, des Fossés 9
 Parent V. Ignace, emp. chez Auger & Fils, de la Reine 49
 Parent Villemon, maçon en brique, bricklayer, Avenue Renaud 49
 Pariseault Chs. Ald., avocat, advocate, St Jean 551
Parisian Corset Manufacturing Co., Ltd — *Ernest S. Ross, Fre-
 derick A. Borden & J.-Alphonse Côté* — propriétaires. Lalemant 74-
 76. Telephone 2360
 Parke Boyd S., fermier, farmer, Gros Pin

“**ANTITUSSINE**” Sirop pour la toux. Guérit promptement la
 toux, les rhumes, la bronchite; soulage
 l'asthme et même la consommation. Agréable au goût.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

Parke Geo. Hugh, physician and surgeon, médecin-chirurgien, St Ann St. Telephone 283

Parke Joseph, employed at Quebec Bank, res. Gros Pin

Parker John, civil service clerk, fonctionnaire public, St Louis 53-55

Parker Joseph, last-maker, Boulevard Langelier 186

Parker S. H., commercial traveller, commis-voyageur, d'Artigny 59½

Parkin John B., notary and land agent, notaire et agent d'immeubles. Office door, du Parloir 7, res. St Louis 44. Telephone 174

Parmelee Geo. W., english secretary, Dept. of Public Instruction, St Ann 138
Patenaude Ls. Nap., greffier du journal français, etc., Assemblée Législative, résidence, Montréal

~~Paterson~~ Paterson see also Patterson

Paterson & Co, divers and sub marine miners, plongeurs, St Peter 74

Paterson L., R. C. G. A., Drolet 18

Paterson Mrs widow A., St Peter 4

Paterson Mrs widow John, Montmagny r 38

Paterson William, Custom House officer, officier de douane, Prince 17 Ville Montcalm

Patinoir St Roch, Notre Dame des Anges 87

Patoine Arthur, commis-emballeur, packing clerk, Colomb 260

Patoine G. Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, St Pierre 26

Patoine Jean, tailleur, tailor, St Joseph 256

~~Paton~~ Paton see Patton

Patronage, Œuvre du—Révd. A. Nunesvais, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Patry Adélar, messenger au Parlement, messenger, Scott 42

Patry Albert, journalier, laborer, Marie-Louise 15, St Malo

Patry Albert, épicier, grocer, St Valier 922-924

Patry Alexandre, porteur de pain, bread driver, Bédard 101

Patry Alfred, ingénieur, engineer, Dambourges 18

Patry Alphonse, cordonnier, shoemaker, Massue 221

Patry Alphonse, commis, clerk, St Valier 739

Patry Alphonse, journalier, laborer, Boisseau 190

Patry Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 130

Patry Arthur, bijoutier, jeweller, Richardson 322

Patry Arthur, commis, clerk, Bagot 31

Patry Arthur, charretier, carter, Durochers 93

Patry Edmond, entr.-menuisier, joiner, Richelieu 13, rés. côte d'Abraham 8-10

Patry Edmond, sculpteur sur bois, wood carver, St Hélène 250

Patry Eudore, - - - - - Tel. 922

57-59-61 RUE ST-JEAN

Agent-importateur de Produits Français et Etrangers en Vins, Eaux de-vie, Liqueurs fines, Produits alimentaires.



Agent de brevets d'inventions pour la France et le Canada. Cigares de la Havane et de Manille.

Foreign Wines, Spirits, Choice European table products, etc., etc.

Patry Edmond, entr.-menuisier, joiner, Richelieu 13, rés. Côte d'Abraham 8-10

Patry Edmond, sculpteur sur bois, wood carver, Ste Hélène 250

Patry Emmanuel, jnr, cordonnier, shoemaker, Dollard 128

Patry Emmanuel, snr, cordonnier, shoemaker, St Olivier 332

Patry Eugène, tailleur, tailor, Boisseau 190

Patry Félix, menuisier, joiner, Lalemant 13

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE.

Arthur Paquet, 67, rue St-Joseph, St-Roch

ARGENTERIES.

Téléphone 2587.

GROS ET DÉTAIL.

- Patry Ferdinand, menuisier, joiner, Dorchester 61
 Patry Ferdinand, menuisier, joiner, Scott 41
 Patry Frédéric, pressier, pressman, Bagot 39
 Patry Gaudiose, journalier, laborer, Berthelot r 25
Patry Georges, gérant intéressé de la maison H. Beautey, de la Fabrique
 22, rés. Garneau 7
 Patry Jean, jnr, menuisier, joiner, St Germain 35
 Patry Jean, snr, arrimeur, stevedore, St Germain 33
 Patry J. Hilarion, député collecteur du revenu, deputy collector of Inland
 Revenue, St Valier 739
 Patry Joseph, commis au bureau du comptable, Dépt. des Terres et Forêts,
 St Joseph 388
Patry Jules, avocat, advocate, St Pierre 88, Téléphone 1254; res. et
 bureau du soir, St Valier 717. Tél. 2749
 Patry L. N. Joseph, police secrète, detective, St Olivier 155
 Patry Magloire, typographe, typographer, Prevost 20
 Patry Mme veuve E., St Paul 421, res. St Valier 1199
 Patry Mme veuve Frédéric, St Valier 1128
 Patry Mesdemoiselles, Drolet 16
 Patry Mme veuve Napoléon, maison de pension, Place Marché Champlain 18
 Patry Napoléon, garde de prison, gaol guard, Front 4, Ville Montcalm
 Patry Narcisse, maison de pension, boarding house, St Pierre 35½
 Patry Octave, menuisier, joiner, St Jean 61
 Patry Odilon, cordonnier, shoemaker, Arago 301
 Patry Philippe, boucher, butcher, St Paul 407, rés. St Valier 926
 Patry Pierre, tourneur, turner, St Olivier 309
 Patry Thomas, mesureur de bois, culler, St Valier 314
 Patry Ulgar, cordonnier-machiniste, shoemaker, Aqueduc 69
Patton H. B., of The McArthur Export Co., Ltd, St Peter 110, res.
 "Park View", St Louis Road (north side)
 Patton Mrs James, Grande Allée 171
 Patton R. C., inspector Quebec Bank, Grande Allée 171
 Patton Willie, employed Q. J. C. Electric Co., St John 140, rés. Lévis
 Paul John, snr, laborer, journalier, Champlain 346
 Paul John, jnr., typographe, typographer, Champlain 346
 Paul Michaël, commis, clerk, Champlain 346
 Paul Mrs widow Robert, Champlain 119
 Paul Peter, clerk, commis, Champlain 396
 Paxman S. E., plumber, plombier, St Jean 361
 Paxman Wm. G. L., civil service clerk, secretary treasurer School Commis-
 sioners, Limoilou, fonctionnaire public, d'Aiguillon 255
 Pawlett George, emp. Ross Rifle Factory, St Gabriel 50
Payette E. J., gérant de "l'Industrielle," St Joseph 99, Téléphone 2548
 —rés. St Valier 831, Tel. 2653
 Payette Maxime, pâtissier, pastry cook, Signal 96
 Payment Adolphe, rentier, gentleman, Sauvageau 100
 Payment L. E. O., A. M., LL. M., avocat, advocate, de Payment & Paquet,
 commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 88, Tél. 1405—rés. St-
 Jean 23, Tel. 628
Payment & Paquet L. E. O. Payment & E. T. Paquet—Avocats, advo-
 cates, St Pierre 88. Téléphone 1405
 Payne Edouard, commis aux vivres, 2e rue Est 72, Hedleyville
 Payne Philippe, bookkeeper, teneur de livres, Scott 31½
 Payson H. D. T., bank clerk, commis de banque, Garneau 33
 Peachy Adhémar, gardien, caretaker, de la Reine 194
 Peachy Mlles Héloïse et Atala, d'Aiguillon 54
 Peacock T. R., architect, architecte, Ste Anne 18
 Pearson voir aussi Pierçon
 Pearson Arthur, mécanicien, machiniste, 4e rue 6, Stadacona

Portes, Chassis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Pearson Auguste, gardien de nuit, night watchman, Sauvageau 214
 Pearson Peter, station foreman C. P. R., contre-maitre, de la Couronne 177
 Pedersen George, boatman, chaloupier, St Antoine 12
 Pelchat Alexandre, Champlain 733
 Pelchat Alfred, boulanger, baker, Bayard 94
 Pelchat Edouard, charpentier, carpenter, Champlain 758
 Pelchat Emile, de la maison J. E. Livernois, Ste Marguerite 82
 Pelchat Gaudias, charretier, carter, Bagot 216
 Pelchat Joseph, peintre, painter, Chateauguay 119
 Pelchat Louis, garde-moteur, motorman, Champlain 612
 Pelchat Napoléon, peintre, painter, Bayard 182
 Pelchat Philippe, magasin, store, Bayard 83
 Pellisson Joseph, boulanger, baker, Chevière 16
 Pelland A. J., restaurant, St Nicolas 45
 Pelland Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, des Fossés 191
 Pelland H., conducteur C. P. R., conductor, St Jean 26
Pelland J. Alfred, publiciste du département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, St Cyrille 96. Téléphone 810
 Pelletier Abdon, journalier, laborer, Champlain r 751
 Pelletier Achille, peintre, painter, Joliette 17
 Pelletier Alfred J. B., sellier, saddler, Morin 80
 Pelletier Arthur, tailleur, tailor, Kirouac 112
 Pelletier Arthur, briquetier, bricklayer, Kirouac 29
 Pelletier Arthur, commis, clerk, Côte de la Montagne 30
 Pelletier Arthur, journalier, laborer, Boisseau r 259
 Pelletier Auguste, jnr, ouvrier en bouilloires, boiler maker, Notre-Dame des Anges 93
 Pelletier Auguste snr, menuisier, joiner, Des Fossés 51
 Pelletier Charles, journalier, laborer, St Gabriel 21, St Malo
Pelletier C. A. Pantaleon, Sir, K. C. M. G., juge de la Cour Supérieure, Ste Ursule 72
 Pelletier E. Joseph, maitre d'hôtel, steward, Spencer Wool
 Pelletier Elzéar, monteur, laster, 3me Avenue 23, Stadacona
 Pelletier Eugène, maçon en briques, bricklayer, Bedard 68
 Pelletier François, charretier, carter, des Prairies 106
 Pelletier François-Xavier, journalier, laborer, Demers 65
 Pelletier Gaudias, commis-marchand, salesman, Bagot 97
 Pelletier G. W., employé de Douane, Custom House employee, Grant 83
 Pelletier Gustave, commis d'hotel, bar tender, St Patrick 146
 Pelletier H. Cyrias, honorable, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, du Parloir 5. Téléphone 1106
 Pelletier J.-Anable, emp. bureau de poste, post office clerk, des Fossés 97
 Pelletier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Olivier r 53, rés. 186
 Pelletier Jean-Baptiste, collecteur, collector, Parent 93
 Pelletier Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 7
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Patrice r 100
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Avenue Taschereau 98
 Pelletier Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 80
 Pelletier Joseph, employé C. P. R., des Fossés 51
 Pelletier Joseph, waiter, garçon de table, Côte de la Montagne 30
 Pelletier Joseph, commis, clerk, Chénier 6
 Pelletier Joseph, cordonnier, shoemaker, St Réal 7½
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 212
 Pelletier Joseph, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 125
 Pelletier Joseph, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 54
 Pelletier Joseph, maçon, mason, Arago 283
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Boisseau r 257
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, route Trudel 6, St Malo
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Aqueduc 98

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Pelletier Joseph, monteur, laster, Massue 103
 Pelletier Joseph, révérend, assistant vicaire, Marie de l'Incarnation 120
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Montcalm 201
 Pelletier Joseph, menuisier, joiner, St Sauveur, 12
 Pelletier Jules, facteur, letter carrier, 4e ne Avenue Est 8, He lleyville
 Pelletier Louis, journalier, laborer, Corinne, St Malo
 Pelletier L. C., professeur, Côte La montagne 72
 Pelletier Louis, maçon, mason, Kirouac 110
Pelletier Louis Philippe, honorable, LL.M., C.R., de Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, St Pierre 125, Téléphone 1358—rés. des Jardins 38, Téléphone 1117
 Pelletier Ls Ph., contre maitre, foreman, St Valier 1271 St Malo
 Pelletier Magloire, journalier, laborer, Kirouac 32
 Pelletier Mathias, journalier, laborer, Montcalm 202
 Pelletier Maxime, asst inspecteur bureau de poste, Ste Julie 18
 Pelletier Mlle Jennie, de la Reine 326
 Pelletier Mme veuve Dr, de l'Alvergne (côté ouest), Ville Montcalm
 Pelletier Mme veuve George Louis, d'Aiguillon 142½
 Pelletier Mme E milie, Ste Cécile 89-93 et 104
 Pelletier Mme F.-X., modiste, dressmaker, Dangers 65
 Pelletier Mme Magloire, modiste, milliner, Petit Champlain 6
 Pelletier Mme veuve E. H., pension privée, boarding house, St Jean 115
 Pelletier Mme veuve François, Kirouac 164
 Pelletier Mme veuve Napoléon, St Valier 868
 Pelletier Mme veuve P. A., modiste, dressmaker, St Jacques (côte-nord) Ville Montcalm
 Pelletier Mme veuve Pierre, Aqueduc 80
 Pelletier Moise, teneur de livres, book keeper, St François 103
 Pelletier M ne veuve Rodolphe, Christie 12
 Pelletier Mrs. M. J., boarding house, pension privée, Hurlin 11
 Pelletier Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 110
 Pelletier Napoléon, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 35
 Pelletier Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 221
 Pelletier Nazaire, Champlain 615
 Pelletier Octave, facteur, letter carrier, Latourelle 183½
 Pelletier Philippe, agent, Carillon 63
 Pelletier Pierre, commis, clerk, 3e rue Est 59, He lleyville
 Pelletier Téléphore, épicier, grocer, Carillon 57-59
 Pelletier T., conducteur d'expresses, express driver, Champlain 49
 Pelletier Théodore, charpentier, carpenter, Bayot 107
 Pelton B. C., hotel keeper, hôtelier, St John 137-139
 Pennée Alfred G., employé aux archives, Clerk 2
Penney William, gardener and florist, jardinier et fleuriste, Belvedere Road (West side) Ville Montcalm Telephone long distance 709
 Penney Mrs widow George, Belvedere Road (West side), Ville Montcalm
 Pensionnat St Jean Bercha nans, Révdes Sœurs St Bonaventure, Scott 101-115
 Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les garçons et Hospices des vieillards) par les Révdes SS. de la Charité, Richelieu 2
 Pentland C. A., of Pentland, Stuart & Brodie, Grande Allée 162
 Penney Mrs widow John, Belvedere (côté ouest) Ville Montcalm
Pentland, Stuart & Brodie—Chs A. Pentland, G. G. Stuart & C. E. Brodie—advocates, avocats, St Peter 55. Telephone 641
 Pepin dit Lachance (voir Lachance)
 Pepin dit Lachance, rentier, gentleman, Chateaugay 63
 Pepin Alfred, cordonnier, shoemaker, Chevrère 6
 Pepin Alfred, journalier, laborer, Dangers 13
 Pepin Alfred, employed Ross Rifle Factory, des Fosses 185
 Pepin Alfred, journalier, laborer, St Ignace 84
 Pepin Alfred, gardien de nuit, night watch man, Grant 120

A. TOUSSAINT & CIE } IMPORTATEURS DE VINS
 194, ST-PAUL, QUÉBEC } ET
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Pepin Arthur, tourneur, turner, Sauvageau 153
 Pepin Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 81
 Pepin Emmanuel, cordonnier, shoemaker, Montcaln 49
 Pepin J. E., épicier, grocer, Massue 132, rés. Bayard 69
 Pepin J. Herménégilde, garde-magasin, storeman, Montcaln 83
 Pepin Joseph, charretier, carter, St Valier 188
 Pepin Léonidas, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 30
 Pepin Mlles Marie-Louise et Elise, Ste Marguerite 125
 Pepin Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77
 Pepin Odina, commis Quebec & Lac St Jean, Massue 163
 Pepin Samuel, Ste Hélène 79
 Pezara Ailvarez, draughtsman, dessinateur, Claire Fontaine 35
 Pères Blancs, Révd J. Forbes, supérieur, des Reaparts 37. Tel. 1101
 Perkins John, of The Duchaine Shoe Co., St John 599. Phone 1464
 Perkins Mrs widow William, St Gabriel 55
 Perkins Philipp, machinist, mécanicien, 8e avenue Est, Hedleyville
 Perkins Richard, baker, boulanger, Déléigny 6, rés. Ste Cécile 50
 Perkins William, motorman, garde-moteur, Bon Pasteur 14
 Perrault Adjuator, peintre, painter, Mor.n 203
 Perrault Fortunat, cordonnier, shoemaker, Bedard, r 71
 Perrault Alphonse, cordonnier, shoemaker, Signai r 45
 Perrault Francis, monteur, laster, Colomb 293
 Perrault Jean, journalier, laborer, Bayard 194
 Perrault Mme veuve Alfred, Signai r 45
 Perrault Omer, journalier, laborer, Hermine 140
 Perrault P. E., comptable, accountant, St Flavie 30
 Perrault Richard, charretier, carter, Châteauguay 139
 Perrault Samuel, typographe, typographer, St Nicolas 22
 Perrin George, briquetier, bricklayer, Latourelle 240
 Perrin George, briquetier, bricklayer, Dollard 9a
 Perrin George, jnr, briquetier, bricklayer, Richelieu 204
 Perrin Joseph George, snr, briquetier, bricklayer, Ste Cécile 139
 Perron Achille, teneur de livres, bookkeeper, Charest 18
 Perron Auguste, menuisier, joiner, du Roi 286
 Perron Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 98

JAMES PERRY

MANUFACTURER



Parlor and Bedroom Suits,
 Dining-Room & Hall Furniture,
BEDDING, ETC.

Wareroom : 323 St. Paul Street.

Factory : 68 St. Valier Street.

Warehouse, St. Valier 48-50 - - Res. St. Paul 321

TELEPHONE 519.

- Perron Mme veuve Louis, Montcalm 141
 Perron Napoléon, cordonnier, shoemaker, Montcalm 169
 Perron Napoléon, snr, journalier, laborer, Ste Agnès 41
 Perron Napoléon, jnr, journalier, laborer, Ste Agnès 43
 Perron Robert, charretier, carter, Bayard 90
 Pérusse Edmond, plombier, plumber, St Anselme 126
 Perry D. J., civil engineer, ingénieur civil, de Salaberry 12
 Perry John, cabinetmaker, ébéniste, St Paul 321
 Perry Miss, board St Ann 125
 Peters Albert H., St Louis 26
 Peters J. H., St Amable 6
Peters L. H., master joiner and builder. Entrepreneur menuisier et contracteur. Factory, Elgin 11-17, Office, Ste Angèle 10. Phone 3023. rés. Richelieu 68
 Peters W. J., builder, entrepreneur, Ste Famille 13
 Petit Alfred, cordonnier, shoemaker, Côte de la Négresse 1
 Petit Elzéar, journalier, laborer, Richelieu 214c
 Petit J. W., comptable, accountant, St Olivier 69
 Petit Napoléon, employé chez Archer & Co., St Valier 307
 Petit Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 33
 Petit Philémon, plombier, plumber, des Commissaires 173
 Petit Philippe A., commis, clerk, Prince-Edouard 119
 Petit Réal, journalier, laborer, Ste Cécile 132
 Petit Rodolphe, plombier, plumber, Ste Cécile 36
 Petit Théop., thé et café, tea and coffee, St Valier 974
 Petitclerc Arthur, employé civil, du Palais 22
 Petitclerc Borromée, charretier, carter, Chateauguay 222
 Petitclerc Edouard, peintre, painter, Massue 144
 Petitclerc E nest, cuisinier, cook, Côte de la Montagne 42
 Petitclerc Ernest, commis, clerk, Richelieu 3 r 79
 Petitclerc Et., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 153
 Petitclerc F., cond. d'express, express driver, Côte Ste Geneviève 82
 Petitclerc François, typographe, typographer, Richelieu 88
 Petitclerc François-Xavier, de N. Garneau & Cie, Collins 9; en été: "Au Ruisseau", Ste Foy
Petitclerc G. M., débit de tabac, gros et détail, tobacconist, wholesale and retail; toujours en magasin un assortiment de cigares et pipes à grande réduction, dépôt de journaux, St Jean 376
 Petitclerc Hector, mécanicien, machinist, Richardson 385
 Petitclerc Joseph, commerçant, trader, St Luc 231
 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie, grocery, Napoléon coin St Germain 99
 Petitclerc Mme veuve Prosper, Arago 341
 Petitclerc Ovide, charretier, carter, Montcalm 1a
 Pettigrew Charles, de N. Rioux & Cie, des Remparts 17
 Pettigrew Cyrille J., employé service civil, civil service clerk, Fleurie 135
 Pettigrew David, commis-voyageur, commercial traveller, Ste Ursule 11
 Pettigrew M. J., comptable, accountant, Ste Famille 5
 Pettigrew Mlle Annette, modiste, milliner, St Joseph 325½
 Petrie Alex., sailmaker, voilier, Bell's Lane 13, res. St Olivier 20
 Petry James, laborer, journalier, Champlain 382
 Petry James, typographe, typographer, Champlain 382
 Petry John, laborer, journalier, Champlain 382
 Petry Miss M. M., Avenue St Denis 18
 Petry Mrs widow H. J., Avenue St Denis 18
 Petry Mrs T., grocery, épicerie, Champlain 521
 Petry T., laborer, journalier, Champlain 521
Petry W. H., Capt., insurance agent, and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 61, res. Avenue St Denis 18

Pfeiffer A. S. Co., 2½-4-6 McMahan. Telephone 523 et 534.
 Branch Office, (Succursale) St Joseph 277—Tél. 2378

Quebec Steam Dye Works, Laundry and Carpet Cleaning Establishment	Etablissement à vapeur de teinturerie, buanderie, dégraissage et nettoyage de tapis de Québec.
---	--

Pfeiffer Adolphus E., proprietor and manager, gérant et propriétaire
A. S. Pfeiffer & Co., Steam Laundry and Dye Works, St Stanislas 6
Pfeiffer, My Valet and Pfeiffer Toilet Supply Co., McMahon 4
Pfeiffer Mrs. E. A., McMahon 12

Pharmacie Centrale, Alfred L. Jolicœur, propriétaire, St Jean 338,
Téléphone 1592

Pharmacie de la Croix Rouge, J. Ed. Dubé, propriétaire, St Jean
28 coin du Palais

Pharmacie St Roch, Jean Bte Morin, prop., St Joseph 318½. Tél. 2336

Pharmacie St Sauveur, Joseph Masson, prop. St Valier 803. Tel. 2514
Phelan Mrs widow Michael, Ste Marguerite 2, Ville Montcalm.

Philbert J. Edouard, avocat, employé bureau du service des malles,
railway mail service clerk ; solliciteur de brevets d'invention, Prince-
Edouard 255

Philibert François, charretier, carter, Ste Marguerite 22, Ville Montcalm

Philibert Louis, jnr, mécanicien, machinist, Richelieu 274

Philibert Louis, snr, menuisier, joiner, rue Pierre 2, Ville Montcalm

Phillips Edward C., snr, night watchman, gardien de nuit, Ste Madeleine 12

Phillips F. W., bookkeeper, teneur de livres, Ste Claire 13

Phillips George, emp. Ross Rifle Factory, St Gabriel 14

Phillips Mrs M., matron Quebec Gaol,

Phillips Mrs widow, Charles, St Valier 253

Phillips Mme veuve Edouard C., Artillery 101

Phoenix of London Assurance Co. Ltd., England, D. McGie &
Son, St Peter 63

Phoenix Insurance Co., of Hartford, Conn., Arthur Marcotte,
agent, St Peter 82. Telephone 1290

Picard A. G., manufacturier de boites, box manufacturer, St Valier 663

Picard Albert, cordonnier, shoemaker, Aqeduc 168

Picard Alfred, journalier, laborer, 4e rue 17, Stadacona

Picard Alfred, batelier, boatman, de Jumonville 22

Picard Alfred, commerçant de chevaux, horse trader, Avenue Taschereau 40,

Picard Alphonse, corroyeur, currier, du Roi 305

Picard Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard 305

Picard Alphonse, de Picard & Duquet, Arago 79

Picard Antonio, tailleur en cuir, leather cutter, de Jumonville 4

Picard Arthur, échevin pour le quartier Montcalm, alderman, de O.
Picard & Fils, St Jean 596

Picard Arthur, tanneur, tanner, 1ère avenue 34½, Stadacona

Picard Charles, menuisier, joiner, Richardson 293

Picard Clovis, menuisier, joiner, St Jean

Picard Clovis B., teneur de livres, bookkeeper, Hébert 16

Picard Cyrille, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 171

Picard Dominique, ingénieur, engineer, Bagot 148

Picard & Duquet—*Alphonse Picard & Albert C. Duquet*—Horlogers,
joailliers, bijoutiers, graveurs et opticiens, watchmakers, jewellers,
engravers and opticians, St Jean 36, Tel. 1460

Picard Edgar, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 144

Picard Edgar, mouleur, moulder, Laliberté 157

Picard Edouard, charretier, carter, Richardson 124

Picard Edouard, cordonnier, shoemaker, Falardeau 39

Picard Eloi, menuisier, joiner, du Roi 199

Picard Elzéar, commis-marchand, salesman, St Anselme 51

Picard Eusèbe, fondeur, manufacturier du poêle d'acier "L'Economie"
founder, coin Ramsay 45 et Assurance, Téléphone 1607 ; magasin, St
Joseph 35, Téléphone 2684—rés. Arago 77

Picard Félix Jules, épiciier, grocer, St Ambroise 117, rés. Falardeau 1

Picard Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières, de la Couronne 209

Picard George, cordonnier, shoemaker, Bagot 186

Picard Georges, cordonnier, shoemaker, 4e rue 17, Stadacona

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
TELEPHONE 685 } Better than imported

- Picard Honoré, tailleur en cuir, leather cutter, de Junonville 2
 Picard Henri énégilde, journalier, laborer, Richarison 395
 Picard J. Amédée, typographe, typographer, Richelieu 216
 Picard Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Valier 1117½
 Picard Jean-Baptiste, fermier, farmer, Des Saints Anges 15
 Picard J. Edgar, clerc pharmacien, St Aeselme 51
 Picard Joseph, charretier, carter, Boisseau 187
Picard Joseph, marchand d'épicerie, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops, grains, farine, provisions, grocer, Henderson 32, Tel. 1448—rés. 28
 Picard Joseph, restaurateur, St Joseph 1-3, coin St Roch, rés. St Joseph 5
 Picard Joseph, journalier, laborer, St Valier 1027
 Picard Joseph, de Rock City Tobacco Co., Smith 4, coin de la Couronne 215
 Picard Joseph, employé commission du Havre, Châteauguay 278
 Picard Joseph C., conducteur Q. Ry, Ste Marguerite 52
 Picard Joseph fondateur, Durochers 104
Picard Joseph B., négociant de bois, planches, malriers, etc., etc., lumber merchant, coin des rues Laliberté et des Fossés, Téléphone 2167—rés. Laliberté 30, Téléphone 2164
 Picard Joseph, conducteur Q. Ry, Ste Marguerite 52½
 Picard Joseph N., peager, du Pont 225
 Picard Laurent, comptable, accountant, du Pont 225
 Picard Léger, modeleur, pattern maker, St Valier 321
 Picard Louis, restaurateur, Hermine 23 et Aquie 112 123, rés. 125
 Picard L. V., peintre, painter, avenue Renaud 121
 Picard Mlle Alma, Latourelle 45
 Picard Mlle Laetitia, modiste, dressmaker, 4e Rue 17, Staliovia
 Picard Mlle M., modiste, dressmaker, de l'Eglise 45
 Picard Mme J. N., modiste, dressmaker, du Pont 225
 Picard Mme veuve Jacques, de l'Eglise 46
 Picard Mme veuve Eusèbe, de la Couronne 55
 Picard Mme veuve George, Bagot 188
 Picard Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99
 Picard Mme veuve Louis, rue Guyart
 Picard Narcisse, agent, St Valier 1007
 Picard Olivier, peintre, painter, St Joseph 5

Picard O. & Fils — *Arthur Picard* — plombiers, gaziers ferblantiers. Spécialité: pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaies à air chaud, à eau chaude et à vapeur. Installations électriques.— Tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St Jean 193. Téléphone 1239

Picard Omer, (Collet), peintre, décorateur et doreur. Peinture et décoration de théâtres, églises, &c. Ouvrage de dorure, tapisserie, &c. Toute commande par la malle recevra une attention spéciale. St Valier 1134

- Picard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 33
 Picard Prudent, épicier, grocer, St Luc 131-133
 Picard Rodolphe, emp. chez J. A. Paquet, de la Couronne 53
 Picard Sosthènes, commis, clerk, du Pont 225
 Picard Thomas, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 137
 Picard Thomas, boucher, butcher, St Sauveur 14
 Picard & Vallières, propriétaires de remorqueurs, de la Couronne 209
 Piché Liboire, emp. Q. & L. St Jean, du Roi 129
 Piché J. Daniel, comptable, accountant, pension Arago 89
 Picher Achille, de Robitaille & Picher, chemin Ste Foy (côté sud)

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2493

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt.
 Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

Picher Edouard, de J. H. Larochelle, Picher & Cie, St Jean 509

Picher Eugène, de Eugène Picher & Cie, Ste Ursule 42½

Picher Eugène, menuisier, joiner, avenue Parent 31

Picher Eugène & Cie, entrepôt de fromage et de beurre superfins, ainsi que de denrées de toute espèce. Prix excessivement modérés. Avis aux marchands-épiciers et commerçants. St Jacques 22. Tél. 1232

Picher Liboire, employé Quebec & L. St J., St Jean 129

Picher Ludger, commis, clerk, pension St Joseph 60

Picher Mme veuve Jean-Baptiste, avenue Wolfe 4

Picher Mme veuve P., Richelieu, 196

Picher Napoléon, garde-magasin, storeman, Ste Marie 36

Picher O., teneur de livres, book keeper, du Pont 39

Picher Robert, conducteur de malles, mail conductor, Richelieu 196

Picher Tancrede, commis, clerk, St Joachim 2

Picher Trefflé, journalier, laborer, Ste Cécile r 36

Pichette Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Agnès 81

Pichette Alfred, épicier, grocer, Arago 322-324

Pichette Arthur, emp. C. P. R., des Commissaires 125

Pichette Camille, menuisier, joiner, Dorchester 220

Pichette Cléophas, commis-marchand, salesman, Richelieu 101

Pichette Denis, charretier, carter, Bagot 23

Pichette E., révérend, vicaire, presbytère St Jean-Baptiste, St Jean 448

Pichette Honoré, journalier, laborer, Letellier 16

Pichette Joseph, capitaine station du feu No 7, fireman, Boisseau 67

Pichette Joseph, employé Frontenac Laundry, Charest 89

Pichette Joseph, menuisier, joiner, Arago 276

Pichette Joseph, cordonnier, shoemaker, Signai 103

Pichette Joseph, charretier, carter, Laberge 27

Pichette Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 113

Pichette Lucien, commis, clerk, Richelieu 101

Pichette Mathias, charpentier, carpenter, Prince Edouard 249

Pichette Mlle Alexandrine, modiste, Avenue Renaud 133

Pichette Mlle A. M., Napoléon 51

Pichette Mme veuve Cyrille, Avenue Renaud 133

Pichette Mme veuve Elzéar, St Réal 23

Pichette Mme veuve Magloire, Richardson 363½

Pichette Mme veuve Prudent, de la Reine 265

Pichette Octave, épicier, grocer, Châteauguay 164

Pichette Octave, journalier, laborer, Montcalm 197

Pichette Paul, journalier, laborer, Franklin 29½

Pichette Philéas, corroyeur, currier, Chénier 2

Pichette Pierre, journalier, laborer, Franklin 29½

Pichette Pierre, journalier, laborer, Laliberté 20

Pichette Pierre, typographe, typographer, Alfred 15

Pichette Xénophon, corionnier, shoemaker, Langevin 3

Picke John W. Co. Ltd, Dry goods, St Joseph 94

Piddington Arthur G., St Louis 83

Piddington Mrs James, boards Chateau Frontenac

Piddington Mrs widow Thomas A., St Louis 83

Piercy François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 195

Piegay J. B., médecin, physician, St Jean 397

Pigeon J. A., journalier, laborer, Côte de la Montagne 32

Pigot C. J., civil engineer, and secretary Q. Ry, L. & P. Co, St Paul 310, res. Grande Allée 165

Pilon Anthime, employé au Théâtre Populaire, St Olivier 311

Pilon G., frère, O. M. L., Massue 15

Pilote Mme veuve Narcisse, des Commissaires 152

Pilots Office (lower St Lawrence), F. X. Dion, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, Sous-lé-Fort 2

ARTHUR PAQUET,

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GRS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Pilots Office (the Montreal), Sous-le-Fort 4
 Pin J. E. A., reporter, de la Reine 270
 Pin Mme veuve Elzéar, de la Reine 270
 Pineau Emile, forgeron, blacksmith, Market 5
 Pinault Edouard, snr, cordonnier, shoemaker, Bagot 24
 Pinault Edouard, jnr, ouvrier en corset, corset-maker, Napoléon 73
 Pinault James, commis-voyageur, com. traveller 2e rue Est 45, Hedleyville
Pinault N.-J., Dr., Avenue Ste Geneviève 7. Téléphone 598
 Pinault P., tabac et bonbons, tobacco and conlies, du Palais 55
 Pinault Théodule, Avenue Ste Geneviève 7
 Pinford Mrs widow John, Richelieu 84
 Ping Pong Studio, Saunders George prop., St Jean 103
 Pinhey Miss Alice, St John 261
 Pinhey Mrs. Louisa, St John 261
 Pinquette Mlle Marie-Louise, femme de peine, charwoman, Joliette 7
 Pinsonnault Alfred J., commis-voyageur, commercial traveller, St Augustin 59
 Pinsonnault G. L., St Augustin 59
 Pinsonnault H. J., comptable, accountant, St Augustin 59
 Pinsonnault J. L., architecte, architect, St Julie 35
Pion A. & Cie—*Alphonse Moreels, Auguste Pion, Emile et Jules Depeyre, Mme Auguste Pion et Mme B. Elie Depeyre*—Auguste Pion, gérant—
 mégisseries et manufacturiers de cuirs fins, tawers and kid manufactur-
 ers, Prince Edouard 344. Téléphone 2272
 Pion Auguste, jnr, de A. Pion & Cie, Boulevard Langelier 171
 Pion Mme veuve Auguste, Boulevard Langelier 171
Piper's Pipes & Cigars Store, G. A. Grondin propritor. High class
 goodsonly, Buade 19
 Pitl Charles, commission merchant, marchand à commission, Charlevoix 15
 Piton Alphonse, gardien de barrière C. P. R., St Valier 1257, St Malo
 Piton Geo., gardien, machinist and caretaker, Côte de la Canoterie 16
 Piton Philippe, cordonnier, shoemaker, Augar 1, St Malo
 Plain John, employé C. P. R., St Valier 1243, St Malo
 Plain Joseph, laborer, journalier, Conroy 44
 Plaine Alexander, farmer, fermier, Grande Allée 272
 Plamondon Achille, menuisier, joiner, Prince Edouard 213
 Plamondon Alfred, de J. Plamondon & Fils, St Joseph 456
 Plamondon Alfred, commis-emballeur, packing clerk, St Valier 633
Plamondon Apollinaire, négociant en propriété foncière, dealer in
 real estate, St Valier 128
 Plamondon Arthur, mécanicien, machinist, de la Reine 76
 Plamondon Arthur, de J. Plamondon & Fils, St Valier 834
 Plamondon Arthur, finisseur, finisher, Bayard 168
 Plamondon Aurèle, charretier, carter, Parent 61
 Plamondon Camille, cordonnier, shoemaker, Kirouac 116
 Plamondon Charles, charretier, carter, St Luc 126
 Plamondon C. P., commis-voyageur, commercial traveller, Parent 18
 Plamondon Daniel, mécanicien, machinist, Laliberté 114
 Plamondon Edouard, mécanicien, machinist, Fleurie 161
 Plamondon Edmond, forgeron, blacksmith, St Olivier 176, rés. 185
 Plamondon Edmond, charretier, carter, Massue 203½
 Plamondon Elie, menuisier, joiner, de la Reine 180
 Plamondon Elie, charretier, carter. Kirouac r 36
 Plamondon Elzéar, épicier, grocer, 2e Avenue 23a, Stadacona
 Plamondon Gaudiose, mécanicien, machinist, de la Fabrique 32
Plamondon Georges P., pharmacien, druggist, médecines brevetées,
 parfums, articles de toilette etc. Spécialité : prescription pour
 médecins, St Joseph 122. Téléphone 1927
 Plamondon Honoré, charron, wheelwright, St Bernard 95
 Plamondon Honoré, de A. Plamondon & Fils, d'Youville 19

Comptoirs pour Bars, Barbiers, etc.

Stands for Bars, Barber Shops, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Plamondon & Paré**—*J. P. Plamondon & Joseph Paré*—successeurs de T. Béland & Cie, marchands de nouveautés, dry goods, St Jean 172. Téléphone 1144
- Plamondon H. & Fils, épiciers, grocers, St Jean 168
- Plamondon Honoré, journalier, laborer, Tessier 9
- Plamondon Ignace, cordonnier, shoemaker, du Roi r 220
- Plamondon J. Arthur, agent, de l'Eglise 143
- Plamondon J. E.**, notaire, notary. St Joseph 84, Tel. 2784—res. Grant 123, Tel. 3054
- Plamondon J. E., comptable, accountant, chemin Ste-Foy
- Plamondon Jean, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105½
- Plamondon Jean-Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 30½
- Plamondon J. E. Zotique de J. E. Zotique Plamondon & Cie, Lacroix 15
- Plamondon J. E. Zotique & Cie**, nouveautés et marchands-tailleurs, dry goods and merchant tailors, St Paul 333, Tel. 919
- Plamondon J. & Fils**—*Alfred & Arthur Plamondon*—marchands de nouveautés, dry goods merchants, St Valier 727, Tel. 2011
- Plamondon J. H. E., huissier-audiencier, Ste Hélène 131
- Plamondon Joseph**, (Successeur de Louis Beaubien), marchand de chaussures, gros et détail, boots and shoe dealer, wholesale and retail, St Joseph 110, Tel. 2295—res. des Commissaires 99
- Plamondon Joseph, cordonnier, shoemaker, du Roi 216
- Plamondon Joseph, garde-magasin, storeman, St Germain 160
- Plamondon Joseph, menuisier, joiner, de la Reine 192
- Plamondon Joseph, charretier, carter, De Varennes 16½
- Plamondon Joseph, charretier, carter, Falardeau 31
- Plamondon Joseph, commis, clerk, d'Aiguillon i29
- Plamondon J. A.**, agent importateur et représentant—Gaston Vennat, Montréal. Importer agent, Sutherland 33. Tel. 2791
- Plamondon Joseph V., commis, clerk, St Valier 1235, St Malo
- Plamondon J. P., de Plamondon & Paré, Lachevrotière 33
- Plamondon L. Philéas, de la Reine 320
- Plamondon Marc Aurèle, commis, clerk, pension Hermine 137
- Plamondon Marius, étudiant, student, Chemin Ste Foy (côté sud)
- Plamondon Maximilien, employé au Parlement, St Olivier 285
- Plamondon Mlles modistes, dressmakers, de la Reine 180
- Plamondon Mlle A., modiste, dressmaker, de la Reine 188
- Plamondon Mlle G., pension Ste Anne 34
- Plamondon Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, de la Reine 120
- Plamondon Mme veuve Edouard, St François 150½
- Plamondon Mme veuve Honoré, Massue 156
- Plamondon Mme veuve Joseph, St Valier 729
- Plamondon Mms veuve J. P., Lachevrotière 33
- Plamondon Mme veuve Pierre, des Commissaires 99
- Plamondon Mme Vve Pierre, m. de pension, boarding house, St Valier 325
- Plamondon Octave, commis, clerk, de la Reine 249
- Plamondon Olivier, jnr, commis b. de poste, post office clerk, Ste Cécile 183
- Plamondon Olivier, snr, employé à la Cour, Ste Cécile 181
- Plamondon Olivier, snr, boulanger, baker, Bayard 191-193
- Plamondon Olivier, jnr, conducteur de malles, mail conductor, Montcalm 5
- Plamondon Omer, employe Dominion Arsenal, Ste Anne 89
- Plamondon Paul J., commis-voyageur, commercial traveller, Lachevrotière 33
- Plamondon Pierre, Massue 205
- Plamondon Pierre, entrepreneur-menuisier, master joiner, de la Reine 188
- Plamondon Pierre Aimé, journalier, laborer, Latourelle 32
- Plamondon Raoul P., fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 123
- Plamondon René, étudiant en médecine, St Valier 128
- Plamondon Samuel, cordonnier, shoemaker, De Tracy 23
- Plamondon Samuel, contre-maitre, foreman, Richardson 211-213
- Plamondon Wilbrod, laitier, milkman, Massue 205

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 686

} Medal, First Prizes and Diplomas
awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Plante Achille, charretier, carter, Carillon 61
 Plante Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, d'Eberville 9
 Plante Albert, menuisier, joiner, Richelieu 70
 Plante Alfred, charretier, carter, Chenier 29
 Plante Alfred, charretier, carter, Hermine 47
 Plante Almanzor, cordonnier-machiniste, shoemaker, Boisseau 202
 Plante Alphonse, menuisier, joiner, St Valer 559
 Plante Antoine, cocher, coachman, Franklin 60
 Plante Charles, journalier, laborer, Falardeau 8
 Plante Charles, menuisier, joiner, d'Aiguillon 233
 Plante Clément, maçon, mason, Nelson 44-46
 Plante David, pâtissier, pastry cook, Lévis 8
 Plante E. D., marchand de chaussure, Dorchester 56½, rés. St Valier 479
 Plante Edmond, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago 336
 Plante Edouard, charretier, carter, Colomb 220
 Plante Edmond, menuisier, joiner, Victoria 87
 Plante Edouard, journalier, laborer, St Germain 153
 Plante Elzéar, cordonnier, shoemaker, Arago 299
 Plante Elzéar, journalier, laborer, de Jumonville 9
 Plante Emile, mécanicien, machinist, Burton 3
 Plante Eugène, photographe, photographer, St Joseph 130
 Plante Ferdinand, journalier, laborer, O'Connell 16
 Plante Félix, cordonnier, shoemaker, Ste Ambroise 102
 Plante Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Gabriel 22, paroisse St Malo
 Plante George, cordonnier, shoemaker, St Félix 4
 Plante Gaudias, cordonnier, shoemaker, Récollets 3
 Plante Gaudiose, hôtelier, hotelkeeper, Caron 28-32, rés. Charest 124
 Plante Honoré, épiciier, grocer, Durochers 182, rés. Châteauguay 130
 Plante Hubert, journalier, laborer, du Roi 280
 Plante J. A., gérant Asile St-Michel Archange et surt. du chemin de fer de Mastai, res. Villa Mastai
 Plante J. Arthur, tailleur, tailor, Carré Notre-Dame 3-5-7
 Plante J. B., copiste, 2e Avenue r 33, Stadacona
 Plante Jean, hôtelier, hotelkeeper, du Roi 256
 Plante Jean, maçon en briques, bricklayer, Hermine 63
 Plante Jean-Baptiste, peintre, painter, Latourelle 72
 Plante John, cordonnier, shoemaker, Kirouac 14
 Plante Joseph, commis, clerk, Franklin 53
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 214
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Joliette 31
 Plante Joseph, commis-marchand, salesman, Richelieu 70
 Plante Joseph, charretier, carter, du Pont 37
 Plante Joseph, garde-magasin, storeman, St Ignace 95
 Plante Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 611-613
 Plante Joseph, porteur de bière, beer driver, St Jude 3
 Plante Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Corinne, St Malo
 Plante Louis, cordonnier monteur, shoemaker, Arago 347
 Plante Louis, maçon, mason, 4e rue Est E. 122, Hedleyville
 Plante Mesdemoiselles, St Anselme 99½
 Plante Mlle Elise, modiste, dressmaker, Parke 22
 Plante Mlle Hélène, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 7
 Plante Mme Alfred, Arago 157
 Plante Mme veuve Charles, Fleurie 14
 Plante Mme veuve Cyprien, Sutherland 26
 Plante Mme veuve David, maison de pension, bdg house, Côte d'Abraham 28
 Plante Mme veuve François-Xavier, Richardson 61
 Plante Mme veuve Joseph, Arago 270
 Plante Mme veuve Louis, Arago 226
 Plante Mme veuve Narcisse, Boisseau 1

MOINARD & FILS, COGNAC


V O - V S O - V S O P - 20 ans

A. TOUSSAINT & Cie

AGENTS GENERAUX

QUEBEC

TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

- Plante Napoléon, plâtrier, plasterer, Colomb 187
 Plante Nazaire, sur, menuisier, joiner, Bedard 137
 Plante O., révérend, chapelain, Monastère des Ursulines, chemin St Louis
 Plante Octave, charretier, carter, Franklin 53
 Plante Octave, magasin, shop, Sauvageau 160
 Plante Octave, gérant de O. Plante & Cie, St Olivier 92
Plante Oct. & Cie, plombiers, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffages et électriques; plumbers, roofers, steam fitters and electrical contractors, St Jean 259. Téléphone 1339
 Plante Philéas, tanneur, tanner, Hermine 149
 Plante Pierre, épiciier, grocer, St Luc 54-56
 Plante Pierre, corroyeur, currier, Richardson 307
 Plante Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 143
 Plante Pierre, cordonnier, shoemaker, Franklin 53
 Plante P. J., commis-voyageur, commercial traveller, Collins 6
 Plante Roch, journalier laborer, 4me rue 31, Stadacona
 Plante Simon, contre-maitre, foreman, St Luc 226
 Plante Téléphore, ébéniste, cabinetmaker, 1 escalier, Côte d'Abraham
 Plante Théophile, journalier, laborer, Ste Hélène 111
 Plante Wilfrid, menuisier, joiner, Richelieu 70
 Plante Wilfrid, peintre, painter, Arago 323
 Plante Xénophon, menuisier, joiner, Ste Marie 10
 Pleau Alfred, contre-maitre, foreman, Durochers 42
 Pleau Alfred, pressier, pressman, St Gabriel 53
 Pleau Edouard, cordonnier, shoemaker, Victoria 73
 Pleau Edouard, journalier, laborer, Richelieu 86½
 Pleau Ferdinand, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 251
 Pleau Flavien, gardien, caretaker, Déligny 56
 Pleau Mlle Philomène, blanchisseuse, laundress, St Doninique 44
 Pleau Téléphore, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 107
 Plouffe Albert, employé Imperial Oil Co., de Courcelles 31
 Plourde Mme veuve Raphaël, des Stigmates (côté sud), Ville Montcalm
 Plourde Wilfrid, peintre, painter, Richelieu 334
 Plymouth Brethren, St Joachim 12-14
 Podesto James, caretaker, gardien, St Gabriel 32, St Malo
 Podesto Mick, currier, corroyeur, Marie de l'Incarnation 83
 Poiré Charles, limeur de scies, saw filer, St François 118, rés. de la Reine 274
 Poiré David, journalier, laborer, 3e Rue 15, Stadacona
 Poiré Louis, hôtelier, hotelkeeper, La Canardière
 Poiré Mme Léon, Côte d'Abraham 3
 Poiré Ovide, mécanicien-machinist, 2e rue Est 105, Hedleyville
 Poirier Arthur, cordonnier-monteur, shoemaker, Avenue Taschereau 79
 Poirier Emile, cordonnier, shoemaker, St Valier 868
 Poirier J. Alfred, de The Poirier Shoe Co, Montcalm 46
 Poirier J. Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 92
 Poirier Jos. B., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 343½
 Poirier Joseph, magasin, shop, St Joseph 446
 Poirier Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, de Villiers 16
 Poirier Léopold, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 45
 Poirier Louis, contre-maitre, foreman, St Anselme 132
Poirier Shoe Co., (The), boots and shoes. Speciality: Men's, Women's
 Dongola McKay, Misses and Children Dongola, Spring Heel, manufacturiers de chaussures, St Valier 558.
 Poisson Robert, comptable, accountant, Richelieu 177
 Poitevin voir aussi Potvin
 Poitevin George H., comptable, accountant, Boulevard Langelier 151
 Poitras Adélar, relieur, bookbinder, d'Aiguillon 140
 Poitras Adélar, commis épiciier, grocer's clerk, St Olivier 67½
 Poitras Adolphe, commis-emballeur, packing clerk, Napoléon 28
 Poitras Arthur, peintre, painter, Parent 44
 Poitras Arthur, cordonnier, shoemaker, St Ignace 19
 Poitras Arthur, charretier, carter, St Olivier 327
 Poitras Arthur, menuisier, joiner, Richelieu 350
 Poitras Désiré, forgeron, blacksmith, Charest 181, res. Tourangeau 18

- Poitras Edouard, commis, clerk, d'Aiguillon 147½
 Poitras Edouard, menuisier, joiner, Plessis 9
 Poitras Edouard, pressier, pressman, St Olivier 204
 Poitras Edouard, forgeron, blacksmith, Grant 140½
 Poitras Elzéar, charretier, carter, St Olivier 312
 Poitras Elzéar, employé Vaudry & Matte, St Joachim r 45
 Poitras Etienne, agent, St Joseph 240. rés. du Roi 380
 Poitras Eugène, commis, clerk, St Olivier 126
 Poitras Ferdinand, menuisier, joiner, Côte Ste Geneviève 10
 Poitras Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 55
 Poitras François, menuisier, joiner, St Valier 343
 Poitras François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Luc 50
Poitras Gaudias, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres blancs, etc., printer, book-binder and paper ruler, Collins 8, Tél. 1735—rés. d'Aiguillon 140
 Poitras Hector J., contre-maitre typographe, dépt des ouvrages de ville, au *Soleil*, typographer, St Luc 103
 Poitras Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 72
 Poitras Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 78½
 Poitras Joseph, charretier, carter, Ste Cécile 64
 Poitras Louis, porteur de bière, beer driver, St Nicolas 39
 Poitras Lous T., huissier C. S., bailiff, Notre-Dame des Anges 102
 Poitras Michel, tailleur en fourrures, fur cutter, de la Reine 212
 Poitras Michel, typographe, typographer, d'Aiguillon 140
 Poitras Mlle F., modiste, dressmaker, Victoria 58
 Poitras Mme Louis, couturière, seamstress, St Stanislas 28½
 Poitras Mme Joseph, St Olivier 255
 Poitras Mme veuve Elzéar, épicerie, grocery, Massue 183-185, coin St Luc
 Poitras Mme veuve Etienne, Victoria 58
 Poitras Mme veuve Henri, Lachevrotière 9
 Poitras Mme veuve Philéas, Latourelle 64
 Poitras Onésime, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1109
 Poitras Pierre, commis-quincaillier, clerk, pension Couillard 17½
Poitras Tancrède, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 806
 Poitras Téléphore, cordonnier, shoemaker, Boisseau 7
 Poitras Victor, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 34
 Poitras Wilfrid, employé à la douane, custom house employee, St Olivier 261
Pôle Nord Restaurant, Philéas Côté, prop. Dalhousie 16. Tel. 1456
Police Court, honorable A Chauveau, juge, judge, St Louis 12. Téléph. 907
Police Provinciale, sous le contrôle de l'Assistant-Procureur-Général, Palais Législatif. Tél. 862
Police of City—Capt. Emile Trudel, chief. Office: City Hall, Phone 1631
 Deputy-Chief: W. H. Walsh.
 Detectives: Thom. Walsh, Etienne Defoy
 Station No. 1—City Hall
 “ 2—Lachevrotière. Téléphone 1632
 “ 3—St-François 236. Téléphone 2286
 “ 4—St Paul 385. Téléphone 2109
 “ 5—Champlain Market Hall. Téléphone 1633
 “ 6—Champlain 474. Téléphone 1634
 “ 7—Ste Claire coin St-Réal. Téléphone 1635
 “ 8—St-Valier 925. Téléphone 2013
 “ 9—Franklin 25. Téléphone 2427
 “ 10—Bassin Louise. Téléphone 287
Poliquin Achille L., magasin de bonbons, tabac, cigarettes, liqueurs douces, conserves, biscuits, journaux, fruits et crème à la glace, candy store, tobacco, etc., du Pont 140-142
 Poliquin A., barbier, barber, Henderson 12½
 Poliquin Arthur, doreur, gilder, St Joseph 100
 Poliquin Eudore, checker C. P. R., du Pont 23
 Poliquin J.-B., barbier, barber, St Augustin 45
 Poliquin J. Baptiste, barbier, barber, Ste Marguerite 2, Ville Montcalm

- Poliquin J.-H.-D.**, tanneur, tanner, Odilon Poliquin, gérant, St Valier 495. Tannerie, St Valier 503
- Poliquin L. Napoléon, barbier, barber, du Roi 95
- Poliquin Mlle Marie C., Latourelle 198
- Poliquin Mme veuve J.-H.-D., St Valier 495
- Poliquin Mme veuve François, Latourelle 284
- Poliquin Mme veuve Israël, de la Couronne 41-43
- Poliquin Odilon**, gérant J.-H.-D. Poliquin, St Valier 495
- Poliquin Villemaire, rentier, gentleman, St Valier 244
- Polinka H. B., clerk, J. Burstall & Co., commis, Maple Avenue 41
- Pollack M., merchant, marchand, St Joseph 43½
- Polley W. H., of Polley & Tobin, St John 360
- Polley & Tobin, boots and shoes, chaussures, Nelson 8
- Poole G. R., Major, R. N. A., Citadel
- Pomerleau Joseph, peintre, painter, Charest 17
- Pomerleau Mme veuve Théophile, du Roi 132
- Pope Edwin**, superintendent and manager of the Great North Western Telegraph Co, surintendant et gérant, St Peter 83-85, res. de Salaberry 10. Telephone 675
- Pope Miss Louisa, boards St Ann 18
- Porritt Oswald, Grande Allée 163
- Portelance Adélar, commis d'hôtel, bar-tender, d'Iberville 23
- Portelance Mme veuve Joseph Hubert, St Sauveur 92
- Portelance Napoléon, commerçant, trader, Morin 212
- ~~Port~~ Portugais voir aussi Dassylva
- Portugais Alfred, menuisier, joiner, Caron 40 42
- Portugais Edgar, tisserand, weaver, Tessier 39
- Portugais Ferdinand, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 203
- Portugais Napoléon, ébéniste, cabinet-maker, Arago 271
- Portugais Olivier, Colbert 25
- Portugais Philéas, menuisier, joiner, St François 365
- Portugais dit Dassylva, Pierre, tourneur, turner, de la Reine 165
- Port Warden**, W. Simons, St Peter 101. Telephone 90
- Post Office, see page 35
- Post Office—Bureau de Poste**—Honble E. T. Paquet, post master; M. J. Bte Caouette, assistant post master, Buade 5 corner du Fort—Branch offices: de la Couronne 60, L. P. Huot, post master; St Jean 257, Arthur Gingras, post master; St Valier 810, Jos. Thérien, post master
- Post Office Employe's Benevolent Association—President, G. Evanturel; Vice-President, P. E. Lane; Rec. Sec.-Treasurer, F. N. Martineau
- Post Office—Inspector's Office**—Bureau de l'Inspecteur des postes, A. Bolduc, inspector, Buade 3. Telephone 869
- Post Office** Saving's Bank and Money order office—G. E. T. Rinfret and Ernest Nadeau. Stamp branch: J. J. Battle and J. M. Vigneau. Stamp vendor in the lobby: Miss J. Sutton. Buade 5
- Postes des charretiers**—TÉLÉPHONES: Place du Parlement, 285; vis-à-vis le Palais de Justice, 512; porte St Jean, 803; rue du Pont, 2127; marché Jacques-Cartier, 2187; vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville, rue de la Fabrique, 739; Boulevard Langelier, 2390; Marché Finlay, 1581; coin Ste Anne et des Jardins, 1592; barrière St Louis, 1416; St Joseph coin St Roch, 2010
- Poston George E., accountant, Union Bank, comptable, St Cyrille 64
- Poston Mrs widow Edward, Grande Allée 122
- ~~Post~~ Potvin voir aussi Poitevin
- Potvin Adjudor, comptable, accountant, pension Champlain 578
- Potvin Arthur**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Sous-le-Fort 43. Téléphone 1481
- Potvin Charles, journalier, laborer, Champlain 5½
- Potvin Charles, journalier, laborer, Sous-le-Fort 49.

TIMMONS'

TELEPHONE 685

Ginger Ale, Soda Water, &c.

Better than imported

- Potvin Edmond, camionneur, master carter, 5e avenue Est 7, Hedleyville
 Potvin Edmond, laitier milkman, Scott 114
 Potvin F., journalier, laborer, Champlain 94E
 Potvin Ferdinand, Champlain 588
 Potvin Honoré, peintre, painter, St Gabriel 17, St Malo
 Potvin Joseph, journalier, laborer, Dorchester 145
 Potvin Mlle Lidia, Ste Cecile 11
 Potvin Mme veuve Olivier, maison de pension, boarding house,
 Potvin Mme A., garde-malade, sick nurse, des Stigmates (côté sud), Ville
 Montcalm
 Potvin Zenophile, commil, clerk, 3e rue Est 103. Limoilou
 Poulet Philippe, cordonnier, shoemaker, Franklin 110
 Poulette Elzéar, journalier, laborer, Avenue Renaud 145
 Poulette Gaudias, cordonnier, shoemaker, pension Talon 16
 Poulette Henri, cordonnier, shoemaker, St Gabriel 29, St Malo
 Poulin Achille, tailleur, tailor, Bayard 209
 Poulin Adjutor, plâtrier, plasterer, Larourelle 156
 Poulin Alfred, tanneur, tanner, Prince Edouard 305
 Poulin André E. E. M., Ste Famille 36
 Poulin Arthur, plâtrier, plasterer, Latourelle 144.
 Poulin David, marchand de fruits, fruit merchant, Avenue Parent 5
 Poulin David, commerçant, trader, Chevreière 49
 Poulin Edmond, commis, clerk, St François 322
 Poulin Edmond, commis-quincaillier, hardware clerk, St Olivier 316½
Poulin Edouard, prop. du Palais de Cristal Hotel, St Joseph 93-97,
 Tél. 2505—rés. St Joseph 93
 Poulin Edouard, charretier, carter, St Ambroise 145
 Poulin Edouard, couvreur, roofer, Kirouac 15
 Poulin Elzéar, tanneur, tanner, Charest 155
 Poulin E. S., of Poulin & Son, St Jean 451
 Poulin Esau, journalier, laborer, St Agnès 45
 Poulin Fred, B., comptable, accountant, St Michel 47
 Poulin Francis, mégissier, tawer, Des Commissaires r 191
 Poulin Fred., of P. E. Poulin & Son, St Jean 451
 Poulin François, menuisier, joiner, Prince-Edouard 44
 Poulin Ferdinand, menuisier, joiner, Prince Edouard 302
 Poulin George, maçon, mason, O'Connell 28
 Poulin Gaudias, charretier, carter, St François 14
 Poulin Jacques, rentier, gentleman, De la violette 42
 Poulin Jean-Baptiste, boulanger, baker, St Olivier 316½
 Poulin Jos. Alex., révd, vicaire à St Jean-Baptiste, St Jean 448
 Poulin J. G., teneur de livres, bookkeeper, Turgeon 46
 Poulin Joseph, corroyeur, currier, Charest 161
 Poulin Joseph, pompier, fireman, Laberge 6
 Poulin Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 177
 Poulin Joseph, journalier, laborer, Smith 27
 Poulin Joseph, plombier, plumber, Richardsou 220
 Poulin Joseph, charretier et épicier, carter and grocer, St Luc 160-162
 Poulin Joseph, tanneur, tanner, Richardson 305
 Poulin Jules, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 108
 Poulin Lauréat, ferblantier, tinsmith, St Patrice 90
 Poulin Lauréat, boulanger, baker, Jérôme 38
 Poulin Léon, charpentier, carpenter, 2e rue 25, Stadacona
 Poulin Léonidas, vétérinaire et inspecteur de lait, veterinary surgeon and
 milk inspector, Hôtel-de-Ville, rés Beauport
 Poulin L. M., commis G. N. W. Teleg. Co, clerk, Artillerie 8
 Poulin Louis, mégissier, tawer, Ste Famille 36
Poulin Louis, épicier, grocer, Marché Finlay 15-17, pension Ste Famille 36

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Poulin Louis, mégis2ier, tawer, Leonard 15
 Poulin Louis, charretier, carter, Laberge 12
 Poulin Mme Louis, couturière, seamstress, Fleurie 199
 Poulin Mme veuve, épicerie, grocery, Avenue Renaud 11
 Poulin Mme veuve Ernest, St Patrice 45
 Poulin Mme veuve François-Xavier, Ste Marguerite 164
 Poulin Mme veuve Magloire, Duquesne 31
 Poulin Moise, charpentier, carpenter, 4e Rue 48, Stadacona
 Poulin Napoléon, gardien bâtisse de l'Immigration, St François 306
 Poulin Onésime, journalier, laborer, St Jérôme 38
 Poulin P. E., of P. E. Poulin & Son, de la Fabrique 38½
Poulin P. E. & Son, joailliers, jewellers, Buade 47
 Poulin Philéas, commis, clerk, du Roi 445
 Poulin Philéas, journalier, laborer, Kirouac 69
 Poulin Philibert, journalier, laborer, Langevin 31
 Poulin Siméon, typographe, typographer, Richelieu 103
 Pouliu Siméon, journalier, laborer, de la Reine 321
 Poulin Téléphore, aiguseur, Ste Catherine 54
 Poulin Téléphore, de Déchène & Poulin, St François 322
 Poulin Téléphore, mégissier, tawer, de La Violette 40
 Poulin Théodore, rentier, gentleman, Duquesne 31
 Poulin Théodule, journalier, laborer, Morin r 14
 Poulin Treflé, journalier, laborer, Durochers 22½
 Poulin Victor, typographe, typographer, Latourelle 156
 Poulin Wilfrid, tanneur, tanner, Franklin 184
 Pouliot Adjudtor, commis épiciier, grocer's clerk, St François 136
 Pouliot Alfred, corroyeur, currier, Notre-Dame-des-Anges 206
Pouliot Alph., avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour
 d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12
 Pouliot Alph., épiciier, grocer, Ste Marguerite 158-160, coin Laliberté 45-47
 Pouliot Alphonse, commis de banque, bank clerk, Arago 117
 Pouliot Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Jean 78
 Pouliot Alphonse, commis, clerk, Des Fossés 107
 Pouliot Alphonse, garde-magasin, storeman, Hermine 118
 Pouliot Arthur, corroyeur, de Arthur Pouliot & Cie, N.-D. des Anges 143
 Pouliot Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 54
 Pouliot Arthur, de Arthur Pouliot & Cie, agents généraux, du Roi 174

Pouliot Arthur & Cie, agents, importateurs et marchands. Spécialités: peintures anglaises et américaines, matériaux de construction, etc; english and american paints, building materials, &c; Côte de la Montagne 105. Téléphone 1486.

Pouliot Arthur & Cie—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, curriers, Arago 139-141. Téléphone 2051

- Pouliot Auguste, cordonnier, shoemaker, Nelson 31
 Pouliot Aurélien, cordonnier, shoemaker, Dollard 9
 Pouliot Charles, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 100
Pouliot & Chênevert, greffier des Appels, Palais de Justice, St-Louis 12
 Pouliot Docile, peintre, painter, Laliberté 142
 Pouliot Edouard, journalier, laborer, 1ère avenue Est A. 27, Limoilou
 Pouliot Elzéar, com. de chevaux, horse dealer, de la Reine 170, rés. Dañlac 7
 Pouliot Eudore, employé bureau de poste, Notre-Dame des Anges 143
 Pouliot Eugène, restaurant, de la Couronne 211
 Pouliot Eugène, commis-marchand, salesman, Prince Edouard 207
 Pouliot Ferdinand, boulanger, baker, Sauvageau 27
 Pouliot François, commis, clerk, Fleurie 98
 Pouliot François, laitier, milkman, St-Luc 59

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité: **DIAMANTS** . . . **Téléphone 2537.**

- Pouliot François, menuisier, joiner, 4e rue Est 69, Hedleyville
- Pouliot F.-X. Onésime**, échevin du quartier Jacques-Cartier; de Myrand & Pouliot, Desfossés 75
- Pouliot Gaudias, employé Dépt. de la Marine, Charest 182
- Pouliot George, barbier, barber, des Fossés 237
- Pouliot Gilbert, cordonnier, shoemaker, Massue 248
- Pouliot Hilaire, forgeron, blacksmith, Laliberté 142
- Pouliot Isidore**, acheteur de pelleteries et surveillant des ateliers de pelleteries de La Compagnie Paquet Limitée, division du gros. Buyer and Superintendent of the fur factories of The Paquet Company Ltd, St Joseph 369
- Pouliot J. Arthur, peintre, painter, du Roi 75
- Pouliot Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 117
- Pouliot John, emp. Cie électrique, Notre-Dame des Anges 126-128
- Pouliot J. E., comptable Banque Hochelaga, accountant, Napoléon 7
- Pouliot Joseph A., teneur de livres, bookkeeper, St François 244
- Pouliot Joseph, boulanger, baker, St Luc 63
- Pouliot Joseph, employé civil, civil service clerk, Franklin 76
- Pouliot Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Tessier 17
- Pouliot Joseph, laitier, milkman, Massue 250
- Pouliot Joseph, commis, clerk, des Fossés 75
- Pouliot Joseph**, marchand-tailleur, merchant tailor. Toujours en magasin, tweed, serge, etc., de la plus haute nouveauté. Séries commençant les 1er Février et 1er Août. St Valier 794-796, rés. St Ambroise 92
- Pouliot Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 1009
- Pouliot J. & S. & Frères**—*Jérémie, Stanislas & Léger Pouliot*—tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir, tanners, curriers and leather merchants, Arago 115. Tel. 2075. Tannerie à Laurierville, P. Q.
- Pouliot Lauréat, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 398
- Pouliot Léger, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 113
- Pouliot Léon, monteur, laster, Durochers 155
- Pouliot Louis, teneur de livres, book-keeper, Arago 142
- Pouliot Mlles Adéline et Alvine, rentières, Boisseau 154
- Pouliot Mme Paul, St Anselme 39
- Pouliot Mme veuve Elzéar, Avenue du Sacré Cœur
- Pouliot Mme veuve J.-Bte., Hébert 25
- Pouliot Mme veuve Léon, épicerie, grocery, Kirouac 94-96
- Pouliot Mme veuve Paul Octave, St François 198
- Pouliot Mme veuve Zacharie, St Valier 1009
- Pouliot Moïse**, épicier, vins, liqueurs, thés et cafés, fruits, poissons, etc., grocer, wines and liquors, etc., St Joseph 367—rés. St Anselme 39
- Pouliot Napoléon, conducteur Q. Ry, conductor, St Luc 61
- Pouliot Napoléon P., boucher, butcher, du Roi 174
- Pouliot Paul, boucher, butcher, St Félix 18
- Pouliot Pierre, gardien, caretaker, de la Reine 33, ruelle 9
- Pouliot Pierre, cordonnier, shoemaker, St Valier 1033
- Pouliot Pierre, de Arthur Pouliot & Cie, Arago 146
- Pouliot Stanislas**, représentant P. P. Martin & Cie, Montréal, des Fossés 272. Téléphone 2545—rés. Charest 15, Téléphone 2176
- Pouliot Téléphore, épicier, grocer, St Sauveur 91-93, rés. Montcalm 171
- Pouliot Valère, cordonnier, shoemaker, Morin 89
- Pouliot Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson 324
- Pounds James, electrician, électricien, Maple Avenue r 81
- Pourtier & Dorval**—*Dr Eugène Dorval, successeur*—chirurgiens-dentistes, surgeon dentists, St Jean 37
- Powell W. R., prop., Collins 8
- Power Charles, Ste Ursule 75
- Power Daniel, fireman, pompier, St Valer 815
- Power David, laborer, journalier, St Amable 89

Châssis Bay, Escaliers, etc.

Bay Window, Stairs, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Power Edward, policeman, gardien de la paix, St Michael 37
 Power Frank, commis de banque, bank clerk, Ste Ursule 75
 Power James, ship laborer, journalier de navires, Little Champlain 85
 Power James, ship laborer, journalier de navires, Little Champlain 40
 Power James, laborer, journalier, Champlain 117
 Power Joseph, laborer, journalier, Petit Champlain 77
 Power J., bank clerk, commis de banque, Ste Ursule 75
 Power J. J., chemist, pharmacien, St Eustache 86
 Power John, laborer, journalier, Champlain 411
 Power John, policeman, gardien de la paix, St Michael 33
 Power Michael, laborer, journalier, Champlain 515
 Power Miss Julia, St Amable 13
 Power Mrs widow John, Little Champlain 26
 Power Mrs widow William, D'Artigny 33
 Power (the) Misses, boards Ste Famille 17
 Power Patrick, laborer, journalier, Champlain 306
 Power W. E., culler, mesureur de bois, d'Aiguillon 251
Power William, M. P. for Quebec West, of W. & J. Sharples, Ste Ursule 75. Telephone 356
 Pratt Alfred, gantier, glovemaking, de la Reine 328
 Prégen Louis J., fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 45½
 Prémont Alfred, commis-épicer, grocer's clerk, St Jean 78
 Prémont Arthur, asst.-huissier, audiencier, St Jean 78
 Prémont F.-X., commis, clerk, Morin 121
 Prémont Mme veuve J., pension Hotel-Dieu, rue du Palais
 Prendergast Godfrey, député-protonotaire C. S., Ste Julie 22
 Prendergast James, chambres Ste Anne 113
 Prendergast Mme veuve Jean Joseph, Couillard 11
 Prendergast Thomas, electrician, électricien, St Eustache 107
 Presbytères : Notre-Dame de Québec, Buade 16 ; St Jean-Baptiste, St Jean 448 ; St Roch, St Joseph 158 ; Immaculée Conception de Jacques-Cartier, St Joseph 350 ; St Sauveur, Massue 15
 Prescott Georges, laborer, journalier, St Eustache
 Prescott W. J., employé Transcontinental, St Gabriel 27
 Presho James, upholsterer, tapissier, St Joachim 51
 Presson A. F., Ste Anne 34
 Preston Charles, fonctionnaire public, civil s. clerk, d'Auteuil 61. Phone 419
 Prevost Ernest, employé de l'administration, civil service clerk, de Salaberry 78
 Prévost J. A., LL. L., de Bedard, Chaloult & Prévost. res. Beauport
 Prévost Mlle Marie Louise, St Jean r 22
 Price A. J., of Price Brothers & Co., (Hayfield Cottage), St Louis Road
Price Brothers & Co., Ltd., lumber merchants, marchands de bois ; Wm Price, president and general manager, St Peter 56, 5th story. Telephone 257
 Price H. M. & Co., lumber merchants, marchands de bois, St Peter 81
 Price Henry, of Price, Brothers & Co., Avenue St Denis 2
 Price Herbert M., of H. M. Price & Co., Montmorency Falls
 Price Mrs. widow Henry, Grande Allée 104
 Price William, capt., of Price, Bros & Co., Grande Allée 145-147
 Priest E. Julian, Manager Lake St Joseph Hotel
Prince J. E., LL. D., avocat, président de la Société d'Economie sociale et politique de Québec. Professeur d'économie politique à l'Université Laval. Bureau : Côte de la Montagne 60, Téléphone 1598 —rés. privée, St Flavien 20½
 Prison de Québec, Joseph Morin, gouverneur, Wolfe Avenue, Grande Allée
 Proctor J. J., editor, *The Quebec Chronicle*, Ste Ursule 34
 Proctor Mrs widow John M., St Olivier 161
Proteau & Carignan—Gustave Proteau & Chs Carignan—brasseurs, brewers. Bière et Porter de première qualité. First class Ales & Porter, St Paul 263-271, St Valier 24-28. Téléphone 853

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

Proteau Charles, journalier, laborer, Parent 24
 Proteau Cyrille, commis-voyageur, co n nercial traveller, d'Aiguillon 48
 Proteau Gustave, de Proteau & Carignan, St Valier 26
 Proteau Joseph, marchand de bois, lumber merch. 8e Ave. Est 29, Hedleyville
 Proteau Joseph, jnr., chauffeur, stocker, 8e Avenue Est 141, Hedleyville
 Proteau Jules, sellier, sadler, 3^{ème} Rue Est 42, Hedleyville
 Proteau Mlle Philomène, femme de peine, charwo.nan, Richelieu 77
 Proteau Napoléon, cordonnier, shoemaker, de la Reine 382
 Proteau Napoléon, menuisier, joiner, 3e rue Est 96, Hedleyville
 Proteau Louis Philippe, charretier, carter, 6^{ème} avenue Est 21, Hedleyville
 Proteau Philippe J., commis, clerk, 3e rue Est 45, Hedleyville

Protestant Board of School Commissioners, St Augustin 144,
 F. C. Wurtele, Secretary Treasurer (see page 65)

Prothonotary's Office, Philippe Malouin, prothonotary, protonotaire
 St Louis 12. Telephone 1589

Protor J., R. C. G. A., St Patrick 92

Proulx Adélar, journalier, laborer, 2e rue 35, Stadacona

Proulx Alphonse, ferblantier, tinsmith, St Olivier 304

Proulx Amable, jnr, de Laflamme & Proulx, Garneau 8

Proulx Amable, snr, manchonnier, furrier, St Olivier 55

Proulx F. X. Eugene, prop. Harry's Bijou Restaurant, Du Pont 74,
 rés. St Joseph 56

Proulx Eugène, charretier, carter, Ste Cécile 189

Proulx J. Arthur, typographe, typographer, St Olivier 55

Proulx Joseph, typographe, typographer, Cook 12

Proulx Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker Durochers 216

Proulx J. L. O., marchand-tailleur, merchant tailor. Salon de tailleurs ;
 tailor parl. Le plus gros stock de tweeds de la ville : Chapeaux et
 fourrures, tailleur militaire. The highest stock of tweeds of the City,
 Hats and furs. Military tailor. St Joseph 96. Tél. 1590—rés. Claire-
 Fontaine 2-6

Proulx Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14

Proulx P. Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 97

Provençal Mme veuve Michel, Latourelle 28

Provencher Emile, collecteur, collector, St Eustache 83

Provencher Mme, pension Hébert 27

Provincial Government Immig. Office, Geo. Lebel, agent, Louise
 Embankment

Provincial Live Stock Association (The), incorporée par le
 Gouvernement. Assurance pour la mort due à quelque cause que ce
 soit sur chevaux et bestiaux, J. D. Duchêne, directeur-gérant, Du Pont
 58. Telephone 2132

Province of Quebec Limit Holders Association. P. G. Owen,
 secretary-treasurer, St Peter 56, Phone 135

Provincial Mutual Benefit Society (The), Montreal—J. Eug.
 Lachance, agent, St Peter 131. Phone 3012

Provincial Police, in the Jurisdiction of Assistant Attorney-General,
 Parliament Buildings, Telephone 862

Provincial Revenue Office, Dr J. Fortier, collector, Cook 2

☞ Provost voir aussi Prevost

Provost E., commis, clerk, d'Aiguillon 81

Provost Georges, journalier, laborer, 1^{ère} avenue 151, Stadacona

Provost J. A., épiciier, grocer, Dorchester 50-52

Provost J. B., inspecteur chasse et pêche, Masvue 114

Provost Mme veuve F., pension privée, boarding house, St Eustache 38

Provost Pierre, journalier, laborer, Christie 1

Pruneau Adélar, monteur, laster, Rigauville 22

Pruneau Alfred, journalier, laborer, Champlain 882

A. TOUSSAINT & CIE } IMPORTATEURS DE VINS
 194, ST-PAUL, QUÉBEC } ET
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

Pruneau A. O., ci-devant de la Société Pruneau & Kirouac, Libraire-Editeur, marchand d'Ornements d'Eglise, Article de Fantaisie. Spécialité pour costume d'Evêque et autres dignitaires ecclésiastiques, 60 rue St Jean, (près de la Côte du Palais), rés. Couillard 34

Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie, Grande Allée 277. Téléphone 936

Pruneau A. R. & Cie—A. R. Pruneau—importateurs de charbon, briques à feu, ciment de Portland, plâtre, sélénite, tuiles, tuyaux de drainage, briques pressées, etc., ; importers of coal, fire bricks, Portland cement, plaster, selenite, tiles, drain pipes, pressed bricks, Dalhousie 99. Téléphone 1230

Pruneau François, tailleur en cuir, leather cutter, Parent 75

Pruneau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 865

Pruneau Joseph, ingénieur, engineer, Massue 182

Pruneau Mme Joseph, épicerie, grocery, St Luc 107

Pruneau Mme veuve Jean-Baptiste, Grande Allée 277

Pruneau Ovila, charretier, carter, St Gabriel 9, St Mal

Pruneau Philippe, journalier, laborer, de la Reine 130

Pruneau Philippe, mécanicien, machinist, Montmagny 46

Pruneau Stanislas, garde-magasin, storeman, St François 57

Pruneau Théophile, journalier, laborer, St Bernard 92

Purcell William, sailor, navigateur, Ste Cécile 48

Putner E. C., employé Transcontinental, Ste Emilie str, (South Side) Ville Montcalm

Pye Mrs J., dressmaker, modiste, St John 72

Pynn John B., Major, Park Avenue 36

Q

Quart George, jnr, clerk, commis, Champlain 549

Quart George, snr, laborer, journalier, Champlain 549

Quebec Armory—Drill Hall—Ed. Genest, caretaker, Grande Allée 101-103

Quebec Athletic Association, Grande Allée 230

Quebec Auditorium Co. (see page 355)

Quebec Automobile & Launch Co.,

Rollit C. G., propriétaire. Dealers in Automobiles. Lanches Engine.

Mechanical Supplies. Machine shop. St Augustin 76-78. Phone 1454

Quebec Bank, (The)—DIRECTORS: John Breakey, President; John T. Ross, Vice-President; Gaspard LeMoine, W. A. Marsh, Vesey Boswell, Thos. McDougall, G. G. Stuart, K. C.

Head Office: Thomas McDougall, General Manager; Reginald C. Patton, Inspector; W. H. Scott, Chief Accountant; Jos. Parke, T. F. Cox, G. B. S. Young, F. J. Home, May Fanning, Violet F. Convey; H. G. Leech, Messenger.

Quebec Office: R. C. Patton, inspector; B. O. R. Sloane, Accountant; B. S. Woodley, F. F. Bennett, W. S. Snaith, L. R. Taggart, L. Desrivières, E. Leonard, A. R. Fanning, A. Bissett.—Messenger, T. W. Andrews

Solicitors: Pentland, Stuart & Brodie; Auger & Campbell, Notaires; Annual Meeting, 1st Monday in June.

St. Roch Branch: (St. Joseph str.) G. S. F. Robitaille, Manager; C. de V. Harwood, Accountant; E. P. Werry, C. Crawford; A. E. Bolger, B. M. Hamel, D. M. Lindsay, R. S. Parent, Clerks. M. Hennessey, Messenger.—J. E. Boily, Notary.

Upper Town Branch: (2 Fabrique street). H. L. Scott, Manager; D. A. Greig, Acting Accountant and Teller; E. A. Johnston, E. A. Goodday, Clerks.—L. P. Sirois, notary.

Quebec Bible Society, Aberdeen 1

Quebec Board of Trade, Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Tel. 589 and 1494. (see *Chambre de Commerce de Québec*, page 384)

Quebec Carpet Cleaning Desinfecting Works, Av. Dorion, Ville Montcalm

- Quebec Bridge & Railway Co.**—President, Hon. S. N. Parent; Vice-President, R. Audette.—Directors: Herbert M. Price, Gasp. Lemoine, V. Boswell, Hon. N. Garneau, J. B. Laliberté, P. B. Dumoulin, Hon. J. Sharples, Hugh A. Allan.—E. A. Hoare, Chief Engineer; Ulric Barthe, Secretary; J. H. Paquet, Treasurer; J. A. Paradis, clerk.—Mountain Hill 147, Telephone 992—Engineer Dept. Telephone 1568
- Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.**—President: Hon. Richard Turner. Vice-President, Neuville Belleau.—Directors Hon. E. B. Garneau, Hon. Adélar Turgeon, Rodolphe Forget, Jules Hone jr., J. H. Walsh.—Manager, Geo. A. Grant—Offices and Stables: St Roch, Des Fossés and Ste Marguerite streets—Phone 386
- Quebec Central Railway.**—Frank Grundy, Vice-president; J. H. Walsh, General Manager; E. O. Grundy, General Freight and Passenger Agent; A. Steele, Superintendent.—F. S. Stocking, City and District Passenger Agent, S. Louis 32; P. M. Cotter, Agent, Dalhousie 34-36; F. Castonguay, Business Canvasser
- Quebec Chronicle.**—The Chronicle Printing Co., proprietor; D. Watson, general manager, J. J. Proctor, editor, Buade 9. Tel. 45
- Quebec Citadel,** lieutenant-colonel J. F. Wilson, commanding R. C. A. and inspector of Artillery, Citadel
- Quebec City Life Agents Assurance Association.—(See *Association des Agents d'Assurance sur la vie*, page 353)
- Quebec City Police Force, Capt. Emile Trudel, chief, City Hall
- Quebec Clearing House.**—H. N. Boire, President; W. H. Dunsford, Vice-president; B. O. R. Sloane, Secretary-treasurer.—Quebec Bank Building, St Peter 110
- Quebec Clothing Mfg Co.,** Fugère & Frère, propriétaires, proprietors, Prince Edouard 266, coin Dorchester 180. Téléphone 2477
- Quebec Coal Co., Ltd., (The)**—W. Jalbert, manager; Reynar's Wharf; office, St Paul 63. Telephone 640
- Quebec Commercial Academy,** Revd. Bro. Andrew, Director, Bro. Pelerinus, Procurator, Cook 6
- Quebec Commission Co.,** Moise Louis Rosenstein, prop., Ladies and Gents Clothing and Tailoring, wholesale and retail, St Valier 775
- Quebec Curling Club, St Valier 45
- Quebec Customs,** Lt.-Col. J. Bell Forsyth, collector, St André 4
- Quebec Directory (The)**—*Boulangier & Marcotte*—proprietors and publishers, éditeurs-propriétaires, Ste Anne 103. Phone 3131
- Quebec Electric Co.,** electrical engineers and contractors and electrical supplies, St John 111. Phone 284
- Quebec Electro Plating Co. (The)**—Readman & Boivin, propriétaires Nickelage de Poêles, Bicycles, Ornaments de voitures, etc. Réparations de machines, d'armes à feu, etc. Argenteurs, cuivrage, d'Aiguillon 100½
- Quebec Engraving Co.,** Charles Montminy, manager gérant, Garneau 54. Telephone 1334
- Quebec Entomological Society.—Lt. Col. C. Lindsay, Sec.-Treasurer, Morrin College, St Stanislas 44
- Quebec Esperanto Association, J. W. M. Wallace, President, St Stanislas 25
- Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 115
- Quebec Fire Alarm Department, City Hall. Telephone 605
- Quebec Fire Assurance Co.,** founded 1818, incorporated 1829—Directors: President, Sir C. A. P. Pelletier, K. C. M. G.; Vice-President, Thos. H. Norris; V. Chateauvert, A. E. Blogg, Thos. H. Hall, Thos. F. Dobbin, Wm. A. Sims, Alfred Wright. Treasurer, C. E. Sword, St Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 92—Eugène Leclerc, sous-agent, St-Pierre 88, Tél. 1254.—Théo. Leclerc, agent spécial pour St-Roch, St-Joseph 240, Tél. 2725. A. G. Verret, St-Jean 39, Tél. 1630
- Quebec Firemen's Benefit and Pension Association—President, L. Donnelly; Secretary, A. Lenay; Treasurer, D. McManus.
- Quebec Fruits Exchange, St Peter 31-35
- Quebec Garrison Club.**—President: Col. J. F. Turnbull; Vice-President: Hon. Chas. Langelier; Sec.-Treasurer: Major W. H. Petry, St Louis 97

Quebec Gaol, Jos. Morin, gaoler; R. J. Moller, asst.-gaoler; A. Mulholland, Ignace Fortier, Théophile Dussault, turnkeys; H. R. de Saint Victor, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, firemen; Mrs M. Philips, Matron. Tel. 1152

Quebec Gas Co.—Chairman, L. C. Webster; Treasurer, W. G. Hinds; Manager, R. A. Wallace.—Directors: L. C. Webster, W. G. Hinds, R. H. Smith, W. H. Pearson, jr, J. C. Duffield, C. E. A. Carr, R. A. Smith. Office and Show-Room: St John 154. Phone 1914

Quebec Geographical Society, City Hall (See *Société Géographique de Québec*)

Quebec Glove Leather Mfg Co—*Max. Clément & Alex. Grenier*, prop.—Arago 316-318. Téléphone 2021

Quebec Golf Club, Avenue Laurier

Quebec Harbour Commission, ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, ingénieur en chef, Dalhousie 118

Quebec Harbour Commission—J.-B. Laliberté, Chairman; Geo. Tanguay, Et. Dussault, William M. Dobell, John S. Thom, Lorne C. Webster, Wm. M. Macpherson, Roger LaRue, Dosithée Arcand.—J. Woods, Sec.-Treasurer; St Geo. Boswell, Chief Engineer; Jas. C. Sullivan, Harbour Master; Capt. H. J. McGough, Asst.-Harbour Master; P. Flynn, Wharfinger; Raoul Renault, Chief Clerk and Bookkeeper; John Stain, Asst.-Bookkeeper and Custom Clerk; Onésime LeBrun, Clerk; C. E. Dorion, Solicitor; Cyrille F. Delâge, Notary. Dalhousie 118, Telephone 7

Quebec Harbour Commissioners, Cold Storage and Warehouses—Raoul Renault, Chief Clerk, Q. H. C., in charge; C. J. Domville, Engineer—off Dalhousie 130, Commissioners Wharf

Quebec Harness Mfg Co., Ltd. (The), Geo. Darveau, président; Chs Henri Duclos, sec. trés. et gérant, Notre-Dame des Anges 145-155

Quebec Hebrew Sick Benefit Association—N. Klineberg, chairman; A. Fish, Vice-president; M. Lax, Secretary; H. Lax, Financial Secretary; M. Gardner, Treasurer; D. Feizwitz Speaker. Grant 164

Quebec Hide and Skin Co., John Paradis, gérant, St Paul 426

Quebec High School (The), T. Ainslie Young, rector, recteur, Av. St Denis 30 (See page 65)

Quebec Horticultural Society—R. Campbell, President; C. W. Walcot, Secretary-Treasurer, St Peter 98

Quebec House Furnishing Clothing Company, du Pont 75

Quebec Improvement Co., Ltd. (The) Robert Stewart, secretary, St Peter 92

Quebec Immigration Office, G. Lebel, agent; Louise Eubankment South Quebec

Quebec Jacques-Cartier Electric Company—*Board of Directors*.—Emerson McMillin, N. Y., Chairman; James M. McCarthy, Que., President; Henry L. Doherty, N. Y., A. H. Ostrom, N. Y., Treasurer; W. B. Wilson, N. Y., P. B. Dumoulin, Que., Russell H. Landale, N. Y., James B. Taylor, N. Y., Chas. N. King, New-Jersey; A. P. Lathrop, N. Y.; J. E. Tanguay, Que., Accountant and Secretary; Electrical Engineer, L. Denis. Bond Registrar and Transfer Agents, Emerson McMillin & Co., 40 Wall street, N. Y.—Coupons payable, June and December.—Office: 140 St John Str. Tel. 152

Quebec & Lake St John Railway Co.—(Office 160 St André str.)—D. B. Hanna, President, Toronto; Gaspard LeMoine, Vice-President, Quebec; Z. A. Lash, Vice-President, Toronto; F. C. Annesley, W. H. Moore, Toronto; A. J. Mitchell, F. Nicholls, Toronto; J. T. Ross, Hon. Jules Tessier, E. Beaudet, Hon. Judge J. A. Gagné, Hon. P. A. Choquette, Geo. Tanguay, M. P. P., J. Geo. Garneau, Mayor of Quebec, Directors; J. G. Scott, General Manager and Secretary; Guy Tombs, General Freight and Passenger Agent; W. A. King, Auditor; F. M. Spaidal, General Superintendent; W. W. Johnston, chief claim clerk; R. Hunter, Freight and Passenger, Solicitor.

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Quebec & Lake Huron Ry Co.**—J. C. Langelier, secretary. 12 De Salaberry street
- Quebec Land Company**—Honorable E. B. Garneau, président, Québec; Lawrence A. Wilson, vice-président, Montréal. Directeurs: Honorable A. Turgeon, Québec; Honorable T. Berthiaume, Montréal; Honorable F. X. Dupuis, Montréal; Jas. A. McGowan, secrétaire-tresorier, 98 St Joseph. Tel. 2072
- Quebec & Levis Ferry Co.**—D. C. Thomson, President; C. H. Shaw Vice-President; Lt.-Col. G. E. A. Jones, H. B. Patton, John S. Thom, S. H. Dunn, Alp. Gourdeau, Directors.—W. J. Thompson, Manager; Wm. McMillan, Superintendent; John Brown, Clerk—Dalhousie 24-26—General meeting: 3rd Tuesday of May
- Quebec Literary and Historical Society**, E. T. D. Chambers, librarian, St Stanislas 44
- Quebec Loan Co.**, Robt Laroche, secret.-tresorer, St Peter 95. Tel. 1362
- Quebec Lord's Day Alliance—Rev. Canon Scott, Hon. President; Rev. E. P. H. King, President; Rev. A. J. MacFarlane, M. A., Levis; Secretary-Treasurer.
- Quebec Masonic Hall Association—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary
- Quebec North Shore Turnpike Trust Co.**, G. H. Burroughs, secrétaire-tresorier, secretary-treasurer, Dalhousie 46 (3e étage)
- Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendant, Grande Allée r 275
- Quebec & Parry Sound Railway Co, St André 160
- Quebec Paper Box Co, Dorchester 45
- Quebec Passenger and Elevator Co., Alex. Cummings, prop., Little Champlain 16
- Quebec Permanent Building Society**, Alphonse Côté, secrétaire, St Jean 23
- Quebec Play Grounds**, J. W. Baker, manager, Montmorency Falls. Phone 2442
- Quebec Postal Division**, A. Bolduc, inspector, Buade 3
- Quebec Post Office**, hon. E. T. Pâquet, directeur des postes, postmaster; J.-Bte Caouette, assistant, Buade 3
- Quebec Post Office Savings Bank, and Money Order—G. E. T. Rinfret, and Ernest Nadeau clerks, Buade corner du Fort
- Quebec Poultry Association—A. P. Doddridge, President; T. M. Houghton, Secretary-Treasurer
- Quebec Preserving Co.**, Ls. Létourneau, propriétaire, DeVarenes 30, bureaux; Smith 31-35. Tel. 2461
- Quebec Racket Club, Grande Allée r 71
- Quebec Railway, Light & Power Co.**—(Offices: corner St Paul & Ramsay Streets.)—Geo. H. Thomson, president; Frank Ross, vice-president. Directors: Hon. J. Sharples, L. C. Marcoux, R. Forget, Wm Shaw, Wm Hanson, Wm. Price, and F. W. Ross; E. A. Evans, general manager and chief engineer; C. J. Pigot, secretary; W. J. Lynch, accountant.
- Citadel Division.*—(City Electric Railway)—H. N. Bartlett, superintendant; R. M. Reid, A. Cormier and H. Smith, inspectors; Thos. Hogan, electrician.
- Power Division. (Light & Power Department.)*—A. P. Doddridge, superintendant; L. Burran, electrical engineer.
- Montmorency Division (Q. M. & C. Ry.)*—J. A. Everell, superintendant; J. J. White, chief train despatcher; J. S. Blanchet, car accountant; Jos. Cloutier, station master.
- Quebec Sailors Institute, St James 13
- Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37
- Quebec & Saguenay Railway, R. Forget, président; J. F. Guay, ingénieur en chef, Côte de la Montagne 111, chambre 25. Tel. 1905

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt.
Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

- Quebec Seminary**, Mgr O. E. Mathieu, supérieur du Séminaire de Québec et recteur de l'Université—Séminaire de Québec. Tél. 1187
- Quebec Ship Laborers' Society—M. Kenny, president; E. O'Connor, vice-president; A. Askin, secretary; M. Power, treasurer; John O'Farrell, asst.-treasurer
- Quebec Shipping Office**, T. Beland, Shipping Master; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103
- Quebec Shoe Store**, Leonard Bros., proprietors, St John 24
- Quebec Skating Rink**, M. Joseph, President; D. H. Geggie, Vice-President; R. Campbell, Sec.-Treasurer—Directors: F. Holloway, J. H. Holt, A. Laurie, A. Joseph, E. N. Chinic, J. Laird
- Quebec Spring Bed Mfg Co. (The), de l'Eglise 10
- Quebec Steamship Co Ltd**—Wm. Price, President; Jno. T. Ross, Vice-President; Wm. Simons, Hon. John Sharples, George T. Davie, J. Geo. Garneau and Arthur Ahern, Directors, Quebec.—M. N. de Lisle and W. A. Murray, Montreal.—Art. Ahern, Secretary; J. Ross Strang, Accountant.—Office: Dalhousie 40. Tel. 27
- Quebec Stone & Fence Co.** (The)—L. A. Robitaille, gérant. Manufacturier et importateur de matériaux de construction. Spécialité: Fabrication de pierre artificielle, près du Monument des Braves, chemin Ste-Foy. Tel. 1400
- Quebec Studio Club** (The)—Miss M. E. Bonham, president; Miss Maud Pope, vice-president; Miss C. M. Sewell, treasurer; Miss L. E. Russell, secretary
- Quebec Terminal Co., Louise Embankment, Fergus Murphy, secretary, St Peter 81, 4rd floor, room 32
- Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd**, W. J. Hackett, Manager, St Peter 130. Telephone 380
- Quebec Turf Club—Major A. F. Ashmead, Secretary
- Quebec Vinegar Works**, Drouin, Frère & Cie, proprietors, St Paul 52
- Quebec Yatch Club, St André 1
- Quebec Young Men's Christian Association**—R. B. Lindsay, President; G. B. Ramsay, Vice-President; R. M. Amy, Recording Secretary; Alex. Hyde, Treasurer; H. M. Gilchrist, General-Secretary; G. I. Sovereign, Physical Director. Bath rooms open every Thursday and Saturday to the Public. Strangers always welcome Building open from 8 A. M. to 10 P. M. St John 150
- Queen Fire Insurance Co.**, C. P. Champion, agent, St Peter 66. Telephone 75
- Queen's Own Canadian Hussars**, Lt-Col. R. E. W. Turner, V.C., D. S. O., Commandant, Drill Hall, Grande Allée
- Quin Arthur, waiter, garçon de table, St Joachim 55
- Quinn Arthur, laborer, journalier, St Joachim
- Quinn George, electrician, électricien, St Olivier 93
- Quinn George, laborer, journalier, St Paul r 159
- Quinn Henry, engine driver, machiniste, Little Champlain 59
- Quinn J. L., Couillard 15
- Quinn John, laborer, journalier, Champlain 314
- Quinn John T., plumber, plombier, St Olivier 93
- Quinn Joseph E., bank clerk, commis de banque, boards Palace 32-46
- Quinn Michael, emp. G. N. R., St Joachim 45
- Quinn Miss Isabella, St Simon 14
- Quinn Miss K. S., St Amable 14
- Quinn Mrs widow James, Richelieu 348
- Quinn Mrs widow Michael, St Julia 64
- Quinn William, electrician, électricien, Richelieu 348
- Quinn William, storeman, garde-magasin, Côte de la Canoterie 4
- Quirouet Adolphe, cordonnier, shoemaker, Bayard 146

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médallions,
Manufacturés par ARTHUR PAQUET

67, RUE ST-JOSEPH,

TEL. 2537

Quirouet Honoré, snr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 162
 Quirouet Honoré, jnr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 162
 Quirouet Rémi, teneur de livres, bookkeeper, St Patrice 25

R

Racette Charles, charretier, carter, Droie: 2
 Racette Clovis, emp. Ross Rifle Factory, Scott 125½
 Racette Francis, conducteur d'express, express driver, Carleton 4
 Racette Jean-Baptiste, charretier, carter, Bayard 151
 Racette Noël, chauffeur Q. & L. St John, stoker, Des Prairies 125
 Racicot J. E. P., herboriste, St Joseph 25
 Racicot Ovila, mécanicien, machinist, Richardson 242
Racine Albert, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, St Valier r 522, Tél. 2261—rés. St Jean 487
 Racine Alfred, cordonnier, shoemaker, Montcalm 37-39
 Racine Alfred, cordonnier machiniste, shoemaker, Laberge 21
 Racine Archange, de Terreau & Racine, des Ramparts 43½. Téléphone 877
 Racine Arthur, journalier, laborer, 2e rue 11, Stadacona
 Racine Bruno, journalier, laborer, Letellier 23
 Racine Célestin, machiniste, machinist, Boulevard Langelier 192
 Racine Charles, cordonnier, shoemaker, St Luc 124
Racine David, horloger, bijoutier, opticien et graveur; watchmaker, jeweller, optician and engraver. Assortiment complet d'horloges, montres, chaînes, bagues, jones, lunettes, lorgnons et lunettes d'op'ra dans tous les prix. Spécialité: gravage de monogrammes, etc., St Joseph 116, rés. de l'Eglise 49
 Racine Eugène, commis, clerk, St Joseph 43
 Racine Elzéar, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 181
 Racine Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 218
 Racine François, journalier, laborer, Lalemant 55
 Racine François-Xavier, ancien charretier, carter, des Commissaires 176
 Racine Frank, épiciier, grocer, St Jacques, (côté nord), ville Montcalm
 Racine F. X., bois, wood merchant, St Roch 116, rés Parke 16
 Racine Jean, journalier, laborer, 4e rue 55, Stadacona
 Racine Jean, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 45
 Racine Johnny, solliciteur d'annonces, St Jacques, (côté sud), Ville Montcalm
 Racine Joseph, journalier, laborer, 2e rue 9, Stadacona
 Racine Joseph, fondeur, founder, Sous-le-Cap
 Racine Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 65
 Racine Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Langevin 27
 Racine Joseph, tanneur, tanner, Charest 153
 Racine Louis, tanneur, tanner, Fleurie 75
 Racine Louis, serrefrein, brakesman, St Joseph 6
 Racine Louis, charretier, carter, de la Reine 33, ruelle 9
 Racine Louis, de Lamontagne & Racine, Arago 71
 Racine Miv., hôtelier, hotel-keeper, Notre-Dame des-Anges 23-25
 Racine Mlle S., couturière, seamstress, Dauphine 18
 Racine Mme Onésime, 1ère avenue 26, Stadacona
 Racine Mme veuve Dollard, des Ramparts 43½
 Racine Mme veuve Edouard, Bayard 181
 Racine Mme veuve Jacques, du Pont 41
 Racine Mme veuve Léon, Massue 78
 Racine Mme veuve Joseph, Dollard 16
 Racine Mme veuve Napoléon, St Olivier 103
 Racine Mme veuve Joseph, St Joachim 59
 Racine Napoléon, journalier, laborer, Cook 10
 Racine Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 146


A. TOUSSAINT & Cie } IMPORTATEURS DE
 194, ST-PAUL, QUEBEC } PRODUITS ÉTRANGERS
 Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

Racine Pierre, journalier, laborer, de Varennes 22

Racine Pierre, agent d'assurance, insurance agent, du Roi 421. Télé-
phone 2525

Racine Siméon, charretier, carter, Napoléon 62

Racine W. L., commis, clerk, Massue 78

 Rae see also Rea

Rae Charles, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 210

Rainville Louis-Philippe, monteur, laster, Richardson 339

Rainville Napoléon, employé Dominion Arsenal, des Prairies 127½

Ralph Thos., agent, Côte d'Abraham 93

Ramsay G. B., asst-manager Dominion Line, Dalhousie 53, res. Ste Famille 6

Rancour Alexandre, opérateur télégraphe, operator, Scott 145

Rancour Alexis, commis, clerk, Latourelle 201

Rancour Cléophas, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 108

Rancour Jean, charretier, carter, Ste Hélène 174

Rancour Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, de Courcelles 34

Rancour Mme veuve Roger, Côte d'Abraham 176

Rancour Noël, marchand de glace, ice dealer, Scott 145-147. Téléphone
1176. Glacière, Daulac 13

Rancour Omer, peintre, painter, St Patrice r 106

Rancour Wm O., pompier, fireman, St Patrice r 106

Rankin Alexander, laborer, journalier, Little Champlain 69

Rankin Miss Mary, Little Champlain 100

Rankin Joseph, laborer, journalier, Champlain 66

Rapustry A., tailor, tailleur, St Dominique 65

Ratelle Alexandre, cuisinier, cook, St Pierre 4

Rator O. P., courtier, broker, St Peter 81, room 45

Ratté Adélar, journalier, laborer, Morin 169

Ratté Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 175

Ratté David, journalier, laborer, Morin 205

Ratté Eugène, journalier, laborer, Massue 258

Ratté François, hotelier, du Pont 188-190

Ratté François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Tessier 18

Ratté François-Xavier, jnr, commis, clerk, Bedard 54

Ratté Honoré, charretier, carter, Morin r 171

Ratté Jean, tanneur, tanner, St Luc 232

Ratté Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 24

Ratté Joseph, forgeron, blacksmith, Avenue Bigaouette 2, rés. St Valier 980

Ratté Léon, laitier, milkman, Charest 103

Ratté Mlles, St Joachim 67

Ratté Mme veuve Honoré, Smith 28

Ratté Mme veuve Joseph, Voltigeurs 31

Ratté Octave, entrepreneur-maçon, master mason, St Valier 1273, St Malo

Ratté Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon r 36

Ratté Pierre, monteur, laster, Bagot 16

Ratray David, of D. Ratray & Sons, d'Auteuil 81

Ratray D. & Sons—*David & David J. Ratray*—warehousemen and
general merchants, Dalhousie 110-116. Tel. 771

Ratray E. E. B., of D. Ratray & Sons, d'Auteuil 81

Ray Lt. Col. Walter J., manager Price, Bros & Co., McMahon 5. Phone 414

Raymond Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Chevière 43

Raymond Alfred, pilote, pilot, du Roi 441

Raymond Alfred Honoré, mécanicien machinist, de la Reine 393

Raymond Alphonse, journalier, laborer, Arago r 78

Raymond Alphonse snr, journalier, laborer, St Olivier 278

Raymond Antoine, employé bureau de poste, post office clerk, Conroy r

Raymond Chrysologue, menuisier, joiner, 3e rue Est 80, Hedleyville

Raymond Chs. H., pilote, pilot, du Roi 178

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Raymond dit Michaud Moïse, journalier, laborer, Colomb 371
 Raymond Dorval, menuisier, joiner, 3e rue Est 80, Limoilou
 Raymond Louis, menuisier, joiner, Signai 93
 Raymond Miss F., school teacher, institutrice, Arthur (côté sud) Ville Montcalm
 Raymond Mme Joseph, garde-malade, sick nurse, St Valier 257
 Raymond Mme veuve Jean-Baptiste, r. de l'Alvergne (côté ouest) Ville Montcalm
 Raymond Mme veuve Joseph, Couillard 28
 Raymond Moïse, fonctionnaire public, civil service clerk, Grande Allée 277
Raymond Thomas, architecte, architect, Caron 43, rés. Notre Dame des Anges 142
 Raymond William H., salesman, commis-marchand, Arthur street (south side) Ville Montcalm
 ☞ Rea see also Rae
 Rea David, civil service clerk, fonctionnaire public, Treasury Department, Grande Allée 64
 Read James, laborer, journalier, Artillerie 131
 Read Mrs widow Henry, St Gabriel 27
 Read Mrs widow James, sick-nurse, garde-malade, Lachevrotière, r 27
 Read Mrs widow John, Côte d'Abraham 5
 Reade Mayne R., inspector Q. R. L. & P. Co., Artillery 119
Readman & Boivin — Onésime Readman & Alexis Boivin — propriétaires The Quebec Electro Plating Co., d'Aiguillon 100½
 Readman Louis, porteur de bière, beer driver, Ste Cécile 205
 Readman Onésime, de Readman & Boivin, St Olivier 190
 ☞ Ready see also Reddy
 Ready Martin, laborer, journalier, Burton 2
 Reardon Denis, butcher, boucher, Conroy 10
 Reardon Miss Catherine, St Patrick 43
 Reardon Mrs widow Patrick, Champlain 392
 Reason Mrs Mary, Belvedere (West side) Ville Montcalm
 Reason Mrs widow Edward, caretaker, gardienne, St Augustin 136
 ☞ Réaume voir aussi Rhéaume
Reaume Alexis, marchand de bois, lumber merchant. Bureaux: Panet 16 et Petite Hermine, de la Couronne 226, Téléphone 2247—rés. St François 70
 Rèche Jean-Baptiste, journalier, laborer, du Roi 285
 Rèche Cyrille, peintre, painter, Morin 39
 Rèche Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Bagot 43
Recorder's Court, Elzéar Déry, judge, juge, City Hall. Telephone 231
Red Cross Pharmacy, J. E. Dubé, proprietor, St Jean 28 coin du Palais. Téléphone 842
Red Star Line of Steamers, F. S. Stocking, St Louis 32; Jules Hone, jr., Dalhousie 46, and Chs. E. Tenny, Ste Ann 10, Agents
 Reddy John, fireman, pompier, Berthelot 1 and St Patrick 135
Redemptorist Fathers, Reverend John Hanley, C. SS. R., rector, St Stanislas 7
 Redmond John, bookkeeper, teneur de livres, St Olivier 189
 Redmond Michel, carter, charretier, Champlain r 505
 Redmond Mrs widow Michael, Champlain 505
 Redmond Sylvester, laborer, journalier, Champlain 475
 Reed William, organist Chalmers Church, organiste, Lachevrotière 55
 Reed W. Edmund, bank clerk, commis de banque, Lachevrotière 55
 Reeth Van, des Stigmates 45, Ville Montcalm
Reeves George Albert, propriétaire International Employment Office, St Nicolas 4^r, Téléphone 257—rés. St Paul 242
 Refuge de nuit, Côte d'Abraham 70

Moulure préparée sur commande et en stock.

Mouldings a speciality.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Reford Co., Ltd., The Robert—Agents for Donaldson SS. Line; Thomson SS. Line. Septimus Barrow, Manager, St Peter 78. Phone 593

Registry Office—Bureau d'enregistrement—Honorable E. Rémillard, régistrateur, registrar, St Louis 12

Reid & Co. Limited, Paper Manufacturers. Manufacturiers et marchands en gros et détail, papier, sacs de papier, matériaux de toiture, feutre à tapis et feutre à lambris, goudron, brai noir, métal en fragments, papeterie, machines neuves et de seconde main. St André 126-130. Téléphone 122

Reid J., chirurgien dentiste, surgeon dentist, des Fossés 207. Tel. 2057

Reid James, of Reid & Co, St John 601 corner de Salaberry 5

Reid Miss Maggie, Hébert 5

Reid Robert H., manager McDougall & Cowans, St Peter 81, Tel. 246—res. Avenue St Denis 18

Reid William, employed *Daily Telegraph*, St Michael 57

Reinhardt Edmond, menuisier, joiner, Leonard 7

Reinhardt George, commerçant, trader, Massue 60

Reinhardt Louis Alfred, agent d'assurance, insurance agent, des Fossés 245

Reinhardt Mlle Lydia, St Valier 169

Rémillard Arthur, voyageur de commerce, commercial traveller, Couillard 31

Rémillard honorable Edouard, avocat et régistrateur, advocate and registrar, St Louis 12, rés. Couillard 31

Rémillard Joseph, agent succ. I. A. Fortin, Scott 10

Remillard Jos. Albert, avocat et député régistrateur, advocate and deputy registrar, St Louis 12, rés. des Remparts 25. Téléphone 1514

Renau voir aussi Renault

Renaud Adolphe, journalier, laborer, Colomb 235

Renaud Alfred, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 116

Renaud Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Carillon 61

Renaud Alphonse, menuisier, joiner, St Bonaventure 6

Renaud Anatole, menuisier, joiner, Richardson 109

Renaud Arthur, employé au Kent House, des Commissaires 194

Renaud Azarie, commis-marchand, salesman, St Michel 13

Renaud Charles, journalier, laborer, Napoléon 234

Renaud Charles, journalier, laborer, Avenue Tourangeau 7, paroisse St Malo

Renaud & Cie—*Gaspard LeMoine & Victor Châteauevert*—Chs. E. Martel, gérant; porcelaine, verrerie et poterie; china glass and earthenware, St Paul 72 et St André 51. Téléphone 866

Renaud Cyrille, menuisier, joiner, Ste Cécile 175

Renaud Cyrille, notaire, notary, et secrétaire-trésorier de la municipalité de St Ambroise, rés. St. Ambroise

Renaud David, forgeron, blacksmith, des Commissaires 99

Renaud Dominique, boulanger, baker, St Valier 598, rés. Ave. Taschereau 72

Renaud François, cordonnier, shoemaker, Arago 180

Renaud François, commis épiciier, grocer's clerk, de la Reine 273

Renaud François, commissionnaire, porter, St Flavien 29

Renaud Gaudias, journalier, laborer, rue Corinne, St Malo

Renaud Hippolyte, menuisier, joiner, Richardson 26

Renaud J. A., commis, clerk, du Roi 431

Renaud J. Arthur, gérant, manager, du Pont 32

Renaud Jean-Bte & Cie—*Gaspard LeMoine & Victor Châteauevert*—marchands de farines, grains, provisions et épiciers en gros; exportateurs de beurre et fromage et importateurs de pierres à moulange; flour, grain, provision merchants and wholesale grocers. Mill stones, St Paul 118 à 150, St André 73-89 et 78-82, Téléphones 1803 et 1805

Renaud Jean, carroyeur, carrier, avenue Parent 33

Renaud Jean, journalier, laborer, Massue, r 204

Renaud Jean-Baptiste, journalier, laborer, Caron 128

Renaud Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 9

Renaud Joseph, charretier, carter, Octave 75

Renaud Joseph, commis, clerk, St Joseph r 383

Renaud Joseph, commis, clerk, Caron 128

Renaud Joseph, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Kirouac 216

- Renaud J. P., commis-épiciier, grocer's clerk, St Anselme 86
 Renaud Léandre U., pharmacien chez J. E. Livernois, druggist, St Jean 529
 Renaud Léon, forgeron, blacksmith, Bonaventure 6
 Renaud Léon, maçon et magasin d'occasion, maçon, St Luc 116
 Renaud Misaël, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 156
 Renaud Mlle Alphonsine, Des Fossés 231
 Renaud Mlle Marie, couturière, seamstress, du Roi 154
 Renaud Mlle Rosalie, magasin, shop, D'Éigny 15
 Renaud Mme veuve Adjutor, Richardson 85
 Renaud Mme veuve Ferdinand, Richardson 101
 Renaud Mme veuve Joseph, St Jean 529
 Renaud Napoléon, entrepreneur-maçon, master mason, Napoléon 131
 Renaud Octave, charretier, carter, 2e avenue 27, Stadacona
 Renaud Odilon, charretier, carter, des Commissaires 104
 Renaud Odina, cordonnier, shoemaker, Morin 177
 Renaud Pierre, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 76
Renaud Pierre, épiciier, grocer, épicerie de premier choix, St Valier 597,
 res. 599—Telephone 2333
 Renaud Placide, journalier, laborer, 2e Rue 32, Stadacona
 Renault Eugène Jules, maison pension, boarding house, Notre Dame des
 Anges 13
 Renaud Victor, luthier, musical instrument repairer, du Pont 180
 Renaud Wilfrid, chauffeur au Parlement, stoker, des Commissaires 197
 Renault Adolphe, menuisier, joiner, Ferland 6
Renault Raoul, premier commis, à la Commission du Havre, book
 keeper, Résidence: Gros Pin
 Renfrew Allan E., of Holt, Renfrew & Co, Toronto
 Renfrew Gordon C. Adr. Buade 35
 Rény Mlle Atala, d'Aiguillon 71
Restaurant de l'Auditorium, P. W., Dugal, propriétaire, St Jean 142
Restaurant du Cordon Bleu, E. Lelarge, propriétaire, St Joseph 42-
 44½. Téléphone 3325
Restaurant Jacques-Cartier, Ls-J. Bte Beaulieu, propriétaire, St
 Joseph 303-305. Telephone 2430
Restaurant Lorne, Ferdinand Bouret, propriétaire, St Joseph 90
Restaurant "Le Royal", P. Et. Sylvain, propriétaire, Place Jacques
 Cartier 17. Téléphone 2273
 Révérends Pères Franciscains, rue des Stigmates (côté nord) N.-D. de Québec
Révérands Pères Jésuites, Révd. P. A. D. Turgeon, S. J. supérieur,
 Dauphine 14
Révérands Pères Oblats, de St Sauveur de Québec, révérend P. W.
 Valiquette, supérieur et curé, superior and curate; Massue 15
 Revillon Bros., Ltd., dry goods branch, St Joseph 68
Révillon Freres, M. J. L. Bertrand, représ., Bell's Lane 15. Tel. 1306
 Reynar C. L., letter carrier, facteur, Artillerie 95
 Reynar Miss Gertrude, Artillery 40
 Reynolds Edward, asst. supt. C. P. R., Quebec Division, Palace 4
 Rhéaume voir aussi Réaume
 Rhéaume A. A., avocat et fonctionnaire public, civil service clerk, St Peter
 61, pension St Louis 38
 Rhéaume Alexis, journalier, laborer, Richardson 119
 Rhéaume Edouard, charretier, carter, Kirouac r 37
 Rhéaume Elie, épiciier, grocer, Victoria 69, rés. Hermine 81-83
 Rhéaume Etienne, journalier, laborer, St Valier 976
 Rhéaume Ferdinand, domestique servant, Richelieu r 177
 Rhéaume François, charretier, carter, Colomb 164
 Rhéaume George, sellier, sadler, de la Reine 368
 Rhéaume Joseph, commis, clerk, St Dominique 27
 Rhéaume Joseph, journalier, laborer, de la Reine 151
 Rhéaume Joseph, charretier, carter, Charest 163
 Rhéaume Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 6
 Rhéaume Jules, marchand de bois, lumber merchant, Richardson 85
 Rhéaume Louis, charretier, carter, de la Reine 187

Rhéaume Louis, jnr, commis, clerk, St Germain 196

Rhéaume Louis, commerçant de lard et charcutier, pork dealer and sausagemaker, Halle Jacques-Cartier 35-36-45. Tel. 2137—rés. Montcalm 52-54

Rhéaume Louis, snr, commerçant de fruits, fruit dealer, Colomb 123

Rhéaume Mlle Alphonsine, Garneau 20

Rhéaume Mme veuve Louis, Hermine 81-83

Rhéaume Mme veuve Louis, de l'Eglise 138

Rhéaume Mme veuve Pierre, St Valier 1081

Rhéaume Napoléon, commerçant de grain, grain dealer, Richardson 366

Rhéaume Napoléon, journalier, laborer, Arago 83½

Rhéaume Narcisse, menuisier, joiner, St Dominique 27

Rhéaume Narcisse, épicier, grocer; épiceries de choix, vins, liqueurs, etc. du Roi 65-67, (coin Grant 115), Téléphone 2522—rés. du Roi 67

Rhéaume Ovide, péager, toll-gate keeper, St Valier 1297, St Malo

Rhéaume Philippe, menuisier, joiner, Gosford 15

Rhéaume Pierre, boucher, butcher, du Roi 345

Rhéaume Rémi, journalier, laborer, Bagot r 76

Richard Adélar, relieur, bookbinder, St Gabriel 21

Richard Albert, cordonnier, shoemaker, Richardson 346

Richard Alfred, corroyeur, currier, Massue 225

Richard Alphonse, charretier, carter, Laliberté r 151

Richard Amédée, corroyeur, currier, 4e rue Est E 80, Hedleyville

Richard Arthur, commis d'hôtel, bar tender, Boulevard Langelier 75

Richard Arthur J., de Richard & Frère, St Jean 278. Tel. 701

Richard & Cie—*Louis Richard*—renforts, shoe findings, Arago 159-161

Richard Delphis, cordonnier, shoemaker, Carillon 65

Richard Edgar, menuisier, joiner, St Gabriel r 21

Richard Edmond, expéditeur de train, Q. Ry, St Nicolas 43

Richard Edmond, garde-moteur, des Commissaires 70

Richard Elie, commis-marchand, salesman, St Olivier 102

Richard Elie, mécanicien, machinist, St Valier r 522

Richard Emile, commis, clerk, Champlain Market Place 26

Richard Emmanuel, charretier, carter, du Pont r 166

Richard Eugène, menuisier, joiner, 2e Rue 63, Hedleyville

Richard Eugène J., insp. du Crédit Foncier Franco-Canadien, des Jardins 42

Richard Fortunat, barbier, barber, Ste Madeleine 8

Richard & Frère—*Arthur J. & Wilbrod*—marchands de cuir et de fouritures pour chaussures et agents de manufactures, leather merchants and manufacturers agents, St Valier 553. Téléphone 2071

Richard George, conducteur d'expresse, express driver, Richelieu 81

Richard George, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 601, rés. Richardson 345

Richard George, snr, peintre, painter, Richelieu 326

Richard George, jnr, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richelieu 326

Richard George, tailleur en cuir, leather cutter, Demers 29

Richard Grégoire, garde-magasin, storeman, Sous le Cap 3

Richard J. Alm., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 133

Richard J. Camillien, mécanicien, machinist, Boulevard Langelier 192½

Richard Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, Richardson 258

Richard Jean Elie, mécanicien, machinist, Parent 57

Richard Joseph, barbier, barber, de la Couronne 125, rés. Richardson 171

Richard Joseph, corroyeur, currier, 3e rue Est 165, Hedleyville

Richard Joseph Nap., mécanicien, machinist, Boulevard Langelier 192½

Richard Joseph P., agent d'assurance, Côte d'Abraham 99

Richard Jeremie, relieur, règleur et fabricant de livres blancs, book-binder, ruler and blank book maker, Côte de la Montagne 105, rés. Place Marché Finlay 13½

Order

TIMMONS'
Telephone 685

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

Richard J. P. A., comptable, accountant, Richelieu 330
 Richard Jules, serrefrein C. P. R., brakesman, pension St Joseph 60
 Richard Lorenzo, tailleur, tailor, Bayard 51
 Richard Ls Alph., cordonnier, shoemaker, Richardson 239 rés. Nelson r 51
 Richard Louis, corroyeur, currier, 3e rue Est 95, Hedleyville
 Richard Louis, de Richard & Cie, rés. L'Ange Gardien
 Richard Magloire, journalier, laborer, St Olivier 151½
 Richard Mlle E., Desjrdins 42
 Richard Mesdemoiselles, modistes, dressmakers, Fleurie 37
 Richard Mlle Philomène, Nelson 51
 Richard Mme veuve Cyprien, de la Reine 252
 Richard Mme veuve Emile, Richelieu 142
 Richard Mme veuve Ferdinand, Richelieu 133
 Richard Mme veuve George, de l'Eglise 23-25
 Richard Mme veuve Joseph, des Commissaires 144
 Richard Mme veuve Pierre, St-Olivier 261
 Richard Mme veuve Zéphirin, Richardson 346

Richard Napoleon, entrepreneur menuisier. Contractor.
 Toutes sortes d'ouvrages exécutés avec soin et promptitude à
 des prix modérés, de la Reine 144

Richard Napoléon, jur, cordonnier-machiniste, shoe-maker, Châteauguay 68
 Richard Noël L., menuisier, joiner, Richelieu 332
 Richard Omer, chauffeur, stocker, Avenue Taschereau 94
 Richard Paul, menuisier, joiner, St Nicolas 20
 Richard Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, des Prairies 145
Richard Pierre, épicier. Epicerie de première classe, thés, cafés; grocer,
 des Jardins 42-44. Téléphone 1440
 Richard Pierre, serrefrein C. P. R., 2e rue Est 37, Limoilon
 Richard Samuel, de The Victor Manufacturing Co, St Jean 400
 Richard Xavier, menuisier, joiner, 3e rue Est 38, Hedleyville
 Richard Wilbrod, de Richard & Frère, St Olivier 64, Téléphone 735
 Richardson Capt. Chas, Palace 14-16
 Richardson Mrs R., St Ann 107

Richardson Sam. M., manager, Montmorency Lumber Co., de Sala-
 berry 11

Richelieu & Ontario Navigation Co — M. P. Connolly, agent,
 Dalhousie 48. Telephone 19

Rickaby D. S., Manufacturer of Furniture. Wire Mattresses, Office Desks.
 Upholsterer and Undertaker; ébéniste et marchand de meubles; et
 entrepreneur de pompes funèbres, St John 337, Telephone 351—rés. 339

Riding School, Avenue Laurier

Riede J., emp. Château Frontenac, Ferland 17

Rimmer William, R. C. A., Ste Eustache 90

Rielly John, laborer, journalier, Champlain r 125

Rigali Frank, painter, peintre, St Jean 134

Rigali John, painter, peintre, Boisseau 153

Rigali Michele, snr, statuaire, statuary; fabricant de plâtre décoratif
 et de marbre artificiel; aussi: statues en plâtre, blanches et décorées,
 statuettes et crucifix de tout genre, statues en ciment. A large assort-
 ment of statuettes and crucifixes, St Jean 132-134


Rigali Michele, jnr, statuaire, statuary, St Jean 134

Rilance Dr C. D., Jeffery Hale Hospital, St Cyrille Str.

Rinfret Adolphe, commis-marchand, salesman, Des Fossés 121

Rinfret Arthur, épicier, grocer. Le public trouvera à cette
 épicerie un assortiment très varié de vins et liqueurs de choix.
 Une visite est sollicitée. St Joseph 412-414. Téléphone 2384

“TUE-INSECTES” Puissant insecticide et désinfectant. Détruit
 punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux
 (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.
DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec.

- Rinfret C. O.**, (Dr.), inspecteur du Revenu de l'Intérieur, district de Québec,
District Inspector of Inland Revenue, Ste Famille 7
- Rinfret Gustave, dessinateur, draughtsman, Couillard 42
- Rinfret Henri L., commis, clerk, Ste Famille 7
- Rinfret Mme veuve Samuel, Ste Ursule 15
- Rinfret R. Mackay**, agent, contrôleur de The "Ozo" Co., Ltd, Notre-Dame 25, Téléphone 1912—rés. Ste Ursule 15. Téléphone 1642
- Rinfret Tancrede, employé bureau de Poste, post office clerk, Charlevoix 1
- Rinfret Tancrede, major, fonctionnaire public, civil serv. clerk, Ste Ursule 15
- Ringuet Louis, journalier, laborer, Rigauville 17
- Riopel Ls. J., avocat, advocate, Av. Ste Geneviève 21, rés. d'été New Carlisle
- Rioux Eugène, photo-graveur, photo-engraving, St Olivier 377
- Rioux Edouard, journalier, laborer, Claire-Fontaine 5
- Rioux Ernest, ouvrier en corsets, corset maker, Bayard 49
- Rioux Jos. A. J.-Bte, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 125
- Rioux Mme veuve Narcisse, des Remparts 27. Téléphone 1104
- Rioux Narcisse, commis épicier, grocer's clerk, St Valier 310
- Rioux N. & Cie**, marchands-épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 162-164 et St André 101-102. Entrepôt St Paul 156-158. Phone 1213
- Rioux Napoléon, pilote, pilot, St Olivier 377
- Rioux Samuel, pilote St Olivier 377
- Ripp Léo, Champlain 13
- Ritchie Allan, of The John Ritchie Co. (Ltd), Lake Edouard. Telephone 2330
- Ritchie James M., accountant, comptable, de Salaberry 34
- Ritchie John, St Louis Road (North side)
- Ritchie John, of The John Ritchie Co. Ltd, St John 573. Telephone 2330
- Ritchie John Co., Ltd., (The)**—*John Ritchie, Allan Ritchie, A. R. Drysdale & Walter Stevens*—manufacturers of boots and shoes, manufacturiers de chaussures, Ste Hélène 171-183. Telephone 2073
- Ritchie Purvis E.**, Mining Railway and Contractor Supplies. Rep. F. H. Hopkins & Co. and Lakefield Portland Cement Co., corner St James & Dalhousie. Phone 1886—res. Maple Avenue 80a. Phone 740
- Ritchie Robert, ass. manager Price Bros Co. Ltd, Hébert 30
- Rivard Adjutor**, de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau; secrétaire de la Société du Parler français au Canada, et de l'Action Sociale Catholique, Hamel 7. Téléphone 1289
- Rivard Athanase, cordonnier, shoemaker, Jérôme 28
- Rivard Louis L., notaire, notary, du Parloir 8. Telephone 671
- Rivard Raymond, cordonnier, shoemaker, Colomb 157
- Riverin Charles S.**, épicier, marchand de vins et liqueurs; grocer, wine and spirit dealer, de la Couronne 55, Téléphone 2185—rés. Fleurie 110. Rés. d'été, Indian Lorette
- Riverin J. R., teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 110
- Riverin Oscar, agent, St Joseph, rés. 315
- Rivest J. A. L., serrurier-émeuleur, saw filer, St Augustin 85, rés. St Germain 32
-  Roache see also Roche
- Roache James, engineer, ingénieur, Champlain 545
- Roach Patrick, laborer, journalier, Little Champlain 71
- Roach Philip, laborer, journalier, Champlain 540
- Roach Thomas, laborer, journalier, Champlain 283
- Robb Miss A. L., Grande Allée 159
- Roberge Albert, employé C. P. R., St François 235
- Roberge Alphonse, cordonnier, shoemaker, Lalemant 51
- Roberge Alphonse, garde-magasin, storeman, Dollard 69
- Roberge Arthur, journalier, laborer, Châteauguay 109
- Roberge Arthur, serrefrein Q. & L. St Jean, Richardson 18
- Roberge Casimir, maison de pension bdg., Côte de la Montagne 40
- Roberge Jean, charretier, carter, Sauvageau 173

Joncs, • Bagues, • Chaines, • Médailles,
Manufacturés par **ARTHUR PAQUET**
67, RUE ST-JOSEPH, TEL. 2537

- Roberge Jean, journalier, laborer, Sauvageau 178
 Roberge Jean-Bte, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 223, rés.
 Prince Edouard 320
 Roberge Joseph, navigateur, sailor, Richardson 381
 Roberge Joseph, charretier, carter, Arago 351
 Roberge Joseph, contre-maitre, foreman, St Luc 68
 Roberge Joseph, serrefrein C. P. R., St François 235
 Roberge Louis, calfat et épicier, caulker and grocer, Prince Edouard 233
 Roberge Mlle Delvina, Colomb 167
 Roberge Mme F., Ste Famille 36
 Roberge Mme François, Ste Madeleine
 Roberge Mme veuve Arthur, St Olivier
 Roberge Mme veuve Mathias, St Pierre 98
 Roberge Mme William, Ste Madeleine 23
 Roberge Odilon, journalier, laborer, Dollard 80
 Roberge Omer, journalier, laborer, Ste Cécile 53
 Roberge Pierre, charpentier, carpenter, Gros Pin
 Roberge Raoul, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 158
 Roberge Siméon, corroyeur, currier, Avenue Taschereau 32
 Roberge T. & Cie, tailleurs de pierre, stone cutters, Côte d'Abraham 113
 Roberge Théodule, tailleur de pierre, stone cutter, St Félix 27
 Roberge Théophile, peintre, painter, Colomb 152
 Roberge William, tailleur, tailor, St Pierre 98
 Robert Albert, tanneur, tanner, Kirouac 66
 Robert Arthur, R. C. A. Artillerie 82
 Robert François, menuisier, joiner, du Roi 62
 Robert Jean Bte, commerçant de bois, wood trader, Lalemant 69
 Robert J. P., teneur de livres, bookkeeper, Colomb 163
 Robert O., boucher, butcher, St Valer 1215-1217, St Malo
 Robert Miss Margaret, St Julia 41
 Robert Mme veuve Amable, St Augustin 90
 Robert Mme veuve John, Richelieu
 Robert Mme veuve Robert, de la Reine 240
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb r 163
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 171
Robert Wilfrid, gérant de La Banque d'Hochelaga, succursale St Roch,
 rés. Richelieu 43
 Robert William, clerk at Q. Gas Co.,
Robertson A., K. C., advocate, St Peter 95, Phone 1973—rés. St Ann 107
 Robertson D. C., civil s. clerk, emp. de l'administration, boards d'Auteuil 41
 Robertson J. G., agent the Dominion Coal Co., Ltd, office Louise E.nbankment
 Robertson Miss J. M., St Ann 107
 Robillard Joseph, conducteur d'expresse, express driver, St Joachim r 65
 Robin Alfred, charretier, carter, Bayard 197
 Robin Cléophas H., commis, clerk, Richelieu 107
 Robin Cyrille, journalier, laborer, Bayard 116
 Robinson George, Champlain 951
 Robinson J. R. C. R., Old Court House, St Louis r 57
 Robinson Mme Mary, Ste Marie 5
 Robinson Mrs widow Silas, du Pont 113
 Robinson Napoléon, Ste Marie 5 et Ste Cécile
Robitaille Adélard, marchand de bicycles et d'automobiles. Répara-
 tions de ces machines et d'engins à gazoline. Louage de bicycles, de
 la Couronne 104
 Robitaille Adjutor, mécanicien, machinist, Charest 89
 Robitaille Adélar, cordonnier, shoemaker, Scott 104
 Robitaille Adolphe, St Jean 574
 Robitaille Alexandre, Richelieu 274

Marchands de bois durs et mous.

Hard and Soft Wood Lumber Merchants.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Robitaille Alexandre, teneur de livres, book keeper, Garneau 20
 Robitaille Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, de L'Avergne (côté ouest) 7, Ville Montcalm
Robitaille Alfred, propriétaire de la vinaigrerie "Eureka", Bijouville, rés. "Villa mon Repos", Beauport
 Robitaille Alfred, employé Dominion Arsenal, St Olivier 315
 Robitaille Antonio, commis, clerk, Fleurie 116
 Robitaille Amand, forgeron, blacksmith, Richelieu 175-175½
Robitaille Amédée, honorable, M. P. P. pour Québec Centre; avocat de la Cité, City Attorney Bureau: Hôtel-de-Ville, Telephone 1638—rés. St Jean 496, Téléphone 1490
 Robitaille Arthur, médecin, physician. St Jean 216
 Robitaille Arthur, commis-marchand, salesman, de la Reine 366
 Robitaille Arthur, peintre de voitures, carriage painter, Richardson 236
 Robitaille Avila, commis-marchand, salesman, St Jean

C. ROBITAILLE

MARCHAND DE PIANOS ET ORGUES

320, RUE ST-JOSEPH - TELEPHONE 2291

(Vis-à-vis l'église N.-D. de Jacques-Cartier)

RES. 58, CARON

MACHINES A COUDRE NEW WILLIAMS

FABRIQUÉES POUR DURER TOUTE LA VIE

SEUL AGENT

- Robitaille Charles, gardien, caretaker, Côte de la Montagne
 Robitaille Charles, commis, clerk, Latourelle
 Robitaille Charles, commis, clerk, Ste Marguerite 73
 Robitaille Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 102
 Robitaille Charles, cordonnier, shoemaker, St Joseph 21½
 Robitaille Charles, jnr, teneur de livres, book-keeper, Richelieu 102
 Robitaille Charles, épiciier, grocer, Richelieu 302½
 Robitaille C. N., commis-voyageur, com. traveller, St Félix du Cap Rouge
 Robitaille Colbert, charretier, carter, du Pont 9
 Robitaille Cyprien, comptable, accountant, St Anselme 57
 Robitaille Cyprien, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 106
 Robitaille Cyrille, hôtelier, hotel-keeper, Côte d'Abraham 148-150
 Robitaille Delphis, journalier, laborer, Joliette 17
 Robitaille Edmond, journalier, laborer, Scott 61
 Robitaille E., commis d'hôtel, bartender, St Jean 174
 Robitaille Edouard, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 224
 Robitaille Edouard, charretier, carter, des Fossés 96
 Robitaille Emile, dessinateur, designer, des Fossés 96
 Robitaille Elzear, charretier, carter, Scott 61
 Robitaille Ernest, commis épiciier, grocer's clerk, Victoria 48
 Robitaille Ernest, inspecteur I. O. F., du Roi 432
 Robitaille Ernest, couvreur, roofer, Arago 317
 Robitaille Ernest, employé civil, civil employee, Arago 342
 Robitaille Fabien, charretier, carter, St Eustache 78

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Robitaille Ferdinand, percepteur, collector, Ste Madeleine 2
 Robitaille Francis, tanneur, tanner, St Germain 160
 Robitaille Francis, barbier, barber, Scott 62
 Robitaille François, journalier, laborer, Latourelle 5
 Robitaille François-Xavier, journalier, laborer, Franklin 268
 Robitaille Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 133
 Robitaille Georges, ancien marchand, St Jean 463
 Robitaille Georges, Belvedère (côté ouest), N. D. de Québec
Robitaille G. F. S., manager The Quebec Bank, St Roch, Brébœuf 8
 Robitaille Herm., forgeron, blacksmith, St. Ambroise 12, rés. Hermine 133
 Robitaille Honoré, charretier, carter, Drolet 10
 Robitaille Ignace, cordonnier, shoemaker, Petit Champlain 20
 Robitaille Jacques, boulanger, baker, Chémier 54
 Robitaille Jacques, menuisier, joiner, Drolet 12
 Robitaille Jean, charretier, carter, Burton 21
 Robitaille Jean-Baptiste, contre-maitre, fornan, Ste Marguerite 58
 Robitaille Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Germain 141, coin Hermine 198
 Robitaille Joseph, boulanger, baker, Arago 287
 Robitaille Joseph, ancien meunier, millwright, Charest 145
 Robitaille Joseph, confiseur, confectioner, Richelieu 163½
 Robitaille Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 238

Robitaille Joseph, manufacturier de fourrures, fur manufacturer. Tout ouvrage sur commandes exécuté dans les derniers goûts. Fourrures teintes. Prix très modérés. Richelieu 108 ; rés. 104

- Robitaille Joseph, conducteur d'express, express driver, Lachevrotière 90
 Robitaille Joseph, emp. Ross Rifle Factory, des Commissaires 231
 Robitaille Joseph, garde-moteur, motorman, Latourelle 49
 Robitaille Joseph, boucher, butcher, Arago 109
 Robitaille Joseph, cordonnier, shoemaker, St Gabriel 55
 Robitaille Joseph, employé Q. & Lac St Jean, St François 84
 Robitaille Joseph, relieur, bookbinder, Richelieu 238
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, Boisseau 235
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, Arago 85½
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, Fleurie 116
 Robitaille Joseph, ingénieur, engineer, Richelieu 294
 Robitaille Joseph Cyrille, comptable, accountant, Baron 58
 Robitaille Josephat, accordeur de piano, piano tuner, du Roi 322
 Robitaille Joseph & Eugène, meuniers, millwrights, St Valier 1283, St Malo
 Robitaille Jules, magasin seconde main, second hand store, Hermine 135
 Robitaille Jules E., comptable Branche du Revenu, accountant, Beauport
 Robitaille Léonce, commis-voyageur, commercial traveller, Garneau 20
 Robitaille Léger, commis-emballeur, packing-clerk, des Fossés 98
Robitaille L. A., importateur de quincaillerie, fournitures pour menuisiers, charrons, peintres, forgerons et plombiers ; tapisserie, Chemin Ste Foye. Telephone 1400
 Robitaille Louis, employé Dominion Arsenal, St Eustache 63
 Robitaille Louis, charretier, carter, Ste Cécile 76
 Robitaille Louis, cordonnier, shoemaker, Boisseau 235
 Robitaille Louis, journalier, laborer, Arago 197
 Robitaille Louis, peintre, painter, Ste Cécile 56
 Robitaille Louis, boucher, butcher, Bagot 233
Robitaille Louis, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 152 154, rés. de la Reine 113
 Robitaille Louis Adolphe, Avenue Ste Geneviève 21, rés. d'été, New Carlisle
 Robitaille Louis Philippe, Laliberté 61

MOINARD & FILS, COGNAC } A. TOUSSAINT & Cie
 V O—V S O—V S O P—20 ans } AGENTS GENERAUX QUEBEC
 TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

- Robitaille L. N., cordonnier, shoemaker, Richelieu 304-306
 Robitaille L. P., barbier, barber, St Jean 54
 Robitaille Ludger, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 347
 Robitaille Michel, embouteilleur, brewer, Châteauguay 58
 Robitaille Michel, charron, wheelwright, Berthelot r 29, r St Patrick 154
 Robitaille Mlle Almira, Massue 74
 Robitaille Mlle Alvine, des Commissaires 239
 Robitaille Mlle M., couturière, seamstress, St Patrick 29
 Robitaille Mlle Malvina, Richelieu 76
 Robitaille Mlle Marie, pension privée, boarding house, St Flavien 30
 Robitaille Mme B., Ste Cécile 19
 Robitaille Mme Charles, maison de pension, boarding house, St Joseph 21½
 Robitaille Mme veuve Edouard, Dorchester r 129
 Robitaille Mme veuve Etienne, St Gabriel r 21
 Robitaille Mme veuve François, Latourelle 56
 Robitaille Mme veuve Jacques, Ste Julie 57
 Robitaille Mme veuve Jacques, Richelieu 279
 Robitaille Mme veuve Louis, Richelieu 95
 Robitaille Mme veuve Siméon, Scott 59
 Robitaille Mme veuve Théodore, Latourelle 112
 Robitaille Mme veuve Ulric, pension privée, boarding house, Ste Marie 33
 Robitaille Napoléon, commis, clerk, Ste Madeleine 2
 Robitaille Napoléon, épicier, grocer, Sauvageau 167-169
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Berthelot 6
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Richelieu r 306
 Robitaille Omer, cordonnier, shoemaker, Montcalm 186
 Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Bagot 68
 Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Latourelle 102
 Robitaille Philéas L., barbier, barber, rés. Latourelle 69½
Robitaille & Picher—fondée en 1820—*Achille Picher, successeur*—
 Lu. portateurs de quincaillerie et cloches d'églises, hardware importers,
 St Jean 161-165. Téléphone 1111
 Robitaille Pierre, charron, wheelwright, Fleurie 190
 Robitaille Pierre, journalier, laborer, Richelieu 98
 Robitaille Téléphore, porteur de pain, bread driver, St Valier 598
 Robitaille Théodore, huissier, bailiff, St Jean 249
 Robitaille Théodore, menuisier, joiner, Letellier 17
 Robitaille Théophile, employé Ross Rifle Factory, St Gabriel 83
 Robitaille Thos. Jean, mécanicien, machinist, St Michel 68
 Robitaille Verchères, comptable, Caisse d'Économie, succursale St Roch,
 accountant, St Jean 189
 Robitaille Victor, charretier, carter, d'Aiguillon 255
 Robitaille Wilfrid, contre-maitre, foreman, St Stanislas 30
 ☞ Roche see also Roach
 Roche Denis, emp. Bell Telephone Co., d'Aiguillon 47
 Roche Edmund, clerk, commis, boards St Ann 34
 Roche Frank, lumber merchant, marchand de bois, St Amable 16
 Roche Misses (The), St Amable 16
 Roche Patrick J., boucher, butcher, St Paul 225
 Rochefort Joseph, journalier, laborer, St Patrice 155
 Rochefort Joseph, police provinciale, Provost 26
 Rochefort Mlle L., modiste, dressmaker, St Patrice 155
 Rocher Robert, avocat, officier spécial en loi de la Couronne, Laporte 14
Rochester German Fire Ins. Co., (The)—J. B. Morissette, agent,
 St Peter 72. Telephone 1175
 Rochette Albert, mécanicien, machinist, Hermine 79
 Rochette Alfred, employé Transcontinental, Boisseau 137
 Rochette Alfred, agent, 11e Avenue Est 88, Hedleyville
 Rochette Alfred, forgeron, blacksmith, Richelieu 211, rés. 84
 Rochette Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 69
 Rochette Alphonse, journalier, laborer, Artillerie
 Rochette Antoine, cordonnier, shoemaker, Latourelle 3
 Rochette Arthur C., de C. Rochette, Les Saules, Ancienne Lorette
 Rochette Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin r 250

- Rochette Arthur, charcutier, sausagemaker, Arago 217
 Rochette Arthur, employé au Transcontinental, Scott 117
Rochette C., (Mme veuve C. Rochette)—fabricant de contre-forts pour les chaussures, semelles d'intérieur en cuir pressé, talons, etc., Médaille Bronze à l'Exposition Universelle d'Anvers, 1885. Spécialités: carton cuir, carton fibre. Emporte-pièces.— St Valier 633, Télép. 2277—rés. St Valier 642
 Rochette Ernest, conducteur d'express, express driver, Bedard 18
 Rochette Ernest, mécanicien, machinist, Franklin 61
 Rochette Ernest, menuisier, joiner, des Stigmates (côté sud), Ville Montcalm
 Rochette Eugène, commis-voyageur, travelling clerk, St Valier 352
 Rochette Fabien, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, Signaï 72
 Rochette Ferdinand, laitier, milkman, d'Aiguillon 262
 Rochette Flavien, cordonnier machiniste, shoemaker, Hermine 70
 Rochette François, cordonnier, shoemaker, de la Reine 45
 Rochette François, cordonnier, shoemaker, de la Reine 417
 Rochette François-Xavier, journalier, laborer, St Paul 159
 Rochette François-Xavier, journalier, laborer, Colomb 195
 Rochette George, employé civil, civil service clerk, Richelieu 122½
 Rochette Gérard, teneur de livres, bookkeeper, Bédard 172
 Rochette Irénée, messenger Caisse d'Economie, messenger, St Jean 23
 Rochette Ismaël, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 159
Rochette J. Abel, C. R., avocat, advocate, St Pierre 4, Tel. 1121—rés. St Valier 627, Tél. 2320
 Rochette J. Arthur, maréchal-ferrant, horse shoer, St Valier 366-368
 Rochette J. E., commis de banque, bank clerk, Richelieu 225
 Rochette Jean, charretier, carter, de la Reine 155
 Rochette Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 91
 Rochette Joseph, charretier, carter, St Ignace 100
 Rochette Joseph, snr, charretier, carter, St Germain 100
 Rochette Joseph, jnr, teneur de livres, book-keeper, St Germain 100
 Rochette Joseph, charretier, carter, Colomb 427
 Rochette Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 198
 Rochette Joseph, pompier, fireman, St Patrice r 135
 Rochette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 338-340
 Rochette Joseph Marcel, chaussures, boots and shoes, Signaï 80, rés. 82
Rochette Jules, (successeur de J. A. Chabot), épiciier, vins et liqueurs, tabac et cigarettes en gros. Coin des rues Deligny 7 et Latourelle. Téléphone 1235. Rés. Latourelle 92
 Rochette Louis, commerçant, trader, Avenue Renaud 80
 Rochette Louis, commerçant de poisson, fish dealer, Duquesne 18
 Rochette Marcel, rentier, gentleman, Châteauguay 117
 Rochette Mme François, pension privée, private boarding house, Colomb 195 coin Sauvageau 131-135
 Rochette Mme veuve Antoine, St Patrice 8
 Rochette Mme veuve Cléophas, de C. Rochette, St Valier 642
 Rochette Mme veuve Gaspard, Hermine 67
 Rochette Mme veuve Jean, Claire Fontaine 11½
 Rochette Narcisse, journalier, laborer, Boisseau 131
 Rochette Odina, forgeron, blacksmith, St Olivier r 126
 Rochette Odina, laitier, milkman, Latourelle 181
 Rochette Pierre, jnr, pâtissier, confectioner, St Luc 19
 Rochette Pierre, snr, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 99-101
 Rochette Sifroy, forgeron, blacksmith, St Réal 21
 Rochette Téléphore, marchand de glace, ice dealer, St Valier 1255, St Malo
 Rochette Théodore, pâtissier, pastry cook, Hermine 102
 Rochette Théodore, porteur de bière, beer driver, Dollard 75
 Rochette Théophile, garde-magasin, storeman, Richelieu 122½
 Rochette Théophile, laitier, milkman, Richelieu 235
 Rochette Théophile, fabricant d'emporte-pièces, dies, St Valier 519
 Rochette Théophile, forgeron, blacksmith, Sauvageau 170
 Rochette Siméon, journalier, laborer, Hermine 136
 Rochette Ulderic, journalier, laborer, de Courcelles 20
 Rochette Wilbrod, teneur de livres, bookkeeper, Châteauguay 27

- Rochette Wilfrid, boucher, butcher, Richelieu 235
 Rochette Wilfrid, pâtissier, pastry cook, Franklin 256
 Rochon A., cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 2, Ville Montcalm
 Rochon Désiré, forgeron, blacksmith, Avenue des Erables 21
 Rochon George, charretier, carter, St Valier 1191
 Rochon Jean-Baptiste, laitier, milkman, Richelieu 253
 Rochon J. N., teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 338
 Rochon Louis, cordonnier, shoemaker, rue St Jacques, Ville Montcalm
 Rochon Miles, modistes, dressmakers, Ste Marguerite 29, Ville Montcalm
 Rochon Mme veuve François, Colomb 214
 Rochon Mme veuve Louis, modiste, dressmaker, Richelieu 338
 Rochon Mme veuve Rémi, St Valier 765
 Rochon Philéas, cordonnier, shoemaker, Aléyn 23
 Rochon Victor, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 29, Ville Montcalm
Rock City Tobacco Co.—*Jos. Picard & Napoléon Drouin*—l'abac en
 feuilles, coupé et en torquettes, rues Dorchester et Smith
 Rodin, M., teacher, institutrice, Nicolas 24
 Rock Clothing Co., clothing and furs goods, Col umb 61
Rock Spring Brewery, Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd, propriétaires,
 rues Arago, Sauvageau et Colbert. Téléphone 2085
 Rodier Mme veuve David, modiste, milliner, St Joseph 325½, rés. Notre-
 Dame des Anges 144
 ⚡ Rodrique, voir aussi Brodrique
 Rodrique Elzéar, peintre, painter, Arago 206
 Rodrigue Mme L., modiste, dressmaker, du Palais 24
 Rodrique Thomas, journalier, laborer, 3e rue 18, Stadacona
 Roe John, laborer, journalier, St Eustache 63
 Roe John, employé Frontenac Gas Co., St Julia 55
Rogers J. W., manager United Shoe Machinery Co. of Canada, Saint
 John 220
Rogers William B.—*The Medical Hall*—chemist and druggist, chimiste
 et droguiste, de la Fabrique 44, Telephone 126—rés. St Julia 14
 Roger Zotique, employé à la Cour, Du Palais
 Rolland Arthur, marbier, marble cutter, St Valier 1285, rés. 1293, St Malo
Rolland & Fils, La Cie J.-B., manufacturiers de papier à imprimer
 et à lettres, manufacturers of printing and writing papers.—Philippe
 Turgeon, gérant, manager, Dalhousie 36-42 Tel. 807
Rollit C. G., Real estate and Insurance Broker and Real Estate Agent.
 Excelsior Life, fidelity and Casualty Co. of New York, Maryland
 Casualty Co. and proprietor of Quebec Automobile and Launch Co.
 Courtier d'assurance et agent d'immeubles, St John 43, Phone 289—
 rés. St Cyrille 60, Phone 796
 Romeril George, confectioner, confiseur, St Augustin 77 and St Patrick 54
 Rondeau A. H., gérant, manager, J.-B. Renaud & Cie, St Jean 233
Rondeau Barthélémi, Président de l'Union St Joseph de St-Jean-Bap-
 tiste de Québec ; commerçant de bœuf, lard, veau, mouton, volailles,
 œufs, etc. Etaux 23-24, Marché Berthelot, Tél. 1599—rés. Scott 34
 Rondeau Charles, dessinateur et employé s. civil, civil s. clerk, Scott 34
 Rondeau Elisée, commis et sec. financier du Cercle Champlain, Alliance
 Nationale, clerk, d'Aiguillon 238
 Rondeau J. C., teneur de livres, bookkeeper, St St Valier 1141
Rondeau Joseph, marchand de vaisselle, verreries, lampes et argen-
 teries, etc. Grand dépôt de bordures et décorations. Aussi, thé et café.
 Appareils de lumière électrique, quincaillerie, peinture, vertes etc.
 Dealer in china, glass and silver ware ; also tea and coffee, St Jean
 418, et d'Aiguillon 44. Téléphone 3017—rés. d'Aiguillon 242
 Rondeau Joseph, solliciteur d'assurance, insurance convasser, Richelieu 252
 Rondeau Miss C., school teacher, institutrice, boards St Anne 125
 Rondeau Mme veuve Léon, St François 370
 Rood Adolphe, journalier, laborer, Kirouac 37

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Rood George, snr, cordonnier, shoemaker, Napoléon 101
 Rood George, jnr, cordonnier, shoemaker, Napoléon 101
 Rood Napoléon, cordonnier, shoemaker, Dollard 114
 Rooney Joseph, hotel-keeper, hôtel, Champlain 465
 Rooney Joseph, restaurant, St Antoine 8-10
 Rotes Herbert, blacksmith, forgeron, Si Michel 59
 Rosa L. J. A., Capitaine, St Jean 606
 Rosa Joseph Ladislas, commis-marchand, salesman, Richardson 337
 Rosa Mme Edmond, Richardson 295
 Rose Albert, stableman, palefrenier, St Ann
 Rose Henry, R. C. G. A., St Olivier 319
 Roseberry Napoléon, chauffeur, stoker, Côte d'Abraham 85
Rosenstein Moïse Louis, prop. Quebec Commission Co., St Valier 775
Ross Charles, Sir, Bart., proprietor, Ross Rifle Factory, Grande Allée 301
 Telephone 479
Ross & Co., general merchants and agents for Johnston SS. Line, Ross
 SS. Line, St Peter 92. Telephone 4
 Ross Ernest, emp. Dépt. de la Marine, Des Fossés 83
 Ross E. Ernest, President of The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd, Aberdeen 15
 Ross Frank, St Peter 92, res. Ste Foy road (south side)
Ross Harrison R., physician and surgeon, médecin et chirurgien, St
 Louis 78. Telephone 751
 Ross Miss Eva Glenfield, Ste Foy road (north side), Ville Montcalm
 Ross Mlle Emilie, couturière, seamstress, Dauphine 16
 Ross Mme Georgiana, couturière, seamstress, des Fossés 203
 Ross Mrs widow David, Ste Foy road (south side), Ville Montcalm
Ross Rifle Company, Henry Bock, Superintendent; Thomas Craig,
 Secretary, Cove Fields
Ross SS. Line, Ross & Co., St Peter 92
 Ross Thomas P., Supt. Dominion Line SS. Co., Couillard 1
 Ross William, commercial traveller, commis-voyageur, Richelieu 352
Ross William A., manager of the Frost & Wood Co. Ltd., manufacturers
 of Agricultural Implements, steam fire engine and saw mill machi-
 nery, St Paul 78. Telephone 687—boards St Ann 18
 Roth Arthur, cordonnier, shoemaker, St Germain 80
 Roth Ignatius, soliciting passenger agent, agent de passagers, bds. St John 79
 Roth Joseph, interpreter, interprète, du Pont 178
 Roth William, interprète et gardien en chef de l'Hôpital des Immigrants
 interpreter, St Valier 1130
 Rouillard Adolphe, conducteur de malles, mail conductor, pension Hébert 25
 Rouillard Eugène, employé de l'administration, civil service clerk, Hamel 13
 Rouillard Ferdinand, snr, journalier, laborer, Kirouac 217
 Rouillard Ferdinand, jnr, cordonnier, shoemaker, Kirouac 217
 Rouillard Jean, officier de douane, Custom House officer, Garneau 8
 Rouillard J. E., commis-voyageur, commercial traveller, Champlain 25
 Rouillard Joseph, journalier, laborer, Richardson 232
 Rouillard Jules, Couillard 13. Téléphone 1691
 Rouillard Léon, journaliste, correspondant à Québec du *Prix Courant*, de
 Montreal, et "The Shoe and Leather Journal", Toronto, Hamel 13
 Rouillard Nicolas—*Philippe Rouillard*—nouveautés, dry goods, Sous-le-Fort 55
 Rouillard Philippe, de Nicolas Rouillard, Sous-le-Fort 55
 Rouleau Arthur, emp. Dépt de la Marine, de la Reine 178
 Rouleau chevalier Charles E., employé de Douane, des Stigmates, (côté nord)
 Ville Montcalm
 Rouleau Damase, boucher, Halle Finlay, rés. 3e rue Est 100, Hedleyville
 Rouleau Edgar, conducteur C. P. R., conducteur, du Pont 131

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2433

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Rouleau Edmond, relieur et imprimeur, book-binder and printer, Saint-Valier 759
- Rouveau F. E. A., avocat, advocate, d'Aiguillon 147
- Rouleau J. E., St Joseph 15
- Rouleau Jos., fonct. public, civil service clerk, Dept. des Terres, St Valier 195
- Rouleau Louis Charles, commis-marchand, salesman, N.-D. des Anges 100
- Rouleau Louis, emp. de douane, 2e rue (côté nord) N.-D. de Québec
- Rouleau Mlle Emélie, du Pont 37
- Rouleau Mme veuve François, de la Reine 171
- Rouleau Mme veuve Japhet, de la Reine 178
- Rouleau Mme veuve Joseph, St Joseph 15
- Rouleau Onésime, journalier, laborer, Franklin 17
- Rouleau Philéas, employé Transcontinental, St Olivier 70-72
- Rouleau Thomas G.**, révérend, principal de l'École Normale Laval, chemin Ste Foy
- Roumilhac Edouard**, propriétaire de l'un des plus grands magasins et entrepôts de vins et liqueurs de Québec. Cette maison, établie depuis près de trente cinq ans, se recommande par l'excellence de ses marchandises. Eaux de vie, vins, liqueurs fines, denrées alimentaires, etc, etc., toutes d'importation directe. Magasin, douane et entrepôt; 48-50 rue du Palais. Tel. 1146. (Voir annonce)
- Rousseau A., restaurant, St Paul 67
- Rousseau Adélar, commis, clerk,
- Rousseau Adolphe, briquetier, bricklayer, Colomb 105
- Rousseau Alfred, cordonnier, shoemaker, Scott 114
- Rousseau Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Burton 11
- Rousseau Alphado, forgeron, blacksmith, des Fossés 48
- Rousseau Alphonse, gardien de la paix, policeman, Laberge 22
- Rousseau Alphonse, conducteur C. P. R., conductor, St Joseph 44½
- Rousseau Antoine, cotiseur, assessor, St Sauveur 79
- Rousseau Arthur**, médecin, physician. Heures de consultations: 8 à 9 a. m., 2 à 4 hrs p. m. Collins 2. Téléphone 939
- Rousseau Bernabé, journalier, laborer, Avenue Tourangeau 1, St Malo
- Rousseau Charles Eusébe, typographe, typographer, St Paul 95
- Rousseau Cléo., messenger Banque Nationale, messenger, Sault-au-Matelot 28
- Rousseau David, ferblantier, tinsmith, St Valier 795, rés. Chénier 4
- Rousseau E., serrefrein Q. & L. St Jean, Ramsay 25
- Rousseau Ed., solliciteur d'assurances, insurance canvasser, Sauvageau 137
- Rousseau Edmond, commis, clerk, Grant 167
- Rousseau Edmond, commis aux archives, Scott 94
- Rousseau Edmond, mécanicien, machinist, St Valier 559
- Rousseau François, émouleur, saw filer, du Roi 230, rés. 226
- Rousseau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 17
- Rousseau François-Xavier, maçon en briques, bricklayer, Napoléon 199
- Rousseau George, tailleur de pierre, stone cutter, Bagot 41
- Rousseau George, pressier, pressman, Franklin 5
- Rousseau Henri, tailleur, tailor, d'Aiguillon
- Rousseau Honoré B., conducteur de malle, mail conductor, Claire-Fontaine 5
- Rousseau Jacques, charretier, carter, Châteauguay 22
- Rousseau Hubert, émouleur, saw filer, Bedard r 162
- Rousseau J. Benjamin**, marchand de thé, café et porcelaine; dealer in choice teas, coffees and chinaware, St Joseph 238, Téléphone 2519. Branch stores, succursales: St Jean 214; Côte des Marchands Lévis—rés. Avenue des Erables 67. Téléphone 1277
- Rousseau Jean, menuisier, joiner, St Bernard 9
- Rousseau Jean-Baptiste, barbier, barber, St Luc 194
- Rousseau Jean-Baptiste, barbier, barber, St Valier 830
- Rousseau J. E. George, teneur de livres, bookkeeper, Chenier 4

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité: **DIAMANTS . . . Téléphone 2537.**

- Rousseau J. E., épicier, grocer, St Valier 1289-1291, St Malo
 Rousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 171
 Rousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Jérôme 27
 Rousseau Joseph, porteur de bière, beer driver, du Roi 54
 Rousseau Joseph, plombier, plumber, St Valier 231
 Rousseau Joseph M., thé et café, etc., tea and coffee, St Valier 760
 Rousseau J. N., boulanger, baker, Napoléon 215
Rousseau & Leclerc—*Maurice Rousseau & Félix Leclerc*—avocats, avocats, St Pierre 139. Telephone 304
 Rousseau Louis, conducteur de malles, mail conductor, St Olivier 174½
 Rousseau Louis, journalier, laborer, des Fossés 81
 Rousseau Louis, snr, tourneur, turner, Dorchester 40-42, rés. Ste Hélène 136
 Rousseau Maurice, de Rousseau & Leclerc, St Pierre 139, rés. Montmagny
 Rousseau Mme Joseph, St Valier 894
 Rousseau Mme veuve Benjamin, Fleurie 188
 Rousseau Mme veuve Charles, femme de peine, charwoman, St Patrick 137
 Rousseau Mme veuve Jean, St Alphonse 2, St Malo
 Rousseau Mme veuve Téléphore, des Fossés 48
 Rousseau Napoléon, boulanger, baker, Montcalm 174
 Rousseau N. E., secrétaire de la Cie de la Brasserie de Beauport, Ramsay 17, rés. Beauport
 Rousseau Philéas, ferblantier, tinsmith, St Valier 797
 Rousseau Philippe, tourneur, turner, Ste Hélène 77
 Rousseau Théophile, journalier, laborer, de la Reine 103
 Rousseau Uldéric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 67
 Rousseau Ulric, tourneur, turner, Arago 155
 Rousseau Wilfrid, monteur, laster, Colomb 107
Roussel Charles, peintre-décorateur, decorative painter. Tapissier et tout ouvrage concernant cette ligne. Ouvrage garanti à des prix défiant toute compétition. St Ambroise 58. Téléphone 2661
 Roussel Fortunat, confiseur, confectioner, Richelieu 272
 Roussel Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Thérèse 12
 Roussel Joseph, peintre, painter, Tessier 37
 Roussel J. R., commis-voyageur, commercial traveller, Latourelle 98
Roussel Léon, prop. The Quebec Studio. L'atelier où l'on emploie les procédés les plus modernes et où vous êtes assuré d'avoir entière satisfaction. Spécialités : agrandissements de photographies en tous genres, groupes de famille et pose d'enfants, Ste Jean 351, rés. 349
 Roussel Mme veuve Charles E., Tessier 35
 Roussel Mme veuve Prudent, Ste Marguerite 107
 Roussel Robert, tailleur, tailor, Ste Cécile 139
 Roussel Victor, journalier, laborer, Tessier 35
 Roussel Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Signai 120
 Roussin Alfred, restaurateur, Sault-au-Matelot 23
 Roussin Alphonse, charretier, carter, de l'Eglise 6
 Roussin Arthur, cordonnier, shoemaker, 2e Avenue 46, Stadacona
 Roussin Edmond, charretier, carter, 1ère avenue 14, Stadacona
 Roussin F. A., du Palais 30
 Roussin Flavien, charretier, carter, Vaudreuil 22
 Roussin George, menuisier, joiner, Ste Agnès 76
 Roussin Jean, charretier, carter, 7e rue 16, Stadacona
 Roussin Joseph, tanneur, tanner, Arago 236
 Roussin Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 241
 Roussin Mme veuve Edouard, Victoria 168
 Roussin Mme veuve Henri, du Roi 347
 Roussin Mme veuve Joseph, du Roi 353
 Roussin Roméo, photographe, photographer, de la Reine 392

Bois débité, blanchi, emboutveté, bagueté, etc.

Wood split, tongued and groved, beaded, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Routier A. C.**, horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician, Côte de la Montagne 50-52.
- Routier Luc**, jnr, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Colomb 56. Téléphone 2375—rés. Duquesne 25. Tél. 2710
- Routhier Luc, snr, rentier, gentleman, Duquesne 25
- Routhier A., conducteur de malles, mail conductor,
- Routhier Arthur, sergent de police, sergeant of police, chemin Ste Foy, Ville Montcalm
- Routhier Charles, commis, clerk, St Bernard 62
- Routhier Charles, épicier, grocer, Ste Marguerite 13
- Routhier Edouard, concierge Banque Hochelaga, St Pierre 132
- Routhier Henri, mécanicien, machinist, St Pierre 132
- Routhier honorable A. B.**, chevalier de St-Grégoire-le-Grand; docteur en droit ès-lettres, et professeur de droit international à l'Université-Laval; membre de la Société Royale du Canada, d'Auteuil 73, Téléphone 1601—rés. d'été, St-Irénée-des-Bains
- Routhier Hervé, conducteur d'ex₁ resses, express driver, St Olivier r 185
- Routhier Jean-Baptiste, snr, porteur de bière, beer driver, St Valier 1023
- Routhier Jean-Bte, commis, clerk, St Bernard 55
- Routhier Mlle A., Richelieu 137
- Routhier Siméon, employé Ross Rifle Factory, St Gabriel 70
- Row John, laborer, journalier,
- Rowbosham Robert, carter, charretier, Bon Pasteur 24
- Roy A., Lt-Colonel**, D. O. C., 7th M. D., St Louis 17, rés. 19
- Roy A. A., de Roy & Roy, du Fort 10
- Roy Adélarde, électricien, electrician, Turgeon 52
- Roy Albert, commis, clerk, d'Aiguillon 72½
- Roy Alexandre**, épicier et marchand de vins et liqueurs de choix; aussi thé, café, poissons frais et salé, fruits et légumes, grocer and dealer in wines and spirits, Scott 112½, Tél. 1694—rés. 110½.
- Roy Alfred, monteur, laster, Dollard 72
- Roy Alfred, peintre, painter, Hermine 251
- Roy Alfred A., teneur de livres, bookkeeper, Ferland 5
- Roy Alphonse Cléophas, journalier, laborer, Colomb 369
- Roy Alphonse**, hôtel de PREMIERE CLASSE; FIRST CLASS hotel, St Augustin 39-43
- Roy Antoine, navigateur, sailor, Côte Ste Geneviève 42
- Roy Arthur, de E. Roy & Fils, de la Reine 280
- Roy Arthur, contre-maitre cordonnier, shoemaker, St Valier 482
- Roy Arthur, commis, clerk, des Fossés 102
- Roy Arthur, commis, clerk, St Olivier 174
- Roy Aurélien, monteur, laster, Avenue Renaud 19
- Roy Charles, commis de banque, bank clerk, Ferland 5
- Roy Charles E.**, inspecteur de poids et mesures, Inspector of Weights and Measures, St Jean 606
- Roy Charles, menuisier, joiner, De Villiers 20
- Roy & Darveau**—*Chs. Darveau*—agents de manufactures, manufacturers' agents, Sous-le-Fort 58. Téléphone 1033
- Roy David, employé à la Citadelle, St Joachim r 63
- Roy David, employé manufacture Paquet, Chevrier 24
- Roy E. & Fils**—*Arthur Roy & J. Lucien Roy*—nouveau-tés, dry goods, St Joseph 45. Téléphone 2318
- Roy Edmond, plombier, plumber, Nelson 43, rés. 45
- Roy Ernest**, L.L.L., de Turgeon, Roy & Langlais, St Pierre 81, Téléphone 1473—rés Lachevrotière 75, Tel. 1746
- Roy Etienne, commis de banque, bank clerk, Arago 183
- Roy Eugène Nap., collecteur, collector, O'Connell 1
- Roy Ferdinand**, avocat, de Taschereau, Roy, Cannon & Parent, du Parloir 10. Téléphone 1690

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Roy François, cordonnier, shoemaker, Arago 132
 Roy F. William, rentier, Arago 183
 Roy Gaudias, cordonnier, shoemaker, Chénier 17
 Roy George, inspecteur général de cuir et de peaux, St Jean 413
 Roy Geo. E., tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 155
 Roy George P., ingénieur civil et arpenteur, civil engineer and surveyor, Lachevrotière 28
 Roy H. A., commis de banque, bank clerk, St Louis 19
Roy Henri V., marchand de pianos et professeur de musique, de Salaberry 74
Roy H. Octave, notaire, notary, St Pierre 131, Téléphone 1390.—rés. "Les Saules", Ancienne Lorette
 Roy J. Amédée, Arago 132
 Roy Jean, gardien Bureau de Poste, caretaker, Buade 3
 Roy J. Charles & Cie, chaussures, boots and shoes, Dorchester 148
 Roy J. Charles, de J. Charles Roy & Cie, St Joseph 361
 Roy J. H. E., teneur de livres, bookkeeper, Ste Famille 1
 Roy J. Lucien, de E. Roy & Fils, St François 151
 Roy J. N., agent d'assurance, insurance agent, St Pierre 72
 Roy Joseph, du Pont 7
 Roy Joseph, ingénieur, engineer, Dalhousie 124
 Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 19
 Roy Joseph, tailleur en corsets, Arago 160
 Roy Joseph, forgeron, blacksmith, St Valier 610
 Roy Joseph, St Paul 219
 Roy Joseph, ancien tanneur, tanner, Richelieu 309
 Roy Joseph, charretier, carter, Bagot 189
 Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Signal 81
 Roy Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, St Flavien 30
 Roy Joseph A., commis-marchand, salesman, pension St Joseph 43
 Roy Joseph E., conducteur de malles, mail conductor, de la Couronne 108
 Roy Joseph P., avocat et député régistrateur, St Cyrille 78
 Roy Lauréat, cordonnier, shoemaker, Turgeon 55
 Roy L. A., de Roy & Roy, St Jean 178
 Roy Lauréat Charles, commis, clerk, St Valier 280½
 Roy Lazare, charretier, carter, Bagot 189
 Roy Louis, snr. cordonnier, shoemaker, Colomb 366
 Roy Louis, journalier, laborer, Bayard 108
 Roy Louis, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 193
 Roy Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Colomb 364
Roy L. Rodolphe, honorable, secrétaire provincial, de Turgeon, Roy, et Langlois. Grande Allée 179. Tel. 1729
 Roy Moïse, journalier, laborer, Ste Catherine 34½
 Roy Miss Mary, Lachevrotière 42½
 Roy Mathias, marchand de lard, pork dealer, halle Finlay, rés. St Valier 247
 Roy Maurice, comptable, accountant, St Jean 413
 Roy Mlle Alphonsine, St Joseph 47
 Roy Mlle Delphine, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 42
 Roy Mlle Elise, Massue 60
 Roy Mlle Emélie, pension Ste-Anne 18
 Roy Mlle Malvina,
 Roy Mlle Marie, modiste, dressmaker, Richardson 43
 Roy Mlle Marie,
 Roy Mlles Ad., H. et M., Couillard 8
 Roy Mme Arthur, 3e rue Est 137, Hedleyville
 Roy Mme Benoit, commerçante, trader, 4e avenue Est 32-34, Hedleyville
 Roy Mme Mercédès, Ste Cécile 98
 Roy Mme T., couturière, seamstress, Richelieu 35
 Roy Mme veuve Amédée, Ste Marguerite 196

A. TOUSSAINT & CIE

194, ST-PAUL, QUÉBEC

IMPORTATEURS DE VINS
 ET
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Roy Mme veuve Anselme, St Olivier 105
 Roy Mme veuve Arthur, Franklin 98
 Roy Mme veuve Charles, Prince Edouard 244
 Roy Mme veuve Charles, Côte Ste Geneviève 23
 Roy Mme veuve Charles, des Fossés 102
 Roy Mme veuve David, Richardson 43
 Roy Mme veuve amase, couturière, seamstress, du Palais 52
 Roy Mme veuve Eugène, Ste Famille 12
 Roy Mme veuve F. E., Grande Allée 51
 Roy Mme veuve François, Côte de la Montagne 32
 Roy Mme veuve Johnny, Bagot 39
 Roy Mme veuve Jean, maison de pension, 3e rue Est 47-49, Limoilou
 Roy Mme veuve L. N., Lachevrotière 49
 Roy Mme veuve Henri, Côte Ste Geneviève 21½
 Roy Mme veuve Narcisse, femme de peine, charwoman, Prince Edouard r 221
 Roy Mme veuve Vital, des Fossés 117
 Roy Napoléon, sellier, saddler,
 Roy Nazaire, tanneur, tanner, Nelson 45
 Roy Néré, fermier, farmer, Avenue du Sacré Cœur
 Roy Onésime, thé et café, tea and coffee, St Jean 232, rés. 230
Roy Onésime, barbier et débit de tabac. Cigares, gros et détail. Spécialité: pipes de choix; dépôt de journaux; barber and tobacconist, St Paul 355, rés. St Nicolas
 Roy Oscar, employé G. T. P., St Jean 413
Roy Paul-Eugène, Mgr, évêque d'Eleuthéropolis, Archevêché, Port Dauphin
 Roy P. Camille, abbé, membre de la Société Royale du Canada, professeur au Séminaire de Québec et à l'Université Laval—Séminaire de Québec
 Roy Philéas, contre-maitre Proteau & Carignan, foreman de la Reine 72
Roy Philippe, correspondant de la *Presse* de Montréal. Directeur du bureau d'information générale. Résidence: 50 St Joseph. Bureau: 70½ St Joseph. Tel. 3190
 Roy P. George, député greffier des Appels, rés. rue Wolfe, Lévis
 Roy P. J., épiciier, grocer, Sauvageau 60-64
 Roy Prosper, journalier, laborer, Arago 160
 Roy Roméo, employé au Parlement, d'Aiguillon 220½
 Roy Robert, commis de banque, St Louis 19
Roy & Roy—L. A. & A. A. Roy—propriétaires Fashion-Craft Wardrobe, St Jean 178. Tél. 1354
 Roy Rolland, commis de banque, bank clerk, des Fossés 102
 Roy Téléphore, forgeron, blacksmith, Richardson 81
 Roy Thomas, journalier, laborer, Champlain 8
 Roy Thomas, lieutenant-colonel, agent d'assurance, insurance agent, St Jean 61
 Roy Thomas, charretier, carter, D'Iberville 24
Royal Fire Insurance Co. of Liverpool, C. P. Champion, agent, St Peter 66. Telephone 75. St Jean 43
Royal Paper Box Co'y (The), Boulevard Langelier 82-84. Téléphone 2256
 Royal Canadian Regmt, No 5 Major A. O. Fages, commanding, d'Autenil 90-92
Royal Canadian Field and Garrison Artillery, Colonel T. Benson, Commanding, Citadel
Royal Victoria Life Insurance Co., Robert Vézina & Cie, gérants, managers, Union Bank building, St Peter 56. Telephone 265
 Royer Albert, pilote, pilot, Fleurie 86
 Royer Arthur, cordonnier, shoemaker, Carillon 55
 Royer Clément, charretier, carter, Victoria 83-85
 Royer Edmond, menuisier, joiner, Grant 85
 Royer Ernest, teneur de livres, bookkeeper, Bagot 179
 Royer Ferdinand, rentier, gentleman, Ste Hélène 222
 Royer Hubert, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 68
 Royer Joseph, boucher, butcher, Avenue Renaud 14
 Royer Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Paul 93-95, rés. Sous le Cap 33
 Royer Joseph, cordonnier, shoemaker; Marie de l'Incarnation 170
 Royer Laurent, tanneur, tanner, Carillon 55

- Royer Mme veuve Gaudias, Lalemant 40
 Royer Pierre, corroyeur, currier, Sauvageau 98
 Royer Romain, journalier, laborer, Boisseau 220
 Royer Stéphanus, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 358
 Royer Théodule, boucher, butcher, Bayard 178
 Rozen Sam., designer, dessinateur, Ste Marguerite 64
 Ruel Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, Sauvageau 212
 Ruel Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard r 283
 Ruel Eusebe, menuisier, joiner, Morin 188
 Ruel F. L., mécanicien, machinist, St Luc 168
 Ruel Gaudias, menuisier, joiner, Bagot 178
 Ruel Jean-Baptiste, monteur, laster, Colomb 395
Ruel Joseph, horloger, bijoutier et opticien. Watchmaker, jeweller and optician. Toujours en magasin un grand assortiment de montres, horloges, bagues, joncs, bijouteries, etc. Lunettes, lorgnons, etc. Tout ouvrage exécuté avec soin et promptitude. St Valier 715, rés. St-Luc 170
 Ruel Jos. Nap., laitier, milkman, Victoria 49-51
 Ruel Léon Z., menuisier, joiner, Parent 76
 Ruel Moïse cordonnier, shoemaker, Tessier 18
 Ruel Moïse, cordonnier, shoemaker, Bedard 87
 Ruel Napoléon, menuisier, joiner, Colomb 409
 Ruel Napoléon, menuisier, joiner, Parent 76
 Ruel Napoléon, menuisier, joiner, Bagot r 178
 Ruel Pierre, charretier, carter, Signal 118
 Ruel Pierre, charretier, carter, Turgeon 30
 Ruelland Joseph, de Matte & Ruelland, Jérôme 70
 Ruelland Louis, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 161
 Ruelland Mlle H., des Fossés 161
 Ruelland Mme veuve H., Desfossés 161
 Ruhlman Alphonse, charcutier, sausagemaker, Grant 66
 Rusk William, carter, charretier, St Dominique 137
 Russell Alexander, clerk, commis, d'Artigny 59
 Russell Mrs W. E., Grande Allée 92
 Russell William R., civil engineer, ingénieur civil, general Supt. of G. N. Ry of Canada, res. Ste Famille 9
 Russie Mme Zoé, Boisseau 187
 Russie Philippe, e.n.p. chemin de fer, 3e rue Est 141b, Hedleyville
 Ruthman Albert, clerk, commis, côte d'Abraham 94-96
 Ruthman Alfred, of Ruthman & Son, St Valier 386
 Ruthman Edward, of Ruthman & Son, St Valier 384
 Ruthman Robert, snr, Côte d'Abraham 94-96
Ruthman & Son—Alfred, W. & Rob. Ruthman—pork dealers, butchers and ham curers, etc. A choice assortment of ham, bacon, lard, sausage, bolognas, &c., &c., always on hand, St Valier 384-386, Tel. 142; St Valier 757, Tel. 2395, and stall 30, Montcalm Market, Tel. 1863
 Ruthman Robert E., jr, of Ruthman & Son, Côte d'Abraham 97
 Ryan Daniel, laborer, journalier, Champlain 264
 Ryan Denis, storeman, garde-magasin, D'Artigny 51
 Ryan James, steam fitter, O'Connell 20
 Ryan Jerry, laborer, journalier, Champlain 465
 Ryan Lawrence, laborer, Champlain 50
 Ryan Mrs widow James, Côte Ste Geneviève 86
 Ryan Mrs widow James, Scott 129½
 Ryan Patrick, laborer, journalier, Champlain 525
 Ryan P. J., conductor, C. P. R., Des Fossés 22
 Ryan Peter, C. P. A. S. C., St Eustache 50
 Ryan Timothy, engineer, ingénieur, Artillery 12
 Ryan Thomas, sergeant of police, sergent de la paix, St Eustache 100
 Ryan Thomas, snr, stevedore, arrimeur, Champlain 467
 Ryan Thomas, jr, waiter, garçon de table, Champlain 467